www.lapresseaffaires.com

La Presse AFFAIRES

S&P / TSX	TSX CROISSANCE	S&P / TSX 60	NASDAQ CANADA	NASDAQ	DOW JONES	S&P 500	OR	PÉTROLE	DOLLAR	
7069,35	1108,46	400,36	298,41	1698,02	9050,82	981,73	344,20 $US	28,83 $US	71,62 ¢US	63,89 ¢EURO
-12,66 -0,2%	2,02 0,2%	-0,54 -0,1%	-12,28 -4,0%	-49,95 -2,9%	-43,77 -0,5%	-12,27 -1,2%	1,10 0,3%	0,30 1,1%	-0,50	-0,43

Un bureau international de fonds à Montréal

RÉJEAN BOURDEAU

EN MATINÉE, le ministre des Finances du Québec, Yves Séguin, annoncera l'ouverture à Montréal d'un organisme international spécialisé dans les fonds communs de placement, a appris *La Presse Affaires*.

Ce bureau de coordination est une toute nouvelle créature qui visera à établir des positions communes entre les intervenants américains, européens et asiatiques du monde des fonds d'investissement. Il gardera également un oeil du côté de la réglementation et de la consultation.

Par son rayonnement dans la métropole, ce centre de référence pourrait créer, souhaite-t-on, des emplois dans l'industrie des fonds communs durement touchée par la léthargie des marchés boursiers. Le bureau, comme tel, n'emploiera cependant qu'une poignée de personnes.

Michel Fragasso, bien connu dans le milieu, sera vraisemblablement nommé président du conseil d'administration du nouvel organisme. M. Fragasso, qui sera présent à la conférence de presse, est président de Capital Teraxis, un gestionnaire de patrimoine que son principal actionnaire, la Caisse de dépôt et placement du Québec, a mis en vente.

Voir FONDS en C2

AUJOURD'HUI

Le huard fait mal à Cinar

La hausse du dollar canadien ces derniers mois a lourdement affecté les résultats de la Corporation Cinar. Au cours de son deuxième trimestre, le producteur de films d'animation a enregistré une perte nette de 4,7 millions par rapport à un gain de 5,7 millions en 2002. *Page 3*

Sears Canada veut lui aussi sa banque

Un autre gros détaillant au Canada, Sears, veut sa propre banque pour offrir des services financiers à sa vaste clientèle, en commençant par ses cartes de crédit. *Page 4*

Bonne nouvelle pour Bombardier

La nette reprise de croissance des transporteurs aériens régionaux, aux États-Unis surtout, augure favorablement pour les constructeurs comme Bombardier et Embraer. En contrepartie, en dépit des indices d'un ralentissement de la baisse d'affluence, les gros transporteurs ont encore de nombreux trimestres difficiles devant eux. *Page 9*

Les prévisions de la Banque du Canada

PIB
- 0 % au 2e trimestre
- 2 % en 2003
- 3 % en 2004

INFLATION

Sous 2 % jusqu'en juillet 2005

«Les pressions inflationnistes se sont atténuées et la marge de capacités inutilisées se creuse plus que prévu.»

– Rapport sur la politique monétaire

David Dodge, gouverneur de la Banque du Canada

Source : Banque du Canada

La Banque du Canada s'aligne pour d'autres baisses de taux

Le dollar chute devant les prévisions pessimistes

RUDY LE COURS

L'économie canadienne s'est détériorée à une vitesse telle au deuxième trimestre que la croissance du produit intérieur brut (PIB) aura été nulle.

C'est en révisant en profondeur son scénario d'avril, alors pessimiste sur l'inflation mais optimiste sur la croissance, que la Banque du Canada en est arrivée à la conclusion qu'elle doit dorénavant détendre sa politique monétaire. Voilà pourquoi elle décidait mardi d'abaisser son taux directeur de 25 points centésimaux pour le porter à 3 %.

Voilà pourquoi, aussi, elle prépare le terrain à de nouvelles baisses.

Hier, dans la « Mise à jour de son Rapport sur la politique monétaire », la Banque affirme voir désormais des capacités de production inutilisées. « Le PIB réel du Canada a progressé de seulement 2,3 % entre le milieu de 2002 et le premier trimestre 2003, y lit-on. On estime qu'il a marqué le pas au deuxième trimestre. »

Pour l'ensemble de 2003, la Banque voit une croissance de 2 % seulement, soit moins que le consensus du secteur privé. Il y a quelques semaines à peine, le ministre des Finances, John Manley, révisait à la baisse, mais à hauteur de 2,2 % tout de même, sa prévision de croissance de l'économie canadienne. Pour 2004, la Banque se rapproche du consensus avec un taux de croissance réelle du PIB de 3 %, soit moins que les 4 % que lui suggère sa boule de cristal pour l'économie américaine.

Les cambistes ont vite décrypté : le dollar canadien, qui avait abandonné 91 points centésimaux mardi par suite de l'annonce de la baisse de taux, a de nouveau cédé un demi-cent hier face à la devise américaine après les explications de la banque centrale. En clôture, il cotait 71,62 cents US. Depuis maintenant une dizaine de jours, le huard a beaucoup perdu de sa superbe printanière qui l'a fait flirter avec les 75 cents US. La Banque cependant ne se fixe aucun cours cible pour notre dollar.

Voir BANQUE en C2

L'industrie du bois d'oeuvre crie victoire

HÉLÈNE BARIL

L'INDUSTRIE du bois d'oeuvre a bien accueilli hier la décision du groupe spécial de l'Accord de libre-échange nord-américain (ALENA) qui aura pour effet de réduire les droits antidumping de 8,43 % imposés aux exportations canadiennes vers les États-Unis. Mais la victoire est un peu amère puisque ces droits qui visent à contrer la concurrence déloyale de l'industrie canadienne continueront de s'appliquer.

C'est d'ailleurs ce qui permet à l'industrie américaine du bois d'oeuvre de crier victoire en même temps. « Nous avons gagné sur le principe », a déclaré hier, à l'agence Bloomberg, Scott Shotwell, le président de la Coalition for Fair Lumber, qui a mené la charge contre le bois d'oeuvre canadien.

La décision de 200 pages rendue hier par le groupe spécial de l'ALENA concerne uniquement la partie des droits antidumping imposés au bois d'oeuvre canadien depuis le 22 mars 2002. Le groupe d'experts, composé de trois Canadiens et deux Américains, a conclu que ces droits n'avaient pas été calculés correctement et a donné 90 jours au département du Commerce américain pour revoir sa méthode de calcul.

Le ministre fédéral du Commerce international, Pierre Pettigrew, s'est dit satisfait de la décision, mais il a reconnu que la partie est encore loin d'être gagnée. « Le Canada continuera de prendre tous les moyens nécessaires pour défendre son industrie du bois d'oeuvre », a-t-il fait savoir dans un communiqué.

« On n'a pas gagné sur toute la ligne, c'est clair, mais on a gagné sur certains points », a commenté le porte-parole du Conseil du libre-échange pour le bois d'oeuvre, Carl Grenier. Selon lui, les droits antidumping qui s'échelonnent de 2,2 % à 12, 4 % selon les entreprises (ce qui donne une moyenne de 8,43 %) devraient baisser à la suite de la période de 90 jours accordée par le groupe d'experts de l'ALENA, c'est-à-dire à fin de cette année ou au début de l'année prochaine.

Voir BOIS D'OEUVRE en C2

Photo Bloomberg News ©

Nouvelle saignée chez Boeing

Boeing a annoncé hier qu'il allait supprimer de 4000 à 5000 emplois supplémentaires dans sa division aviation commerciale d'ici la fin de 2003. Ces suppressions d'emplois vont s'ajouter aux 5000 déjà annoncées en novembre 2002. D'ici la fin de 2003, il restera de 55 000 à 56 000 employés dans cette division. Le secteur du transport aérien connaît une crise sans précédent aux États-Unis et les compagnies aériennes ont du mal à se restructurer et à sortir du rouge en dépit d'une légère embellie depuis le début de l'été. D'autres informations en C9.

Raconte-moi l'histoire de

MONTRÉAL

À lire, demain dans La Presse | MONTOIT

3152178A

BOIS D'OEUVRE

Suite de la page C1

Les décisions du groupe d'experts sont sans appel, mais du côté canadien, on s'attend à ce que les Américains prennent tout leur temps pour se conformer à l'ordonnance. Quant au remboursement des sommes payées en trop entre le 22 mars 2002 et hier, il ne faut pas y penser avant 18 mois, au mieux, estime-t-on.

La guerre est encore loin d'être terminée pour les entreprises canadiennes, qui ont payé près de 1 milliard de dollars en taxes depuis le début de ce nouvel épisode du conflit du bois d'oeuvre, qui dure depuis 20 ans.

En plus des pénalités antidumping de 8,43 %, les entreprises doivent payer des droits compensatoires de 19 %, pour un fardeau moyen de plus de 27 %. Depuis un an, les exportations canadiennes de bois d'oeuvre ont reculé et des milliers de travailleurs ont été mis à pied dans les scieries de tout le pays. Le Canada vend pour 10 milliards de dollars de bois par année à son voisin américain

Un autre groupe spécial de l'ALENA doit rendre une décision sur la question des droits compensatoires le 15 août prochain, et l'industrie canadienne s'attend cette fois à remporter une victoire plus nette.

En attendant, l'industrie se réjouit tout de même de la décision d'hier. « C'est un autre pas dans la bonne direction, même si l'objectif était d'éliminer complètement les droits antidumping », a commenté le porte-parole d'Abitibi-Consolidated, Denis Leclerc.

Abitibi est l'entreprise qui paie les droits antidumping les plus élevés, à 12,4 %. La décision d'hier signifie que ce pourcentage va baisser, mais il est impossible de savoir de combien, a dit le porte-parole.

Autre élément positif, a souligné Denis Leclerc, le groupe d'experts de l'ALENA a aussi mis en doute la légitimité d'inclure dans les produits touchés par les droits antidumping le bois jointé et le bois de literie, dont le Québec est un producteur important.

Chez Tembec, un autre important producteur de bois d'oeuvre, on s'est également réjoui de la décision. « Nous sommes très contents parce que le pourcentage va être réduit », a dit Paul Krabbe, le directeur au développement des affaires.

Le regroupement des consommateurs américains qui appuie le Canada s'est lui aussi réjoui de la décision de l'ALENA. Cette nouvelle rebuffade des protectionnistes américains devrait inciter l'administration Bush à accepter la défaite et travailler pour trouver une solution à long terme à ce problème qui dure depuis des décennies, a fait savoir hier Susan Petniunas, la porte-parole de l'American Consumers for Affordable Homes.

Le CPQ fait l'objet d'une enquête

PIERRE-ANDRÉE NORMANDIN
Le Soleil

Le bureau du commissaire au lobbyisme enquête présentement sur une plainte déposée contre le Conseil du patronat du Québec (CPQ).

Dans une lettre, que *Le Soleil* a obtenue copie, l'organisation est accusée d'avoir dissimulé une partie des sommes que lui a versées la Commission de la santé et de la sécurité du travail (CSST) en 2002. Depuis le 28 novembre, les lobbyistes doivent obligatoirement s'inscrire au registre informatique du ministère de la Justice et afficher les sommes qu'ils perçoivent de tous les ordres de gouvernements. La déclaration du CPQ indique qu'il a obtenu 283 000 $ de la CSST au cours de la dernière année. Or, les plaignants prétendent qu'il passe sous silence les 260 000 $ reçus pour l'intégration en novembre 2002 du Centre de formation des représentants patronaux au Conseil.

« Le plus haut dirigeant du CPQ, Gilles Taillon, n'a pas dévoilé la totalité des subventions que son organisme reçoit », écrivent N. Levasseur, J. Dubuc-Larivée et P.-M. Jouart. N'ayant pas indiqué leur nom complet, ces personnes n'ont pu être jointes pour donner plus de détails.

Gilles Taillon rejette du revers de la main leurs allégations. Il reconnaît que le montant ne se retrouve pas dans la déclaration de son organisation, puisque l'intégration du Centre n'avait pas été complétée au moment de l'envoi du formulaire au registre. « On va l'ajouter quand on va mettre à jour notre inscription. Pour nous, il n'y a aucun défaut. »

Phase de transition

« Je ne vois pas l'intérêt de faire de fausses déclarations », a noté pour sa part le commissaire, André C. Côté. Bien qu'il ne veuille pas se prononcer sur ce cas précisément, il souligne que les erreurs dans les fiches au registre peuvent être nombreuses. Il rappelle que la Loi sur la transparence et l'éthique en matière de lobbyisme a été adoptée en juin 2002. « On vit une phase de transition. C'est certain qu'on va demander aux gens qui ont fait des omissions de les corriger. »

Déjà 476 modifications ont été apportées au registre, selon le responsable des communications à la direction des registres et de la certification du ministère de la Justice, Charles Dorion. « Oui, il a dû y avoir une période d'adaptation au départ. On apporte les correctifs lorsqu'on juge les renseignements fournis insuffisants. »

Mais pour l'instant, M. Côté souhaite plutôt sensibiliser les lobbyistes à l'importance de s'inscrire au registre. « C'est à l'avantage des citoyens, c'est comme une seconde loi d'accès à l'information », illustre-t-il. Jusqu'à maintenant, seulement 343 personnes ont été répertoriées.

Depuis l'adoption de la loi en juin 2002, deux plaintes ont été déposées. La première, formulée le 21 janvier, a été rejetée puisque les faits rapportés précédaient l'adoption de la loi. La deuxième est celle qui implique le Conseil du patronat.

ÉCONO FLASHES

GM | Bénéfice en baisse de 30 %

DETROIT, Michigan — Le premier constructeur automobile mondial, General Motors (GM), a vu son bénéfice net reculer de 30 % au deuxième trimestre de 2003, à 901 millions de dollars américains, mais a fait beaucoup mieux que ce qu'attendait Wall Street et a prévenu que le résultat de 2003 sera également bien meilleur que prévu. Le bénéfice par action de General Motors est ressorti à 1,58 $ US par action comparativement à 2,43 $ US un an plus tôt. C'est largement meilleur que ce qu'attendaient les analystes (1,19 $ US), selon la valeur médiane des prévisions calculée par l'agence spécialisée First Call. Ce genre d'écart est désormais exceptionnel, les entreprises préférant en général guider le marché. General Motors se veut optimiste sur les perspectives économiques aux États-Unis, et estime que l'ensemble des marques présentes devraient vendre 16,5 millions de véhicules cette année. Pour le troisième trimestre, le constructeur a prévenu que son bénéfice par action devrait également être supérieur aux quelque 50 cents US attendus par Wall Street actuellement — le consensus de First Call est actuellement de 46 cents US — et souligné que ses activités automobiles seront rentables. Pour l'ensemble de l'année, General Motors table sur un résultat par action compris désormais entre 4,50 $ US et 5 $ US alors que Wall Street table pour le moment sur seulement 4,36 $ US. L'action de GM a reculé de 18 cents US hier, à 35,74 $ US, à New York. — *Agence France-Presse*

Microsoft | Hausse de 26 % des profits

REDMOND, Washington — Le numéro un mondial des logiciels, Microsoft, a annoncé hier un bénéfice net de 1,92 milliard de dollars américains au quatrième trimestre de son exercice 2002-2003, en hausse de 26 % par rapport à 1,52 milliard US dégagé à la même période l'an passé. Hors éléments exceptionnels, ce bénéfice bondit à 2,45 milliards US, ou 23 cents US par action, là où les analystes tablaient en général sur un bénéfice par action de 24 cents US, selon la valeur médiane calculée par l'agence spécialisée First Call. Le chiffre d'affaires a atteint 8,07 milliards US, en hausse de 11,2 % par rapport au trimestre clos le 30 juin 2002. Sur l'ensemble de l'exercice, Microsoft a dégagé un bénéfice net de 9,99 milliards US, en hausse de 27,6 % par rapport à 7,83 milliards en 2001-2002, pour un chiffre d'affaires passant de 28,37 milliards US à 32,19 milliards US. Pour l'exercice entamé le 1er juillet, le chiffre d'affaires devrait s'inscrire dans la fourchette 34,2-34,9 milliards US. — *Agence France-Presse*

Titres canadiens | Les étrangers achètent en masse

LES INVESTISSEURS étrangers ont ajouté encore 4,7 milliards de dollars à leur portefeuille de titres canadiens en mai. Il s'agit du quatrième mois consécutif d'investissements importants. Statistique Canada rapporte que, parallèlement, les investisseurs canadiens ont recommencé à acheter des actions étrangères après une absence de cinq mois. Avec la flambée du dollar canadien, les investisseurs étrangers ont encore une fois investi fortement dans les obligations canadiennes. Une nouvelle injection de 3,4 milliards en mai a porté le total de février à mai à 20 milliards. Le gros de l'investissement de mai a été constitué d'obligations en circulation du gouvernement du Canada et de nouvelles émissions nettes des provinces. Les investisseurs étrangers ont acheté pour 2,2 milliards d'actions canadiennes, ce qui constitue leur premier gros investissement en 2003. Après s'être départis de 3,4 milliards d'actions étrangères au cours des cinq mois précédents, les investisseurs canadiens ont acquis pour un milliard d'actions en mai. — *Presse Canadienne*

Voyages au Canada | Le SRAS a encore fait mal

L'ÉPIDÉMIE de syndrome respiratoire aigu sévère (SRAS) a encore pesé sur le bilan du tourisme en mai, alors que le nombre de voyages au Canada à partir des États-Unis a chuté pour le cinquième mois de suite, rapportait hier Statistique Canada. Il y a eu 2,7 millions de départs depuis les États-Unis en mai, en recul de 4,1 % par rapport aux 2,8 millions d'avril. Des autres pays, note l'agence fédérale, 239 000 visiteurs sont venus au Canada, en baisse de 13,4 % par rapport aux 275 000 comptés en avril. Depuis janvier, le volume de visiteurs d'outre-mer est tombé de 32,3 %. L'« avertissement consultatif » de l'Organisation mondiale de la santé touchant Toronto pour le SRAS a duré une semaine jusqu'à sa levée, le 29 avril ; le cas d'encéphalopathie spongiforme bovine (EBS, ou maladie de la vache folle) en Alberta a également eu un impact. Par province, signale l'agence, l'Ontario a subi d'autres « baisses significatives » des visiteurs d'outre-mer ; 83 000 visiteurs d'outre-mer sont entrés au Canada par cette province en mai, soit 21,6 % de moins qu'en avril et 43 % par rapport à décembre. Le Québec et la Colombie-Britannique ont eu des diminutions de 5 % chacun quant aux visiteurs d'outre-mer en écart mensuel. — *Presse Canadienne*

Delta Air Lines | Vivement la rentabilité

ATLANTA, Géorgie — La troisième compagnie aérienne américaine, Delta Air Lines, a annoncé hier avoir engrangé un bénéfice net de 184 millions de dollars américains au deuxième trimestre de son exercice 2003, comparativement à une perte nette de 186 millions US au cours de la même période l'année précédente. Hors éléments exceptionnels, subventions publiques pour les coûts de sécurité notamment ainsi que la vente de la participation dans Worldspan, la compagnie annonce 237 millions US de pertes pour le deuxième trimestre de 2003 comparativement à 162 millions US pour l'exercice précédent. La perte par action, hors éléments exceptionnels, a atteint 1,95 $ US au cours de la période sous revue, comparativement à 1,34 $ US un an plus tôt, a précisé Delta dans un communiqué. Les analystes s'attendaient à une perte par action un peu plus élevée de 2,08 $ US, selon la valeur médiane compilée par l'agence First Call. Le chiffre d'affaires s'est établi à 3,3 milliards US, en baisse de 4,8 % par rapport à la même période de l'exercice précédent. Le titre de Delta Air Lines s'est replié de 12 %, à 13,05 $ US hier, à la Bourse de New York. — *Agence France-Presse*

BANQUE

Suite de la page C1

La Banque du Canada change du tout au tout son appréciation des risques d'inflation qui l'avaient conduite à majorer son taux directeur à cinq reprises depuis le 1er janvier 2002. Elle faisait jusqu'à mardi cavalier seul dans sa démarche haussière parmi toutes les autres banques centrales du G-7.

À l'entendre maintenant, la hausse des prix mesurée par son Indice de référence glissera sous la cible de 2 % avant la fin de l'année. Cette mesure, rappelons-le, correspond à l'Indice général des prix à la consommation (IPC), duquel on retranche ses huit composantes les plus volatiles, soient les fruits, les légumes, l'essence, le mazout, le gaz naturel, les intérêts hypothécaires, le transport interurbain et le tabac.

La Banque croit que cet indice sera sous la cible des 2 % pour au moins toute l'année 2004 et même pour le premier semestre de 2005. L'IPC fera de même, se rapprochant même parfois du seuil de 1 %. Évidemment, cela présume d'aucun imprévu et d'un prix du baril de pétrole constant à 25 $ US.

Un pour cent représente le minimum d'appréciation des prix tolérable par la Banque. Elle vise un taux cible de 2 % de l'IPC, un taux maximum de 3 %. Toute lecture des tendances du taux d'inflation au-delà des 3 % ou en deçà des 1 % l'amène à rajuster son taux directeur en conséquence. Son nouveau scénario ouvre la porte à d'autres baisses de son taux directeur.

La Banque ne voit par ailleurs aucun risque de déflation.

Entre la mi-avril et la mi-juillet, le Canada a vécu plus que son lot d'épreuves : il y a eu deux vagues de pneumonie atypique, une vache folle, un huard qui s'emballe et l'économie américaine qui s'obstine comme un âne à faire du surplace. Devant pareils « événements inattendus », même l'économie du plus beau des pays ne peut que courber l'échine. La Banque du Canada en prend acte.

Si le huard devait continuer d'échapper quelques plumes, sans revenir à son cours anémique des deux dernières années pour autant, les exportateurs ne s'en porteraient que mieux. Il faudrait pour cela avoir la certitude que l'économie américaine sorte de sa torpeur.

Hier, le National Bureau of Economic Research, l'organisme qui surveille l'évolution des cycles de l'économie américaine, déclarait définitivement terminée la récession de 2001. Voilà qui pourrait encourager les pessimistes à reprendre confiance, une hypothèse que fait sienne la Banque du Canada. Toutefois, précise-t-elle dans sa « Mise à jour », son scénario de reprise est entaché par certains risques dont celui voulant que « la demande de biens et de services canadiens aux États-Unis (puisse) s'avérer plus faible qu'on ne le prévoit actuellement, en particulier si la relance attendue des dépenses d'investissement dans ce pays était retardée ».

Optimiste malgré tout, la banque centrale croit que la demande intérieure se raffermira d'ici la fin de l'année et que les effets dévastateurs du syndrome respiratoire aigu sévère (SRAS) et de la vache folle se dissiperont pour le plus grand bonheur de l'industrie touristique et des producteurs de bovins.

ASSEMBLÉE EXTRAORDINAIRE DES PORTEURS D'ACTIONS ORDINAIRES DE SR TELECOM INC.

Vous êtes avisés qu'une assemblée extraordinaire des porteurs d'actions ordinaires de SR Telecom inc. aura lieu le lundi 25 août 2003 à 14 h (heure normale de l'Est).

Le Conseil d'administration de SR Telecom inc. a fixé le vendredi 25 juillet 2003 comme date de référence relative à cette assemblée.

3157499

FONDS

Suite de la page C1

Selon nos informations, la décision de choisir Montréal aurait été prise par les participants internationaux au cours d'une réunion tenue à Washington en mai dernier.

En dépit de tous les efforts consentis pour remporter cette bataille, il est possible que ce bureau ne soit pas installé définitivement à Montréal. On parlerait plutôt d'une permanence d'un minimum de cinq ans, mais cela reste à voir.

Selon des sources, les Américains aimeraient bien rapatrier ce qu'ils appellent le *World Investment Fund Coordination Office* dans leur cour, dans les prochaines années.

Parmi les personnes présentes à la conférence de presse, on retrouvera également Francine Senécal, la vice-présidente du Comité exécutif de Montréal, et Thomas A. Hockin, président de l'Institut des fonds d'investissement du Canada (IFIC).

Cette organisation représente les intérêts du secteur des fonds communs de placement au pays. Les membres de l'IFIC sont des sociétés de gestion de fonds, des distributeurs, des « fabricants » de produits et des firmes d'avocats et de comptables.

Le nouveau bureau montréalais fera davantage affaire avec des organisations comme l'IFIC, qu'avec les sociétés du secteur.

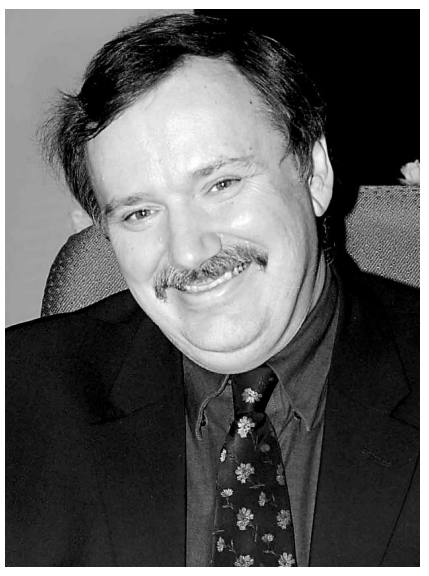


Photo ARMAND TROTTIER, Archives La Presse ©

Michel Fragasso, candidat probable à la tête du nouveau bureau des fonds communs de placement.

M. Hockin participe chaque année à des rencontres internationales, qui permettent de mettre en commun les idées et les expertises des différents intervenants du secteur autour de la planète.

L'an passé, le congrès avait lieu à Berlin, en Allemagne. L'année prochaine, il y a tout lieu de croire qu'il se tiendra à Montréal.

700 Affaires

710 OCCASIONS D'AFFAIRES

CONCESSIONS Machines à coudre HUSQVARNA VIKING ou PFAFF disponibles. INFO au : 450 926 9666

PETIT RESTAURANT méditéranéen / espagnol recherche associé et petit capital. Pour plus d'infos : 514-529-9393.

800 Avis

801 AVIS LÉGAUX, APPELS D'OFFRES

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

AVIS est donné à toutes personnes intéressées que l'inventaire pour la **SUCCESSION EDNA LEVESQUE, née Lyle,** qui est décédée le 9 janvier 2003, anciennement de la Ville de Montréal, province de Québec, est situé au bureau corporatif de la Société CANADA TRUST, 600 de Maisonneuve O., suite 2920, Montréal, Québec, H3A 3J2.

AVIS de clôture d'inventaire
(Avis dans le journal: C.c.Q., art. 795)

Avis est par les présentes donné que, à la suite du décès de **LILIANE LAUZER,** en son vivant domiciliée au 1000, avenue Rockland, app. 1139, à Outremont, Québec, H2V 4P7, survenu le 12 mai 2003, un inventaire des biens de la défunte a été fait par la liquidatrice successorale, Marianne CLOUTIER, le 16 juillet 2003, devant Me Denise Duquette, notaire, dont l'étude est située au 4935, rue Beaubien Est, Bureau 103, à Montréal, Québec, H1T 1V1, conformément à la loi.
Cet inventaire peut être consulté par les intéressés, à l'étude de Me Denise Duquette, notaire, sise à l'adresse mentionnée au paragraphe précédent.
Donné ce 16e jour de juillet 2003.
Marianne Cloutier, liquidatrice

Homologation du concordat par le juge

Par décision du 20 juin 2003, le juge du concordat du tribunal de district de Zurich a homologué le concordat par abandon d'actif proposé par **SAirGroup,** Hirschengraben 84, 8001 Zurich. Le juge a déclaré le concordat comme ayant force obligatoire, même pour les créanciers qui n'y ont pas adhéré.

En qualité de commissaire a été désigné: Karl Wüthrich, c/o Wenger Plattner, Seestrasse 39, 8700 Küsnacht-Zürich.

En qualité de membres de la commission des créanciers ont été désignés:

- Dr. Michael Werder
- Dr. Max C. Roesle
- Dr. Peter Mathys
- Jürg Zimmermann
- Dr. Andreas Ritter
- Bruno Frick
- Dr. Werner A. Meier
- Dr. Adriano Vigano

La décision est passée en force.

Küsnacht-Zurich, le 2 juillet 2003

Le commissaire
Karl Wüthrich

www.sachwalter-swissair.ch
R 801

800 Avis

801 AVIS LÉGAUX, APPELS D'OFFRES

Homologation du concordat par le juge

Par décision du 20 juin 2003, le juge du concordat du tribunal de district de Zurich a homologué le concordat par abandon d'actif proposé par **SAir Lines, ,** Hirschengraben 84, 8001 Zurich. Le juge a déclaré le concordat comme ayant force obligatoire, même pour les créanciers qui n'y ont pas adhéré.

En qualité de commissaire ont été désignés: Karl Wütrich, c/o Wenger Plattner, Seestrasse 39, 8700 Küsnacht-Zurich et Dr. Roger Giroud, c/o Giroud & Anderes, Seefeldstrasse 116, Postfach, 8034 Zurich.

En qualité de membres de la commission des créanciers ont été désignés:

- Dr. Daniel Hunkeler
- Urs Bürgi
- Dr. Andreas Casutt

La décision est passée en force.

Küsnacht-Zurich, le 2 juillet 2003

Les commissaires
Karl Wüthrich et Dr. Roger Giroud

www.sachwalter-swissair.ch
R 801

805 AVIS DIVERS, COMMUNIQUÉS

C.O.M.O. *TIRAGE #29*
2425 1667 2791 2402 2814 2678 2217

850 AVIS DE DISSOLUTION, CHANGEMENTS DE NOM

PRENEZ AVIS que **MARK PHILLIPS,** dont l'adresse du domicile est le 5215, Walkley, app. 23 Mtl, a déclaré au Directeur de l'état civil être le père de **Treyvon Marquis-Jordon Holness,** né le 28 nov. 1995 à Montréal et fils de Hope Holness.
En conséquence, le soussigné requiert du Directeur de l'état civil qu 'il inscrive son nom comme père de Treyvon Marquis-Jordon Holness dans l'acte de naissance de ce dernier.
Prenez en outre avis que toute objection d'un tiers à la présente déclaration doit être notifié aux déclarants à l'enfant mineur âgé de quatorze ans ou plus et au Directeur de l'état civil au plus tard dans les vingt jours de la dernière publication d'un avis de cette déclaration.
Montréal le 1er juin 2003
R 850

PRENEZ AVIS que la compagnie **9081-8196 QUÉBEC INC.,** demandera à l'Inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.
Montréal, le 17 juillet 2003
Cheung Sui Fat, administrateur
R 850

PRENEZ AVIS que la compagnie **9061-3787 QUÉBEC INC.,** demandera à l'Inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.
Montréal, le 17 juillet 2003
Yeung Kit Lun, administrateur
R 850

Le huard fait perdre 4,7 millions à Cinar

Le personnage de Caillou, de l'une des séries-vedettes de Cinar.

FRANCIS VAILLES

La hausse du dollar canadien ces derniers mois a lourdement affecté les résultats de la Corporation Cinar.

Au cours de son deuxième trimestre terminé le 31 mai, le producteur de films d'animation a enregistré une perte nette de 4,7 millions de dollars (12 cents par action), comparativement à un gain de 5,7 millions durant la période correspondante de 2002 (14 cents par action). L'écart entre le gain de l'an dernier et la perte de cette année est donc de 10,4 millions.

À elle seule, la hausse du dollar canadien explique la moitié de cet écart, dit le vice-président, finances, de Cinar, Richard Genest. L'envolée du huard a toutefois peu d'impact sur les liquidités de l'entreprise. En effet, la perte de change est essentiellement attribuable à un prêt qu'a fait Cinar à sa filiale américaine du secteur de l'éducation (l'ancienne Carson-Dellossa). Les règles comptables exigent que ce prêt de 58 millions US soit converti en dollars canadiens. Cette conversion entraîne une perte de change de 7,4 millions pour Cinar pour son deuxième trimestre, comparativement à 3,3 millions l'an dernier, soit un écart défavorable de 4,1 millions.

La détérioration des résultats s'explique également par un gain exceptionnel de 4,2 millions réalisé l'an dernier sur la vente de certaines activités, ajoute M. Genest. Autrement dit, sur les 10,4 millions de détérioration des résultats, seuls 2,1 millions sont attribuables à l'exploitation, dit M. Genest.

C'est la division du divertissement qui est principalement responsable de la baisse de rentabilité d'exploitation de l'entreprise. Les ventes de cette division (qui comprend les émissions vedettes *Caillou* et *Arthur*) ont chuté, passant à 5,4 millions au deuxième trimestre de l'exercice actuel, en baisse par rapport aux 9,4 millions de l'an dernier. Au total, les revenus de Cinar se sont élevés de 33,2 millions, en baisse de 20 % par rapport au trimestre correspondant l'an dernier.

« La librairie d'émissions de Cinar procure moins de revenus que par le passé, parce qu'elle n'a pas été mise à jour avec de nouvelles productions », explique M. Genest, selon qui Cinar sent les effets des batailles juridiques des dernières années.

En fait, la section divertissement de l'entreprise occupe de moins en moins d'importance. Sur les revenus totaux de 33,2 millions du dernier trimestre, la division du divertissement n'a procuré que 5,4 millions de revenus (16 % du total) et celle des produits éducatifs, 27,7 millions (84 %). En comparaison, la division du divertissement accaparait 33 % des revenus en 2001. « L'entreprise n'est que marginalement rentable aujourd'hui », admet M. Genest, arrivé dans l'entreprise en juin.

Des millions en crédits d'impôt

Les récents projets de production lancés par la direction n'auront un impact favorable sur les résultats que dans 12 à 18 mois. Récemment, la maison de production a annoncé le lancement d'une nouvelle série télévisée basée sur le personnage *Buster*, l'un des plus populaires de la série *Arthur*. L'entreprise a également deux projets de spectacles sur scène en discussion, qui commenceront en 2004. La diversification de l'entreprise dans la production en direct est fort contestée par certains actionnaires, parce que jugée plus risquée.

Par ailleurs, Cinar a bon espoir de récupérer les millions de dollars de crédits d'impôt que les gouvernements fédéral et provincial ne lui ont pas versés après la mise au jour des scandales entourant l'entreprise. Dans ses livres, le producteur de Caillou a cumulé 36,6 millions de crédits d'impôt et d'impôts à recevoir. « Les vérifications de Revenu Canada sont très avancées. Tout indique que les 36 millions ont pleine valeur. Nous espérons commencer à récupérer le montant d'ici six à 12 mois », dit M. Genest.

Rappelons que Cinar utilisait des prête-noms canadiens pour masquer la nationalité américaine de certains de ses producteurs, ce qui lui permettait d'obtenir divers subsides.

Carte de crédit : demande de recours collectif contre la Banque Royale

FRANCIS VAILLES

UNE RÉSIDANTE de Montréal a déposé une demande de recours collectif contre la Banque Royale, hier, soutenant que ses nouvelles règles de perception des intérêts sur les cartes de crédit sont illégales.

Kathleen Joan Gagné veut représenter tous les détenteurs de cartes de crédit Visa du Québec émises par la Banque Royale. Au total, le recours pourrait s'élever à plusieurs dizaines de millions de dollars.

Depuis le 1er juillet, la Banque a une nouvelle méthode de calcul des intérêts sur ses cartes de crédit, dit Bruce Johnston, avocat de la requérante, de la firme Trudel & Johnston. Pour ceux qui ont un solde à payer sur leur carte, les nouveaux achats du mois sont immédiatement sujets à des frais de crédit. Auparavant, affirme M. Johnston, la Banque ne prélevait pas de frais d'intérêt sur les achats du mois avant l'expiration d'un délai de 21 jours suivant l'envoi de l'état de compte.

Désormais, les intérêts courent donc dès la journée de l'achat pour ceux qui ont un solde impayé, aussi petit soit-il, ce qui est « totalement illégal en vertu de la Loi de protection du consommateur (LPC) », dit M. Johnston.

La requérante se dit choquée par le comportement de la Banque. En plus d'exiger « la restitution des frais de crédit imposés illégalement », Mme Gagné réclame la somme de 50 $ pour troubles et inconvénients, en plus de 300 $ à titre de dommages exemplaires. En tenant compte des dizaines, voire des centaines de milliers de détenteurs de cartes de crédit Visa Banque Royale au Québec, le recours pourrait rapidement s'élever à plusieurs dizaines de millions de dollars, soutient M. Johnston.

À la Banque Royale, le porte-parole, Raymond Chouinard, indique que l'institution est à analyser la cause, qui lui a été signifiée hier. Selon M. Chouinard, néanmoins, la nouvelle méthode de calcul des intérêts de la banque touche moins de 1 % de ses clients détenteurs de cartes de crédit.

Grosso modo, la moitié des clients de la Banque paient toujours leur solde avant la date d'échéance, dit-il, tandis qu'environ 49 % ne paient jamais leur solde à temps. Les autres (moins de 1 %) acquittent leur solde en entier de temps à autre.

Or, avec l'ancienne méthode, dit M. Chouinard, la Banque prélevait déjà des intérêts dès le moment de l'achat aux clients à qui ils restaient un solde sur leur carte de crédit. Le montant de l'achat est alors considéré comme une avance de fonds. Ainsi, la nouvelle méthode n'affecte que ceux qui paient de temps à autre. La Banque a 12,5 millions de clients au Canada, dont 1,5 million au Québec, majoritairement détenteurs de carte de crédit, dit M. Chouinard.

La Banque Royale fait également l'objet d'un autre demande de recours collectif visant les cartes de crédit, cette fois de concert avec l'ensemble des grandes banques à charte canadiennes (Banque Nationale, CIBC, TD, etc.). Cette requête est également défendue par la firme d'avocats Trudel & Johnston, qui représente le requérant Réal Marcotte, d'Alma.

Cette cause vise cette fois la conversion en dollars canadiens des achats faits à l'étranger au moyen d'une carte de crédit. M. Marcotte a constaté que les institutions financières avaient un taux de conversion plus élevé que le taux de change usuel ; il estime qu'elles récupèrent 1,5 à 2,5 % de frais en faisant la conversion, ce qui est contraire à la Loi de protection du consommateur (LPC). M. Marcotte réclame 100 $ de dommages compensatoires et 300 $ de dommages exemplaires, en plus des frais qui seraient « illégalement » facturés. Au total, le recours pourrait s'élever à plusieurs centaines de millions de dollars, puisqu'il touche presque tous les détenteurs de carte de crédit du Québec.

En défense, les banques affirment qu'elles ne sont pas assujetties à la LPC — une loi provinciale — puisqu'elles ont une charte fédérale. En outre, elles contestent la constitutionnalité de la LPC.

SNC-Lavalin construira une centrale électrique de 600 millions en Algérie

KARINE FORTIN
Presse Canadienne

LA FIRME SNC-Lavalin construira une centrale thermique à cycle combiné de 723 mégawatts (MW) en Algérie, au coût de 600 millions de dollars.

La firme québécoise sera responsable de la conception, de l'approvisionnement et de la construction de l'établissement. Sa filiale SNC-Lavalin Capital réalisera la structure financière du projet. Les bureaux de SNC aux États-Unis assureront la coordination de ces activités.

Les travaux effectués pour le compte d'une coentreprise de trois sociétés d'État devraient commencer immédiatement et se poursuivre pendant environ 32 mois. Au total, quelque 1200 personnes travailleront à la construction de la centrale. Par la suite, environ de 50 à 60 employés suffiront à assurer le fonctionnement des installations, a précisé le vice-président de SNC et directeur du projet, Tim O'Meara, en entrevue téléphonique à partir d'Alger.

À la fin des travaux, SNC exploitera et entretiendra la centrale pendant 12 ans. La valeur de ce contrat renouvelable n'a pas été rendue publique. « Nous ne voulons pas que nos concurrents sachent ce que paie notre client », a expliqué le responsable des relations avec les investisseurs, Stéphane Roy, au téléphone.

D'après le vice-président directeur du Groupe SNC-Lavalin, Sami Bébawi, la centrale, qui produira de l'électricité à partir du gaz naturel et de la vapeur d'eau, accroîtra d'au moins 10 % la capacité de production de l'Algérie tout en étant moins polluante que les installations existantes.

Pour le moment, l'Algérie dispose d'environ 5800 MW installés, qui ne suffisent pas à répondre à la demande en énergie des industries et des quelque 30 millions d'habitants du pays. En comparaison, le Québec a une capacité installée de 35 000 MW. La nouvelle centrale établie dans la région de Skikda, en bordure de la Méditerranée, aura une puissance suffisante pour répondre aux besoins de toutes les résidences d'une ville plus grande que Laval.

Dans un communiqué, SNC a précisé que sa centrale était la première à être construite depuis l'adoption de nouvelles lois visant à encourager les investissements privés dans le secteur de l'énergie en Algérie. Le capital-actions du projet devrait d'ailleurs être ouvert d'ici la fin de la construction et la firme québécoise a d'ores et déjà laissé savoir qu'elle entendait prendre une participation minoritaire.

SNC, une société de Montréal, travaille en Algérie depuis 30 ans. La firme y a notamment collaboré à d'importants projets d'infrastructure et de traitement de l'eau. La centrale de Skikda est le premier projet gaz-turbines de SNC depuis l'acquisition, en 2002, de l'américaine National Electric Power (Nepco), anciennement intégrée à l'empire Enron.

Hier, à la Bourse de Toronto, l'action de SNC-Lavalin a perdu 2 cents pour terminer la séance à 35,10 $.

LA VOLVO XC90
IL EST ENCORE TEMPS DE VOUS ÉVADER CET ÉTÉ.
COMMANDEZ VOTRE XC90 DÈS AUJOURD'HUI ET CONDUISEZ-LA CET ÉTÉ.

VOLVO
pour la vie

3156390

BIEN ÉQUIPÉE À PARTIR DE
$748*
/MOIS 48 MOIS

LA XC90 - CARACTÉRISTIQUES DE SÉRIE :
BOÎTE DE VITESSE AUTOMATIQUE À 5 RAPPORTS AVEC MODE GEARTRONIC • ESPACE POUR 7 PASSAGERS • REGULATEUR DE STABILITE ANTI-RETOURNEMENT • RIDEAUX GONFLABLES PLEINE LONGUEUR • CEINTURES DE SECURITE AVEC PRE-TENSEURS A TOUTES LES PLACES • ROUES EN ALLIAGE • TOIT OUVRANT • CHAÎNE STÉRÉO HAUTE PERFORMANCE, 8 HAUT-PARLEURS, LECTEUR CD • SIEGES EN CUIR • SIEGES AVEC SYSTEME DE PROTECTION ANTI-CONTRECOUP

JOHN SCOTTI AUTO LTÉE
4315, boul. Métropolitain Est
Saint-Léonard (514) 725-9394

VOLVO LAVAL
1436, boul. St-Martin Ouest
Laval (450) 667-4960

FRANKE VOLVO
180, rue Principale
Sainte-Agathe (819) 326-4775

AUTOMOBILES CHICOINE INC.
855, rue Johnson, Saint-Hyacinthe
(450) 771-2305

VOLVO DE BROSSARD
9405, boul. Taschereau
Brossard (450) 659-6688

UPTOWN VOLVO
4900, rue Paré
Montréal (514) 737-6666

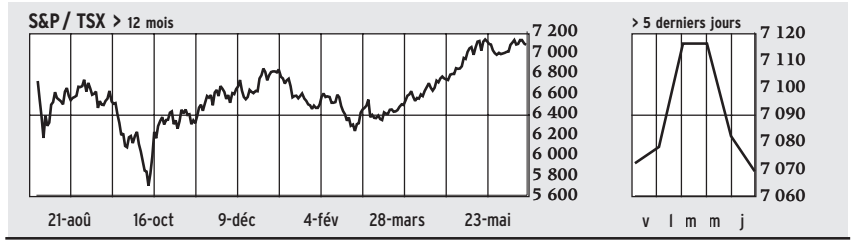
VOLVO POINTE-CLAIRE
15, Auto Plaza, Pointe-Claire
(514) 630-3666

*PDSF pour une Volvo 2004 XC90 2.5T est de 54 995 $. Frais de transport et de livraison de 1 275 $, taxes immatriculation, assurances, redevance PPSA et frais du concessionnaire en sus. Offre temporaire faite par l'intermédiaire des concessionnaires Volvo participants et des Services Financiers Automobiles Volvo du Canada sur approbation du crédit. À titre d'exemple, location d'une Volvo XC90 2.5T PDSF de 56 270 $ avec frais de transport et de livraison de 1 275 $ inclus : 747,91 $ par mois pendant 48 mois avec acompte de 4 400 $. Le coût total de location est de 35 899,68 $. Prix d'achat à l'échéance du bail de 29 611,10 $. Le prix peut varier en fonction de l'équipement ajouté. Le premier paiement mensuel est dû à la livraison. Dépôt de garantie non requis pour Volvo XC90 2004 sur bail de 48 mois seulement. Kilométrage limité à 20 000 km par an (frais de 0,16 $ par kilomètre excédentaire). Taux annuel : 8,35 % sur approbation du crédit. Taxes, immatriculation et assurance, redevance PPSA et frais du concessionnaire en sus. L'offre se termine le 30 septembre 2003. Le concessionnaire peut réduire le prix de vente ou de location. Certaines conditions d'appliquent. Tous les détails chez votre concessionnaire Volvo. ©2003 Automobiles Volvo du Canada Ltée. «Volvo pour la vie» est une marque de commerce de Automobiles Volvo du Canada Ltée. Bouclez toujours votre ceinture de sécurité. Visitez www.volvocanada.com.

3153974A

INVESTIR

BOURSE DE TORONTO



HIER

OUVERTURE	HAUT	BAS	FERMETURE	VAR. 1 J	VAR. 1 AN
7 065,74	7 083,21	7 041,35	7 069,35	-0,18%	5,52%

ACTIONS NÉGOCIÉES	GAINS	PERTES	INCHANGÉES
1 304	468	625	211

52 semaines	HAUT	BAS	Volume (millions)	HIER	JOUR PRÉCÉDENT
	7 152,12	5 678,28		198	191

SOUS-INDICES

	FERMETURE	VARIATION		FERMETURE	VARIATION
Services financiers	118,07	-0,25	Prod. consom. discré.	77,08	-0,35
Matériaux de base	112,34	1,03	Services de télécom.	56,79	-0,31
Énergie	132,46	1,28	Prod. consom. de base	163,60	0,62
Produits industriels	66,90	-0,01	Service publics	143,46	0,33
Tech. de l'information	19,77	-0,87	Soins de santé	67,99	-1,23

AUTRES INDICES CANADIENS

	FERMETURE	VAR.	VAR. (%)		FERMETURE	VAR.	VAR. (%)
S&P / TSX 60	400,36	-0,54	-0,14	S&P / TSX Moyen. Cap.	451,56	-1,34	-0,3
S&P / TSX Petites cap.	469,46	-1,76	-0,37	DJ Can. Titans (40)	1 047,39	-1,35	-0,13

LES 10 PLUS ACTIFS

	VOLUME	CLÔT. ($)	VAR. ($)		VOLUME	CLÔT. ($)	VAR. ($)
NORTEL NETWORKS	39459365	3,98	-0,25	CELESTICA INC	1676922	21,67	-1,83
BOMBARDIER/B	12755858	5,45	0,04	BANQUE ROYALE	1650431	59,03	0,03
ROGERS COMM./B	3279104	21,80	-0,70	COOLBRANDS INTERN	1633755	15,40	0,65
CAE INC	2846388	6,06	0,08	ATI TECHNOLOGIES	1477921	14,17	-0,80
ABITIBI-CONSOL.	2038269	9,00	0,27	BARRICK GOLD CORP	1429718	23,75	0,33

TITRES GAGNANTS EN %

	VOLUME	CLÔT. ($)	VAR. (%)
BANQUE ROYALE	10500	9,85	9,44
MAVERICK TUBE CDA	2100	24,59	8,81
INTERNATIONAL MIN	23000	2,30	8,49
TSO3 INC	114120	2,80	7,69
GOLD RESERVE INC	14135	2,40	7,62

TITRES GAGNANTS EN $

	VOLUME	CLÔT. ($)	VAR. ($)
MAVERICK TUBE CDA	2100	24,59	1,99
WEYERHAEUSER CO	3627	74,00	1,20
NEWMONT MINING	10063	44,41	1,12
MAGNA INTERN/A	462972	103,12	1,07
POTASH CORP OF S.	108502	88,80	0,93

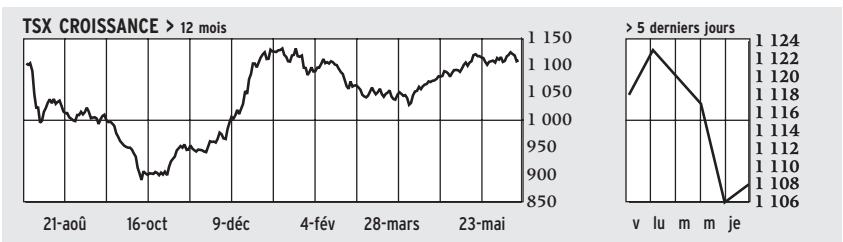
TITRES PERDANTS EN %

	VOLUME	CLÔT. ($)	VAR. (%)
MINACS WORLDWIDE	84834	2,30	-9,09
LEITCH TECHNOLOGY	361204	4,85	-9,01
NEUROCHEM INC	440459	11,70	-8,81
JDS UNIPHASE CAN.	522132	4,70	-7,84
CELESTICA INC	1676922	21,67	-7,79

TITRES PERDANTS EN $

	VOLUME	CLÔT. ($)	VAR. ($)
MANULIFE FINANC.	24000	100,50	-3,00
FOUR SEASONS HOT.	33740	57,36	-2,74
ANGIOTECH PHARMAC	115756	56,80	-2,20
CELESTICA INC	1676922	21,67	-1,83
MERRILL LYNCH CAN	2922	72,75	-1,59

BOURSE DE CROISSANCE TSX



HIER

OUVERTURE	HAUT	BAS	FERMETURE	VAR. 1 J	VAR. 1 AN
1 109,25	1 108,76	1 104,48	1 108,46	0,18%	0,53%

ACTIONS NÉGOCIÉES	GAINS	PERTES	INCHANGÉES
840	256	326	258

52 semaines	HAUT	BAS	Volume (millions)	HIER	JOUR PRÉCÉDENT
	1 135,61	887,29		35	34

LES 10 PLUS ACTIFS

	VOLUME	CLÔT. ($)	VAR. ($)		VOLUME	CLÔT. ($)	VAR. ($)
KNIGHT RESOURCES	1724150	0,35	0,10	ALTEK POWER CORP	724850	0,37	-0,02
AEGEAN INTER.GOLD	1131000	0,05	-0,01	AMERICAN BONANZA	674900	0,27	-0,02
DONNER MINERALS	1009900	0,18	0,03	VRB POWER SYSTEMS	487138	0,26	-0,02
MACDONALD MINES	1002000	0,03	-0,01	NORTHERN EMPIRE	433606	1,55	-0,09
SPIDER RESOURCES	755300	0,11	0,00	CONAC SOFTWARE CO	388166	0,05	-0,01

NEW YORK

HIER

OUVERTURE	HAUT	BAS	FERMETURE	VAR. 1 J	VAR. 1 AN
9 089,34	9 113,57	9 017,84	9 050,82	-0,48%	5,95%

ACTIONS NÉGOCIÉES	GAINS	PERTES	INCHANGÉES
3 403	759	2 509	135

52 semaines	HAUT	BAS	Volume (millions)	HIER	JOUR PRÉCÉDENT
	9 352,77	7 197,49		1 649	1 666

AUTRES INDICES DES AMÉRIQUES

	FERMETURE	VARIATION		FERMETURE	VARIATION
S&P 500 composé	981,73	-12,36	Dow Jones serv. publics	233,67	-1,03
S&P 100 composé	494,80	-6,27	AMEX composé	942,44	-4,76
Dow Jones transport	2 543,34	-54,17	Russell 2000	459,93	-13,75

LES 10 PLUS ACTIFS

	VOLUME	CLÔT. ($)	VAR. ($)		VOLUME	CLÔT. ($)	VAR. ($)
NOKIA CORP	69262300	14,38	-3,57	GENERAL ELECTRIC	17564300	27,10	-0,28
LUCENT TECH.	33405000	1,61	-0,07	CAPITAL ONE FIN.	16298400	48,22	-7,10
NORTEL NETWORKS	25937800	2,83	-0,22	CITIGROUP INC	14001700	44,82	-0,70
EMC CORP/MASS	21067200	9,80	-0,37	TEXAS INSTRUMENTS	13736700	18,25	-0,98
AOL TIME WARNER	17855500	16,40	0,04	KRAFT FOODS INC-A	12272300	28,81	-1,99

TITRES GAGNANTS EN %

	VOLUME	CLÔT. ($)	VAR. (%)
MIDWEST EXPRESS H	890600	4,89	58,25
ITT EDUCATIONAL S	2067400	36,13	19,16
MOHAWK INDUSTRIES	2347600	64,10	11,00
NATIONAL PROCESSI	197700	18,20	9,51
MAVERICK TUBE COR	1074700	17,83	8,46

TITRES GAGNANTS EN $

	VOLUME	CLÔT. ($)	VAR. ($)
MOHAWK INDUSTRIES	2347600	64,10	6,35
ITT EDUCATIONAL S	2067400	36,13	5,81
CATERPILLAR INC	8337600	63,54	4,90
JOHNSON CONTROLS	1373800	92,33	4,31
INGERSOLL-RAND/A	3087800	52,38	3,81

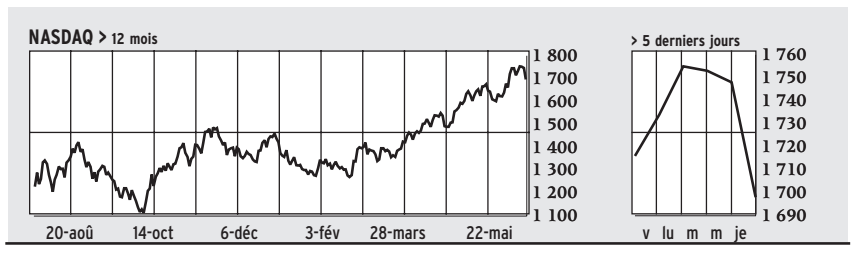
TITRES PERDANTS EN %

	VOLUME	CLÔT. ($)	VAR. (%)
NOKIA CORP	69262300	14,38	-19,89
COLLINS & AIKMAN	448900	2,70	-16,15
METRIS COMPANIES	1557800	5,65	-15,42
NETWORK	428400	8,45	-14,39
APT SATELLITE H.	329400	3,25	-13,33

TITRES PERDANTS EN $

	VOLUME	CLÔT. ($)	VAR. ($)
CAPITAL ONE FINAN	16298400	48,22	-7,10
PROGRESSIVE CORP	3216800	67,11	-6,09
WHITE MOUNTAINS	4900	376,00	-6,00
WASHINGTON P./B	7200	711,50	-4,50
VIMPELCOM-SP ADR	1070000	40,75	-4,07

NASDAQ



HIER

OUVERTURE	HAUT	BAS	FERMETURE	VAR. 1 J	VAR. 1 AN
1 727,76	1 729,59	1 693,47	1 698,02	-2,86%	21,53%

ACTIONS NÉGOCIÉES	GAINS	PERTES	INCHANGÉES
3 375	653	2 484	238

52 semaines	HAUT	BAS	Volume (millions)	HIER	JOUR PRÉCÉDENT
	1 776,10	1 108,49		1 912	1 922

SOUS-INDICES

	FERMETURE	VARIATION		FERMETURE	VARIATION
Assurances	2 544,04	-23,42	Industrielles	1 299,59	-41,15
Banques	2 511,22	-36,31	Télécomm.	150,03	-6,41
Finances	116,50	0,00	Transports	1 617,24	-50,85

LES 10 PLUS ACTIFS

	VOLUME	CLÔT. ($)	VAR. ($)		VOLUME	CLÔT. ($)	VAR. ($)
INTEL CORP	41445500	24,88	-0,42	SIRIUS SATELLITE	23824200	1,67	-0,07
MICROSOFT CORP	38345300	26,67	-0,85	APPLIED MATERIALS	21708000	18,31	-0,90
NEXTEL COM./A	29423700	19,38	-0,62	JDS UNIPHASE CORP	18841000	3,33	-0,33
CISCO SYSTEMS INC	26808500	17,75	-0,49	ORACLE CORP	16153200	12,08	-0,29
SUN MICROSYS	26983600	4,56	-0,19	LOUDEYE CORPORATI	12830300	2,48	0,21

TITRES GAGNANTS EN %

	VOLUME	CLÔT. ($)	VAR. (%)
ALPHASTAR INSURAN	2541400	0,19	216,67
SPECTRALINK CORP	676900	14,87	34,33
TIMBERLINE SOFTWA	829900	8,17	31,97
CERNER CORP	2873900	29,44	27,50
AREL COMM & SOFTW	24000	1,49	22,03

TITRES GAGNANTS EN $

	VOLUME	CLÔT. ($)	VAR. ($)
GALEN HOLDINGS -	327100	47,22	6,88
CERNER CORP	2873900	29,44	6,35
SANDISK CORP	5757300	54,50	5,82
CLOSURE MEDICAL	253300	23,31	4,16
SPECTRALINK CORP	676900	14,87	3,80

TITRES PERDANTS EN %

	VOLUME	CLÔT. ($)	VAR. (%)
PURE WORLD INC	185700	1,89	-56,05
BOSTON	7278500	12,65	-40,27
COMMONWEALTH	206200	3,04	-31,69
ROHN INDUSTRIES I	468700	0,20	-28,57
TOLLGRADE	733700	14,00	-27,84

TITRES PERDANTS EN $

	VOLUME	CLÔT. ($)	VAR. ($)
BOSTON	7278500	12,65	-8,53
TOLLGRADE COMMUNI	733700	14,00	-5,40
J2 GLOBAL COMMUNI	1286100	44,62	-5,33
QLOGIC CORP	7984900	46,53	-4,82
PHARMACEUTICAL PR	3179300	24,05	-4,67

NASDAQ CANADA

OUVERTURE	HAUT	BAS	FERMETURE	VAR. 1 J	VAR. 1 AN
306,35	306,50	297,65	298,40	-3,95%	26,82%

52 semaines	HAUT	BAS	Volume (millions)	HIER	JOUR PRÉCÉDENT
	329,90	172,89		49	38

Source: Bloomberg

Sears Canada veut lui aussi sa banque

MARTIN VALLIÈRES
LA PRESSE À TORONTO

Un autre gros détaillant du Canada, Sears, veut sa propre banque pour offrir des services financiers à sa vaste clientèle, en commençant par ses cartes de crédit.

En annonçant ses résultats trimestriels hier, dégradés par l'économie faiblissante, la chaîne Sears a confirmé qu'elle demandera une licence de création d'une banque auprès du Bureau fédéral du surintendant des institutions financières (BSIF)

Le président du conseil et chef de la direction de Sears Canada, Mark Cohen, a dit souhaiter que cette filiale bancaire soit en fonction au début de l'an prochain.

Entre-temps, Sears devra aussi protéger sa rentabilité face à la baisse de ses ventes (de magasins comparables) de 6,5 % au deuxième trimestre et de 10 % depuis le début de l'année.

Avec son projet de banque, Sears veut d'ailleurs rehausser la compétitivité de ses activités de cartes de crédit, qui sont une bonne source de profit en ces temps difficiles pour les ventes au détail.

Sears a neuf millions de détenteurs de sa carte de crédit maison, ce qui se traduit par une présence dans 75 % des ménages canadiens, selon son porte-parole, Vincent Power.

Et récemment, Sears a lancé une carte MasterCard à son effigie qui permet d'accumuler des points-bonis pour des achats. Elle a déjà 145 000 clients en Ontario et elle comnence dans l'Ouest canadien. Son lancement au Québec pourrait attendre au début de 2004, sous l'égide de la nouvelle « Banque Sears ».

Sears Canada a vu ses profits diminuer au deuxième trimestre de l'exercice en cours. La société a inscrit un bénéfice net de 13 millions de dollars, ou 12 cents par action, comparativement à 17,4 millions, ou 17 cents par action, l'année dernière. Ses revenus se sont repliés de 8 %, à 1,46 milliard.

Sears cible des économies de gestion de ses cartes de crédit en les transférant dans une « banque » soumise à un régulateur fédéral, le BSFI, au lieu d'une variété d'autorités provinciales.

Par ailleurs, Mark Cohen a dit que la mise en vente par la société mère américaine Sears Roebuck de ses activités de cartes de crédit — conclue mardi dernier avec Citigroup pour 3 milliards US — avait accéléré le projet bancaire au Canada.

Au siège social du BSIF à Ottawa, le porte-parole, Jason Lamontagne, a indiqué que l'approbation de la requête de Sears pourrait prendre six mois, après son inscription.

Depuis la dernière réforme de la loi fédérale des banques, toute entreprise peut demander un permis bancaire de catégorie « domestique », qui regroupe déjà les grosses banques canadiennes.

Cependant, un tel permis est soumis à plusieurs conditions du BSIF. Dans le cas de Sears, son statut de filiale d'une entreprise américaine pourrait influencer le type de permis admissible.

Mais cette étape franchie, Sears deviendrait le troisième détaillant d'importance au Canada avec sa propre « banque » pour ses clients.

Et le prochain à agir ainsi pourrait être son principal concurrent, la Compagnie de la Baie d'Hudson (HBC), qui gère les magasins La Baie/The Bay et Zellers. Des appels hier au siège social de HBC à Toronto sont demeurés sans réponse.

Le premier gros détaillant à se doter d'une banque fut le géant de l'alimentation Loblaw, propriétaire de Provigo au Québec. Il a établi President's Choice Bank en collaboration avec la Banque CIBC. Par ailleurs, Canadian Tire est devenu ce mois-ci le deuxième détaillant avec sa propre filiale bancaire, dont l'objectif déclaré comme chez Sears est d'étoffer l'offre de produits de crédit aux clients.

Rogers transforme sa perte en profit

TORONTO — La hausse du dollar canadien et la bonne performance de ses divisions de câblodistribution, d'édition et de téléphonie sans fil ont permis à Rogers Communications de transformer sa perte de 188,8 millions de dollars, ou 33 cents par action, du deuxième trimestre de 2002 en un bénéfice net de 54,1 millions, ou 18 cents par action, pour la période de trois mois terminée en juin. Ces résultats ont toutefois déçu les analystes financiers, qui s'attendaient à mieux de la part du conglomérat qui possède notamment l'équipe de baseball de Toronto, les Blue Jays. Le marché a aussi exprimé sa déception. L'action de catégorie B de la société a perdu plus de 3 %, ou 70 cents, à 21,80 $ hier, à la Bourse de Toronto. Pour la période de trois mois terminée à la fin de juin, les revenus consolidés de l'entreprise de la capitale ontarienne se sont établis à 1,18 milliard, comparativement à 1,07 milliard l'an dernier. La remontée de la devise canadienne a permis à Rogers de faire un gain comptable de quelque 116,2 millions en faisant diminuer la valeur relative de la dette de l'entreprise en dollars américains. Ce coup de pouce inattendu a beaucoup bénéficié à Rogers. Le bénéfice d'exploitation et les revenus se sont toutefois accrus dans toutes les filiales du groupe. — *Presse Canadienne*

Forte hausse de profit chez Loblaw

LOBLAW a rapporté une hausse de profit de 22 % à son deuxième trimestre. La plus importante chaîne d'alimentation au Canada attribue ce gain à l'ouverture de nouvelles succursales et à la vente accrue de biens de consommation générale. Le revenu net pour le trimestre clos le 14 juin s'établissait à 182 millions de dollars, soit 65 cents par action, comparativement à 149 million, ou 53 cents par action, un an plus tôt. Les ventes ont progressé de 9,2 %, à 5,8 milliards. La chaîne torontoise a inauguré 71 nouveaux magasins depuis un an et a entrepris la conversion des autres en magasins-entrepôts afin de contenir la progression actuelle de Wal-Mart au Canada. Avec ces nouvelles grandes surfaces, Loblaw entend offrir des articles de consommation générale, jugés plus rentables que les produits alimentaires. « Loblaw n'agirait pas autrement même si elle ne sentait pas la menace de Wal-Mart et des grandes surfaces, a commenté David Brodie, analyste chez Research Capital. Elle investirait quand même toutes ses liquidités et son capital dans l'expansion de ses activités vers les biens de consommation générale. » Le titre de Loblaw a gagné 19 cents, à 62,20 $ hier, à la Bourse de Toronto. Il s'est apprécié de 16 % depuis le début de l'année. Loblaw fourbit ses armes en prévision d'une expansion marquée de Wal-Mart en Ontario. Selon certains analystes, sa rivale américaine, leader mondial du commerce de détail, s'apprêterait à ouvrir des Supercentres d'alimentation au Canada. Les chaînes d'alimentation canadiennes « vont se faire écraser » lorsque Wal-Mart débarquera avec ses Supercentres », croit Keith Taylor, qui détient des actions de Loblaw dans le Fonds équilibré GGOF, un portefeuille de 90 millions qu'il gère chez Guardian Group of Funds. Toutefois, « il faudra des années avant qu'ils n'ébranlent un tant soit peu le marché ». — *Bloomberg*

Toronto et le NASDAQ ébranlés par les technos

Reuters

LE PRINCIPAL indice de la Bourse de Toronto a clôturé en baisse hier pour la deuxième journée consécutive, entraîné par le recul des titres technologiques qui souffrent des résultats trimestriels décevants présentés par les géants mondiaux IBM et Nokia. L'indice composite NASDAQ, à forte composante technologique, a chuté de 2,9 %.

L'indice S&P/TSX a cédé pour sa part 12,66 points, soit 0,18 %, pour terminer la séance avec 7069,35 points.

Aux États-Unis, l'indice Dow Jones des 30 principales valeurs industrielles a clôturé en baisse de 43,77 points, ou 0,48 %, à 9050,82, tandis que l'indice élargi Standard & Poor's 500 a reculé de 12,27 points, ou 1,23 %, à 981,73.

Le NASDAQ a fortement chuté, avec un repli de 49,95 points, ou 2,86 %, à 1698,02. C'est sa plus forte baisse en une séance depuis celle de 2,97 % enregistrée le 19 mai dernier.

À Toronto, six des 10 sous-indices ont clôturé en baisse, menés par une régression de 4,22 % du secteur des technologies de l'information.

Le titre du fabricant d'équipement de télécommunications Nortel Networks a laissé 25 cents, ou 5,91 %, à 3,98 $, tandis que celui de Celestica a perdu 1,83 $, ou 7,79 %, à 21,67 $.

Les secteurs de l'énergie, des services aux collectivités et des biens de consommations de base ont tous terminés en territoire positif.

À Wall Street, l'indice Dow Jones a évolué brièvement en territoire positif dans la première partie de la séance grâce aux résultats trimestriels solides du constructeur d'équipements lourds Caterpillar et du numéro un mondial des boissons non alcoolisées, Coca-Cola, mais le Dow n'a pas réussi à maintenir ces gains.

IBM a perdu 3,93 %, à 83,33 $ US, après un résultat conforme aux prévisions, mais pas supérieur. Le directeur financier du géant de l'informatique a ajouté s'attendre à ce que le groupe atteigne les objectifs sur l'ensemble de 2003, tout en décrivant la demande pour les technologies de « bonne, mais pas robuste ».

Baisse des profits de CanWest Global

Reuters

CANWEST GLOBAL Communications Corp., premier éditeur de journaux au Canada, a rapporté hier un bénéfice en baisse au troisième trimestre, en raison d'une diminution des revenus et d'une charge exceptionnelle.

La compagnie de Winnipeg a fait état d'un bénéfice net de 12 millions de dollars, ou 7 cents par action, pour le trimestre terminé à la fin de mai, comparativement à un bénéfice net de 31 millions, ou 17 cents par action, pour la période correspondante l'année dernière. Les revenus consolidés de CanWest, propriétaire du réseau de télévision Global et de diffuseurs en Australie, en Irlande et en Nouvelle-Zélande, ont diminué, passant de 617 millions à 593 millions.

CanWest a affiché une charge exceptionnelle de 21 millions liée au licenciement d'employés. En excluant cette charge, le bénéfice de la société est de 33 millions, soit 19 cents par action. Six analystes sondés par la firme de recherche Thomson First Call tablaient en moyenne sur un bénéfice de 21 cents par action, en excluant la charge non récurrente. Le titre de CanWest a gagné hier 10 cents, à 8,96 $, à la Bourse de Toronto.

RÉSULTATS FINANCIERS

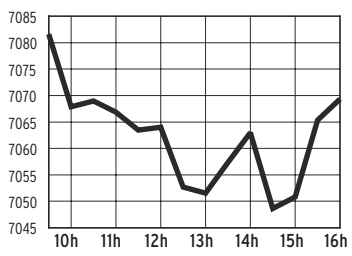
		REVENUS (000 $)			BÉNÉFICE NET (000 $)			BÉN. / ACTION	
		Cour.	An dern.	Var. %	Cour.	An dern.	Var. %	Cour.	An dern.
Buhler Industries Inc. (*BUI* / TSX)	**30 juin - 3Q**	**53 250**	**70 976**	**-25**	**3 782**	**5 059**	**-25**	**0.16**	**0.22**
Automobile, Manitoba	9 mois	140 706	194 275	-28	9 103	11 840	-23	0.40	0.51
CanWest Global Comm.C.. (*CGS.A* / TSX)	**31 mai - 3Q**	**593 212**	**617 014**	**-4**	**12 484**	**30 688**	**-59**	**0.07**	**0.17**
Édition/Inform., Manitoba	9 mois	1 758 015	1 788 724	-2	90 800	117 162	-23	0.47	0.66
Cinar Corp. (*CIF.B* / TSX)	**31 mai - 2Q**	**33 173**	**41 354**	**-20**	**(4 723)**	**5 708**	**—**	**(0.12)**	**0.14**
Divertissement, Québec									
Cott Corp. (*BCB* / TSX)	**28 juin - 2Q**	**388 100**	**329 500**	**18**	**24 600**	**19 200**	**28**	**0.36**	**0.31**
Aliment./Boissons, Ontario	6 mois	683 400	579 500	18	35 100	(27 600)	—	0.51	(0.44)
Loblaw Companies Ltd. (*L* / TSX)	**14 juin - 2Q**	**5 798 000**	**5 308 000**	**9**	**182 000**	**149 000**	**22**	**0.66**	**0.54**
Aliment./Boissons, Ontario	6 mois	11 174 000	10 259 000	9	333 000	275 000	21	1.21	1.00
Matrikon Inc. (*MTK* / TSX)	**31 mai - 3Q**	**11 664**	**9 470**	**23**	**381**	**562**	**-32**	**0.02**	**0.03**
Ordi./Électron./Logiciels, Alberta									
Nexia Biotechno. Inc. (*NXB* / TSX)	**31 mai - 3Q**	**667**	**163**	**309**	**(2 570)**	**(2 625)**	**—**	**(0.11)**	**(0.11)**
Médical/Produits pharm., Québec									
Rogers Comm.Inc. (*RCI.B* / TSX)	**30 juin - 2Q**	**1 183 651**	**1 072 311**	**10**	**54 060**	**(188 796)**	**—**	**0.18**	**(0.96)**
Télécomm., Ontario	6 mois	2 306 800	2 056 943	12	77 796	(286 359)	—	0.25	(1.49)
Rogers Wireless Comm.Inc. (*RCM.B* / TSX)	**30 juin - 2Q**	**547 848**	**481 716**	**14**	**57 118**	**733 7692**		**0.40**	**0.00**
Télécomm., Ontario	6 mois	1 057 727	920 042	15	93 749	(37 695)	—	0.66	(0.27)
Sears Canada Inc. (*SCC* / TSX)	**28 juin - 2Q**	**1 468 400**	**1 593 300**	**-8**	**13 000**	**17 400**	**-25**	**0.12**	**0.17**
Détail, Ontario	6 mois	2 750 300	2 998 000	-8	24 400	(98 500)	—	0.23	(0.92)
Systems Xcellence Inc. (*SXC* / TSX)	**31 mai - 1Q**	**11 334**	**11 069**	**2**	**1 138**	**328**	**247**	**0.03**	**0.01**
Ordi./Électron./Logiciels, Ontario									
Wescast Industries Inc. (*WCS.A* / TSX)	**30 juin - 2Q**	**116 851**	**112 140**	**4**	**10 599**	**12 143**	**-13**	**0.82**	**0.93**
Machinerie/Fabrication, Ontario	6 mois	242 010	217 040	12	21 294	30 636	-30	1.63	2.35

Source: CNW Telbec

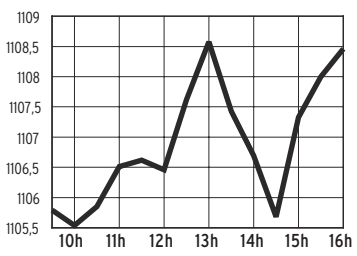
La Presse AFFAIRES.com *Inscrivez- vous au site* **www.lapresseaffaires.com** *et découvrez une foule d'informations sur les entreprises inscrites en bourse.*

LA BOURSE D'HEURE EN HEURE

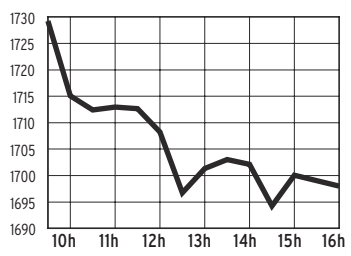
S&P/TSX



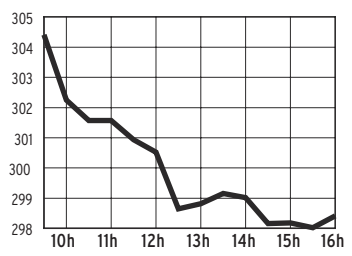
TSX Croissance



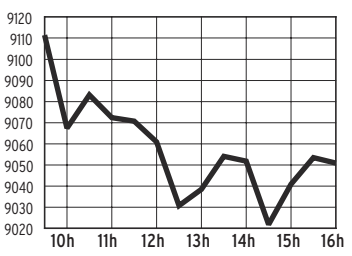
NASDAQ



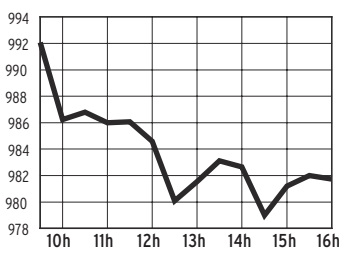
NASDAQ Canada



Dow Jones



S&P 500



NEW YORK

Valeurs	Div	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
A - B						
AAR		470	7.21	7.01	7.05	-0.06
ACM Inco	.87	14031	8.54	8.34	8.51	0.14
ACM MI	.51	5930	4.74	4.23	4.36	-0.26
AES Cp		23772	6.97	6.84	6.92	-0.05
AFLAC	.28	17296	32.12	31.74	31.84	-0.17
AMR		82411	11.60	10.64	10.76	-0.90
AOL TW		224299	16.76	16.30	16.40	0.04
ASA Ltd	.60a	742	36.29	35.27	35.62	0.09
AT&T rs	.75	36216	19.35	18.96	19.05	-0.19
ATT D28	2.03	338	25.89	25.81	25.89	0.04
AXA	.39e	2146	16.41	16.15	16.25	-0.47
AbtLab	.98	28030	42.95	41.61	42.05	-0.35
Abitibi g	.10m	2031	6.45	6.21	6.44	0.13
Accenture		22173	20.16	19.70	19.85	-0.50
AdamsEx	.67e	892	11.85	11.70	11.74	-0.07
AMD		135589	7.50	7.13	7.27	-0.05
Aegon	.36r	3979	11.75	11.48	11.60	-0.39
Aetna	.04	23885	63.64	60.99	63.31	1.91
Agilent		36546	21.81	20.78	21.10	-0.84
Agnico g	.03f	9845	10.70	10.47	10.53	-0.10
Airborne	.16	6530	21.14	21.06	21.08	-0.07
AlskAir		4784	22.95	22.15	22.21	-0.63
Albnyln	.22	1607	28.43	27.55	27.85	-0.32
Alberto	.42	2765	53.63	52.83	52.99	-0.70
Albertsn	.76	13886	18.74	18.38	18.48	-0.08
Alcan	.60	11564	30.98	30.43	30.90	-0.15
Alcatel		29219	8.60	8.28	8.32	-0.66
Alcoa	.60	35125	24.60	24.09	24.31	-0.29
AllegCp	3.30t	107	199.00	193.50	196.00	-2.50
AllegTch	.24	4333	7.09	6.90	7.02	-0.09
AldWaste		11792	11.88	11.74	11.77	-0.11
Allstate	.92	53964	39.31	38.00	39.24	1.74
Alstom		1008	3.06	2.93	3.03	-0.12
Altria	2.56	74010	39.98	39.28	39.83	-0.17
AmHes	1.20	4496	48.24	47.59	48.11	0.28
Ameren	2.54	5750	42.22	41.80	41.99	-0.20
AEP	1.40m	18171	27.30	26.84	26.95	-0.44
AmExp	.40f	41105	45.23	44.44	44.82	-0.72
AGreet		5907	18.41	18.05	18.17	-0.19
AmIntGp	.21f	70353	60.00	59.11	59.80	
AmStd		12966	75.50	73.25	74.95	1.35
AmTower		13350	9.80	9.26	9.48	-0.50
Ametek	.24	2634	39.77	38.53	38.60	-1.09
Ampco	.40	58	11.57	11.50	11.55	0.02
Amrep	.25e	15	13.88	13.78	13.88	0.25
AnalogDev		32899	37.91	35.95	36.13	-1.78
Angelic	.40	404	18.01	17.90	17.99	0.04
AngloGld	1.46e	5091	30.90	30.25	30.62	0.60
Anheusr	.78	17121	51.70	50.77	50.93	-0.35
AnthCap	1.40	2407	12.50	12.00	12.10	-0.41
Aon Corp	.60	18082	23.68	23.30	23.55	-0.04
Apache	.40b	14108	63.24	62.10	62.77	0.54
Applica		853	9.13	8.90	8.98	-0.14
Aquila		8037	2.37	2.25	2.30	-0.04
ArchCoal	.23	2880	21.70	21.49	21.53	-0.07
ArchDan	.24	13341	12.67	12.54	12.61	-0.13
ArchstnSm	1.71	8668	24.47	24.04	24.20	-0.20
ArrowEl		3547	17.27	16.31	16.44	-0.83
Ashland	1.10	3284	31.29	30.90	31.23	0.23
AsiaPc		164	10.95	10.67	10.72	-0.28
AutoNatn		9970	16.65	16.40	16.55	-0.10
Aventis	.75e	2665	52.78	51.90	52.65	0.45
AveryD	1.44	5481	52.45	51.85	52.00	-0.14
Avnet		7169	13.76	13.28	13.36	-0.34
Avon	.84	7817	63.25	62.59	63.07	0.08
BCE gs	1.20	2853	22.07	21.67	21.69	-0.49
BG Grp	.26e	58	21.60	21.16	21.48	0.13
BKF Cap		92	22.05	21.90	21.95	-0.15
BP PLC	1.63e	63424	40.29	39.65	40.20	0.62
BT Grp	1.12e	588	32.74	32.11	32.29	-0.70
Bairnco	.20	10	6.13	6.10	6.12	-0.04
BakrHu	.46	25270	32.44	30.83	32.00	0.35
BallCorp	.36	9943	45.95	44.68	45.00	-0.30
Bandag	1.28	487	36.90	36.27	36.69	-0.02
BankOne	1.00f	52391	39.89	39.22	39.57	0.05
Bk of Am	3.20f	54154	82.53	81.23	81.52	-1.26
BkMont g	1.32	350	31.37	31.03	31.24	-0.33
BkNY	.76	28054	30.96	30.51	30.77	-0.43
Banta	.68f	1935	33.47	33.19	33.33	0.13
Bard	.92f	11797	69.15	65.50	69.05	0.90
BarrNbl		10466	25.29	24.75	24.80	-0.33
BarrickG	.22	13627	17.05	16.05	16.95	0.12
BauschL	.52	3070	37.16	36.65	36.75	-0.39
Baxter	.58e	83303	24.90	22.90	24.51	0.52
BearSt	.80f	23017	69.70	67.80	68.58	-1.92
BeckCoul	.36	3977	42.45	41.64	41.72	0.07
BectDck	.40	7562	38.07	37.28	37.38	-0.44
BellSouth	.92f	40913	26.00	25.08	25.26	-0.89
Bemis	1.12	2631	43.30	42.98	43.06	-0.19
Benetton	.76e	11	21.88	21.55	21.88	-0.33
BerkHa A		660	72000	71800	71800	-100
BerkH B		99	2407.02	385.02	396.0	-4.00
BestBuy		34482	45.10	44.30	44.54	-0.74
Beverly		9803	4.88	4.50	4.68	-0.21
BlackD	.48	3878	43.60	42.76	43.34	0.27
BlkPtdOp n	2.00	473	24.88	24.67	24.75	-0.08
BlockHR	.80f	13945	43.82	43.08	43.72	-0.11
Blockbstr	.08	9334	16.45	15.98	16.11	-0.14
Boeing	.68	35107	33.56	32.12	33.17	-0.22
BoiseC	.60	21613	23.80	23.07	23.27	-0.24
Bombay		3160	12.30	11.45	11.60	-0.60
BostSci		48804	57.18	55.99	56.66	-1.04
Bowatr	.80	4675	37.31	36.81	37.10	0.08
Bowne	.22	684	14.05	13.57	13.69	-0.26
BrigStrat	1.28	1367	53.33	52.03	52.09	-1.18
BrMySq	1.12	37598	26.96	26.37	26.58	-0.17
BritAir		437	28.28	27.62	28.00	-0.96
Brunswick	.50	6247	24.69	24.35	24.45	-0.11
BrshEMat		545	8.99	8.50	8.55	-0.38
Buckeye	2.55f	440	40.10	39.31	40.05	0.55
Bunzl	.99e	42	34.10	33.80	34.00	-0.64
BurlNSF	.60f	9853	28.80	28.20	28.34	-0.36
C						
C&D Tch	.06	911	15.18	14.33	14.33	-0.68
CGI g		614	5.84	5.63	5.72	-0.13
CIGNA	1.32	18525	41.04	40.00	40.55	0.40
CIT Gp	.48	11744	24.99	24.11	24.81	-0.39
CNA Fn		1919	24.85	24.26	24.50	-0.48
CNA Sure		83	9.97	9.79	9.80	-0.19
CNF Inc	.40	3839	27.68	27.20	27.24	-0.52
CNH Gbl rs	.25e	908	8.85	8.34	8.61	0.27
CPI	.56	69	18.25	17.88	17.90	-0.39
CSX	.40	5706	31.37	30.87	31.02	-0.38
CTS	.12	1966	11.26	10.65	10.75	-0.53
CVS Cp	.23	28101	28.24	27.53	27.56	-0.63
CablDsgn		5512	6.75	6.40	6.40	-0.34
Cabot	.60f	1575	29.00	28.54	28.62	-0.36
CadbyS	.76e	2323	22.41	21.98	22.29	-0.26
CallGolf	.28	7003	14.35	13.93	14.11	-0.04
Calpine		48711	6.97	6.64	6.70	-0.24
CampSp	.63	16188	25.15	24.78	25.15	0.15
CP Rwy g	.51	5156	22.85	22.00	22.16	-0.64
CarboCera	.40f	694	37.89	37.42	37.42	-0.30
Carlisle	.86	2038	44.88	43.75	44.00	-0.47
Carnival	.42	23861	31.75	30.95	31.08	-0.50
CarpTech	.33	500	15.17	14.55	14.88	-0.05
CashAm	.07f	2302	18.00	16.20	16.57	-1.43
Catelus		2541	22.70	22.20	22.30	-0.40
Caterpillr	1.40	10320	63.74	59.60	63.54	5.25
CedarF	1.76	634	27.25	26.86	27.25	0.21
Cemex	1.04e	3463	23.12	22.86	23.04	0.14
Centex	.16b	13948	76.30	73.85	73.97	-1.60
CntryTel	.22	8075	33.75	33.10	33.33	-0.47
Certegy		2141	28.90	28.00	28.05	-1.31
ChaseCap8	2.06	49	28.23	28.03	28.23	0.17
ChesEng	.14f	22890	9.60	9.23	9.51	0.13
Chicos-FAS		9987	25.10	24.20	24.57	-0.53
ChinaMble	.21e	10401	13.43	13.00	13.08	-0.55
ChinaTel n	.11p	1957	26.40	26.04	26.07	0.21
ChoicePt		4749	39.65	38.01	38.01	-0.48
Chubb	1.44	12031	60.25	59.00	59.38	-0.99
CIBER		4262	8.57	8.18	8.22	-0.45
Circor	.15	60	18.12	18.00	18.00	-0.10
CircCity s	.07b	75820	9.43	8.74	8.84	-0.59
Citigrp	1.40f	167869	45.75	44.60	44.82	-0.70
Citizens	.20	10	6.13	6.10	6.12	-0.04
ClaytnH	.06	17763	13.25	12.94	12.95	-0.03
ClvClf		191	18.85	18.38	18.42	-0.48
Clorox	1.08f	10158	45.11	44.29	44.46	-0.10
Coachmen	.24	325	13.10	12.69	12.69	-0.17
CocaCl	.88	10722	44.77	43.44	44.76	1.85
CocaCE	.16	27458	17.85	17.26	17.28	-0.72
CCHellen n	.22p	2	17.60	17.60	17.60	0.15
ColgPal	.96	21257	56.50	55.73	55.96	-0.56
ColHln	.48	803	6.55	6.51	6.52	-0.03
ColMu	.42	606	5.89	5.75	5.83	0.06
Comerica	2.00	18396	46.50	45.56	45.67	-0.73
CmcBNJ	.66	25214	42.26	40.40	41.46	-1.69
CmclMtl	.32	529	17.92	17.69	17.76	0.05
CompAs	.07	44028	24.11	22.52	22.69	-1.42
CompSci		13387	39.65	38.38	38.54	-1.23
CmpTsk		11	3.05	3.05	3.05	-0.04
ConAgra	.99	23180	23.10	22.79	23.05	0.13
ConsolEgy	.56	1819	20.90	20.72	20.85	-0.05
ConEd	2.24	11270	40.28	39.52	39.95	-0.42
CtlAir B		55745	16.00	14.05	14.11	-1.36
CoopCam		10140	49.43	47.71	48.77	0.77
CooperCo s	.06	3455	35.48	34.76	34.91	-0.53
CooperInds	1.40	8477	42.04	40.95	41.50	0.39
Corning		97412	8.66	7.50	7.53	-0.67
Crane	.40	2182	23.75	23.27	23.42	-0.17
CredSuiss	1.43e	1556	29.32	28.66	28.74	-1.01
Crompton	.20	5342	6.25	5.90	5.96	-0.32
CrownHold		22438	7.43	6.70	7.24	0.40
Cummins	1.20	10389	38.28	36.73	38.13	1.40
CypSem		85884	13.74	11.97	12.70	-1.69
Cytec		3945	37.00	36.00	36.81	0.42
D - F						
DECS lab	2.13	160	24.01	23.25	23.25	-1.07
DPL	.94	2947	15.55	15.21	15.42	-0.13
DTE	2.06	7492	37.27	36.39	37.14	0.53
DaimlrC	1.61e	7038	34.66	34.26	34.65	-0.68
DanaCp	.04	13945	15.69	15.52	15.58	-0.03
Danaher	.10	14583	67.83	66.00	67.72	1.51
Danone	.53e	263	26.48	26.10	26.39	-0.06
DeanFds s		9804	33.00	32.41	32.66	0.17
Deere	.88	36388	46.75	45.02	45.76	1.36
Delphi	.28	15683	8.58	8.37	8.42	-0.13
DeltaAir	.10	66171	15.00	13.05	13.05	-1.80
Deluxe	1.48	7993	47.53	45.95	45.97	-2.13
Dept56		266	15.65	15.30	15.38	-0.30
DeutTel		29194	14.20	13.91	13.96	-0.24
DiagPdct	.24	1120	43.10	41.91	41.91	-1.11
Dial	.16	4709	19.54	19.15	19.43	0.06
Diebold	.68	2908	43.86	42.53	42.88	-1.02
DigitlNet n						
Dillards	.16	4536	13.90	13.60	13.67	-0.32
Disney	.21	56868	21.15	20.71	20.82	-0.23
DomRes	2.58	12843	60.48	59.45	60.06	0.44
Domtar g	.24f	258	10.30	10.21	10.25	-0.11
DonldSon	.36	1463	46.40	45.41	45.50	-0.55
DonlleyRR	1.00	3493	27.01	26.67	26.80	-0.10
Dover	.54	14547	32.50	31.65	32.27	0.32
DowChm	1.34	36589	30.63	30.28	30.60	0.09
DowJns	1.00	4007	43.65	43.00	43.15	-0.20
DuPont	1.40	25004	42.12	41.50	41.60	-0.36
DukeEgy	1.10	38534	18.08	17.85	17.96	-0.14
DunBrad		1679	40.85	40.24	40.51	-0.39
Duq pfC	2.00				30.00	
Dycom		2371	17.65	16.99	17.05	-0.76
EMC Cp		258244	10.14	9.65	9.80	-0.37
ENI	4.28e	437	74.38	73.62	74.27	0.06
EKodak	1.80	24926	26.67	26.20	26.32	-0.28
Eaton	1.92f	10161	82.30	80.60	82.27	2.37
Ecolab s	.29	17984	24.39	23.78	24.00	-0.49
EDO	.12	925	18.90	18.64	18.71	-0.23
Edwards	.64	3247	37.90	36.83	37.01	-0.99
EDS	.60	32968	23.27	22.15	22.16	-0.65
ElkCorp	.20	518	22.95	22.40	22.50	-0.55
Elscint s	1.10e	5	3.84	3.80	3.80	-0.05
EmrsnEl	1.57	14814	51.87	51.01	51.48	0.08
Endesa	.75e	1258	15.80	15.45	15.60	0.15
Enel	2.12e	90	30.88	30.50	30.79	0.02
EnglCp	.40	3408	24.51	24.19	24.36	-0.03
EnisBu	.62	821	15.00	14.26	14.28	-0.70
Entergy	1.40	14127	48.53	47.75	48.47	-0.18
Equifax	.08	9656	26.00	24.64	24.85	-1.25
Esterline		319	18.87	18.15	18.15	-0.87
Ethyl		186	10.98	10.87	10.95	-0.02
ExxonMbl	1.00f	127431	35.33	34.90	35.20	0.28
FMC Cp		3523	23.30	22.80	23.00	-0.39
FPL Gp	2.40	10512	62.14	61.50	61.88	0.08
Fairchild		429	4.43	4.35	4.40	0.01
FamDlr	.30	6098	38.19	37.69	37.89	-0.25
FanniMae	1.80f	57600	69.01	66.39	67.63	-1.37
FedExCp	.20	11151	64.15	63.63	64.12	0.02
FedRlty	1.94	1197	33.80	33.15	33.36	-0.44
FedSignl	.80	1962	18.68	18.31	18.50	-0.15
Ferro	.58	2698	22.23	21.66	21.66	-0.57
FirstData	.08	130522	42.76	39.79	40.64	-2.11
FirstEngy	1.50	11788	35.00	34.67	34.82	-0.08
FleetEn		5171	10.26	9.87	10.02	-0.19
FlwrsFds s		1808	21.18	20.70	21.18	0.33
Flowserv		2091	19.39	19.02	19.15	0.05
Fluor	.64	5993	33.86	32.75	33.66	0.01
FordM	.40	102673	11.02	10.65	10.83	-0.16
FortuneBr	1.08	4730	54.15	53.42	53.77	-0.15
France		43	6.34	6.26	6.26	-0.08
FranceTel	2.76e	798	23.05	22.69	22.84	-0.66
FredMac	1.04	58423	52.76	50.00	52.17	-1.13
FMCG	.36	14533	24.63	23.48	24.51	0.90
G						
G&L pfA	2.56	22	24.40	24.23	24.25	-0.25
GATX	1.28	6159	16.85	16.50	16.67	-0.18
Gannett	.96	14405	77.40	76.64	77.06	0.17
Gap	.09	29585	19.11	18.78	18.92	-0.15
GenCorp	.12	1234	9.50	9.10	9.36	-0.14
Genentech		23576	78.20	77.05	77.51	-1.07
GenDyn	1.28	11421	78.05	76.14	76.31	-1.18
GenElec	.76	226824	27.57	26.90	27.10	-0.28
GenMills	1.10	27308	47.85	47.40	47.55	-0.56
GnMotr	2.00	75700	36.90	35.50	35.74	-0.18
GM H		35787	13.76	13.28	13.38	-0.42
Gensco		1254	17.92	17.36	17.37	-0.58
GaGulf	.32	1143	20.80	20.55	20.63	-0.10
GaPacif	.50	14021	19.53	18.65	18.99	0.30
GettyRlty	1.65	607	24.50	23.58	23.76	-0.54
Gildan		377	27.95	27.58	27.75	-0.24
Gillette	.65	28227	32.03	31.51	31.68	-0.15
GlaxoSKln	1.40e	13299	38.09	37.20	37.77	0.37
GoldWF	.34	6495	82.00	80.95	81.69	0.17
Goodrich	.80	9519	22.10	21.76	21.82	-0.21
Goodyear		15830	5.27	5.08	5.10	-0.16
Gotchk		452	1.98	1.82	1.82	-0.17
vjGrace		10216	3.50	3.11	3.15	-0.43
Graco	.33	2448	33.96	32.92	33.35	-0.52
GtAtPc		2239	10.62	10.04	10.29	-0.40
Group1		704	35.65	35.00	35.13	-0.74
Guidant	.08e	84399	50.25	48.28	49.96	3.45
H - J						
H&Q Hlt	2.19e	264	18.05	17.58	17.60	-0.49
Hallibtn	.50	62439	21.59	20.91	21.25	-0.25
HanJS	.90e	141	15.40	15.14	15.20	-0.17
HanJI	1.27e	172	20.15	20.01	20.10	-0.10
Handlm		922	16.68	16.25	16.51	0.37
Hanover		4357	11.29	10.34	11.07	-0.36
Hanson	1.36e	165	27.00	26.55	26.90	-0.59
Harlnd	.30	1255	27.35	26.50	26.62	-0.74
HarleyD	.16f	44621	45.88	45.17	45.34	-0.53
HarmonyG	.54e	21567	11.40	11.10	11.20	-0.05
Harris	.32	2762	29.70	28.91	29.21	-0.49
Harsco	1.05	996	36.98	36.34	36.61	
HawEl	2.48	918	43.65	43.10	43.42	0.03
HeclaM		7927	4.63	4.46	4.53	-0.12
Heinz	1.08	12676	33.29	32.90	33.16	-0.14
HelmPay s	.32b	3635	26.63	25.83	26.47	0.49
Hercules		4508	11.10	10.68	10.74	-0.35
Hershey	1.31	10708	73.24	72.04	73.11	1.31
HewlettP	.32	99711	22.44	21.65	21.81	-0.89
Hilton	.08	26594	14.59	13.82	14.19	-0.40
Hitachi	.50e	1041	46.30	45.49	45.66	-3.02
HomeDp	.24	69131	34.18	32.40	33.10	-0.40
HonwllIntl	.75	36283	28.00	27.45	27.50	-0.25
HughSup	.40	684	36.22	35.76	35.96	
Humana		11050	15.85	15.65	15.73	-0.06
ICN Phrm	.31	13591	16.15	15.95	16.07	-0.03
IMS Hlth	.08	8825	18.30	18.05	18.22	-0.07
ING	1.04e	4961	18.48	17.98	18.19	-0.73
Idacorp	1.86	1771	25.85	25.45	25.77	0.09
IDEX	.56	1372	37.05	36.36	36.66	-0.64
Imation	.08p	2807	39.48	38.73	39.13	-0.55
ICI	.53e	1362	8.54	8.36	8.45	-0.25
INCO		5210	21.23	20.95	21.12	0.04
IngerRd	.68	36687	53.20	50.20	52.38	3.81
IBM	.64f	132744	84.24	82.50	83.33	-3.41
IntFlav	.64f	7285	30.07	29.59	29.90	0.23
IntMult		379	24.92	24.51	24.87	0.14
IntPap	1.00	30353	37.35	36.37	36.85	0.19
Interpool	.25	113	18.40	18.23	18.25	-0.15
Interpublic		21261	13.35	12.97	12.97	-0.53
Intertan		532	8.18	7.76	7.80	-0.43
InvGrMu	.96a	107	15.65	15.56	15.56	0.01
Iomega	5.00e	3179	11.90	11.22	11.40	-0.69
Ionics		1400	23.91	22.48	22.84	-1.16
IspatInt		433	4.14	3.96	4.14	0.04
JPMorgCh	1.36	117067	36.25	34.82	35.04	-1.21
JeffPilot	1.32	6199	42.49	42.18	42.39	-0.08
JohnJn	.96f	66408	52.90	52.02	52.27	-0.33
JohnsnCtrl	1.44	14794	93.60	89.15	92.33	4.31
K - M						
K2 Inc		3048	14.35	13.98	14.10	0.09
KB Home	.30	10812	61.21	59.60	59.67	-1.40
KLM	.11e	306	9.15	8.89	8.98	-0.20
KanPipLP	3.24f	524	44.99	44.59	44.88	-0.14
KatyInd		35	5.02	4.95	4.95	-0.15
Kellogg	1.01	15633	34.10	33.68	34.00	-0.25
Keycorp	1.22	10877	25.88	25.25	25.51	-0.34
KimbClk	1.36	24941	51.53	50.25	50.50	-0.90
Kimco	2.16	1687	40.19	39.31	39.48	-0.57
KnightR	1.08	3131	69.40	68.76	69.31	-0.16
Kraft	.60	138460	30.00	27.70	28.81	-1.99
KrspKrm		7510	43.20	42.10	42.59	-0.44
Kroger		26961	16.77	16.54	16.59	-0.21
LSI Log		42003	8.47	7.86	7.88	-0.63
Laclede	1.34	533	27.75	27.23	27.55	0.20
LafargeNA	.60a	835	32.25	31.86	31.90	-0.35
LamSes		62	4.97	4.87	4.97	
LeeEnt	.68	2087	38.11	37.95	38.11	-0.01
LeggMas	.44	5217	70.32	68.20	69.00	-1.32
LeggPlat	.52	5811	20.82	20.56	20.76	0.06
LehmBr	.48	37618	65.90	63.49	64.04	-2.30
Lennar A	.05b	19325	72.06	68.79	69.23	-2.56
LbtyASE	.75e	2568	8.53	8.40	8.48	-0.07
LillyEli	1.34	43565	68.00	66.25	66.81	0.58
Limited	.40	20668	16.03	15.65	15.79	-0.27
LncNtC	1.00e	155	13.78	13.50	13.50	-0.32
LizClaib	.23	5452	35.75	35.03	35.28	-0.42
LockhdM	.48	24286	50.81	49.78	50.22	0.13
Loews	.60	6636	46.94	46.00	46.22	-0.72
LaPac		9706	11.90	11.66	11.83	-0.01
Lubys		451	2.65	2.51	2.60	0.10
Lucent		727312	1.68	1.59	1.61	-0.07
MBIA	.80	10832	50.40	49.56	49.69	-0.52
MBNA	.32	63879	22.81	21.75	22.00	-0.81
MDC	.36f	4614	50.59	49.25	49.35	-0.21
MDU	.96	4774	32.30	31.25	31.34	-1.12
Marathon	.92	9958	26.11	25.40	25.99	0.32
Maritrn	.44	71	15.44	15.37	15.43	-0.01
MarIntA	.30f	10547	39.55	38.13	38.23	-1.21
MarshM	1.24f	14416	52.25

BOURSE DE TORONTO

A - B

Valeurs	Div.	Ventes (100)	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net	52 sem. Haut	52 sem. Bas
Acd sys		151	2.70	2.69	2.70	0.05	3.70	0.90
ADB Sys o		1532	0.39	0.36	0.37	-0.02	0.93	0.07
ADF Gr f		177	1.00	0.96	0.96	-0.03	10.50	0.36
ADS Inc A	0.05	8	2.00	2.00	2.00	-0.02	3.15	1.76
Agf B F	0.30	1186	15.89	15.75	15.86	-0.13	19.00	11.45
AIC Diver		9	20.60	20.50	20.50		24.00	16.00
AIC Dive p	1.50	60	26.50	26.50	26.50		28.00	25.00
AMR Tech		127	1.11	1.05	1.05	-0.03	1.65	0.95
AT plastics		5356	0.92	0.89	0.90	-0.02	3.05	0.34
ATI tech		14779	14.76	14.15	14.17	-0.80	15.73	5.54
ATS Auto		5484	11.50	11.28	11.35	-0.05	20.21	8.10
Aastra T		308	12.85	12.50	12.57	-0.03	23.90	12.11
Aber dm		1460	30.50	29.80	30.00	-0.53	32.50	21.85
Aberdeen	0.72	58	8.83	8.75	8.82		8.95	7.90
Abitibi C	0.10	20440	9.01	8.70	9.00	0.27	13.25	8.45
Adeptron o		1325	0.30	0.28	0.30	0.03	0.42	0.15
Adherex o		165	0.51	0.50	0.50		0.63	0.30
Advantx o		1088	0.20	0.17	0.17	-0.03	0.26	0.06
Aecon Gr	0.03	28	4.14	4.00	4.00	-0.05	6.40	3.75
Aeterna f		1008	7.50	7.36	7.36	-0.24	9.85	3.00
AfriOre o		3	0.00	0.00	0.00		0.84	0.54
Afton o		150	0.15	0.12	0.12	-0.02	0.88	0.07
Agnico E	0.04	3337	14.95	14.60	14.68	-0.08	26.89	14.14
Agricr utd	0.07	10	7.15	7.15	7.15	-0.04	8.75	3.60
Agrium	0.15	4806	15.23	14.95	15.05	0.02	18.49	12.63
Ainsworth		8	6.10	6.10	6.10	0.05	6.74	2.75
Air Canada		57403	1.35	1.24	1.30	-0.12	7.15	0.69
Air Can a f		6681	0.35	0.30	0.34	-0.01	4.90	0.17
Airboss o		100	2.40	2.40	2.40	0.05	2.89	1.65
AirIQ		137	0.29	0.26	0.27	0.01	0.42	0.13
Akita A f	0.36	81	21.04	20.75	20.75	-0.10	21.85	15.50
AlarmF o		7	1.72	1.72	1.72	-0.07	1.86	1.05
Alcan	0.83	11202	43.30	42.50	43.30	0.20	50.71	36.90
Alcan C p	1.24	30	26.00	25.80	26.00	0.25	26.50	24.90
Alcan E p	0.93	97	23.30	23.15	23.30	0.04	23.85	19.60
Alcatel c	0.22	119	12.25	11.66	11.66	-0.67	13.46	3.05
Algo Gr		3	0.00	0.00	0.00		0.28	0.05
Algo Cent	1.00	1	45.50	45.50	45.50		45.50	39.00
Algoma St		294	1.69	1.63	1.64	-0.01	6.95	1.01
Aliant	1.10	580	28.91	28.50	28.55	-0.27	30.50	24.05
Aliant 2 p	1.36	6	26.25	26.11	26.11	0.01	26.95	24.25
Alimenta A		5	16.30	15.72	16.30	0.32	28.25	13.00
Alimenta B f		619	14.58	14.34	14.49	-0.01	16.87	10.38
Allbanc a		19	55.15	52.50	54.91	-1.09	56.00	42.00
Allbanc A p	3.04		0.00	0.00	0.00		66.00	60.90
All Atl Bf		1075	19.00	18.80	18.84	-0.03	20.68	11.51
Allied P u	1.10	5	9.71	9.71	9.71	-0.10	9.93	9.15
Allstrm a		5	54.16	54.00	54.00	-0.16	55.84	31.94
Allstrm b		1503	54.40	53.56	53.56	-0.69	57.00	31.55
Almaden		202	0.68	0.68	0.68	-0.02	0.92	0.46
Altagas	0.32	1026	11.00	10.83	11.00	0.06	11.39	7.92
Altarex o		103	0.43	0.41	0.42	-0.03	0.62	0.20
Alternat o		384	0.05	0.04	0.04		0.24	0.02
America o		170	1.39	1.20	1.39	0.24	1.39	0.36
Am Leduc		11	0.19	0.19	0.19	-0.03	0.42	0.18
Amisco I	0.20	56	5.31	5.30	5.30	0.10	6.90	5.10
Amisk A		9	1.15	1.02	1.02	-0.13	1.15	0.50
Amisk ser p	0.19	66	2.95	2.60	2.95		3.05	2.60
Amves	0.29	64	10.15	10.00	10.15	-0.06	12.75	5.75
Andrs WA f	0.64	5	19.15	19.00	19.00	-0.10	19.75	15.00
Angiotec		1157	59.41	56.03	56.80	-2.20	61.32	24.37
AnorMed		53	3.10	3.10	3.10		3.95	1.65
Anthony o		15	0.75	0.75	0.75	0.05	1.36	0.70
Antrim ene j		60	0.83	0.83	0.83		1.44	0.62
Apollo Gld		60	2.85	2.70	2.80	-0.05	4.20	1.81
Arbor A	0.07	15	13.25	13.00	13.25	-0.25	14.40	12.25
Arcis o		137	1.13	1.03	1.04	-0.09	1.20	0.66
Argus B pr	2.70	9	40.00	39.00	39.00	-1.10	46.00	38.55
Ariane G o		425	0.58	0.56	0.56	-0.01	0.88	0.49
Ashton		930	2.71	2.55	2.64	-0.06	3.10	0.81
Asia o		1	0.00	0.00	0.00		0.14	0.06
Assante c		288	8.47	8.39	8.41	-0.08	9.10	5.50
Astral A f	0.15	567	22.98	22.76	22.80	-0.10	25.25	16.55
Atco I f	1.28	189	48.75	47.61	48.75	0.75	51.19	40.05
Atco II	1.28	1	48.75	48.75	48.75	-0.20	50.95	41.00
Atco 3 p	1.43	1	27.60	27.60	27.60	0.29	27.95	26.47
Atlantis Sy		203	0.51	0.47	0.50	-0.01	0.95	0.25
Atlas E		500	3.00	3.00	3.00		3.45	2.95
Atna o		545	0.30	0.27	0.28	-0.02	0.34	0.19
Aur Res		4323	3.64	3.58	3.58	-0.04	4.50	2.20
Aurado Ex o		5198	0.22	0.19	0.21	0.02	0.33	0.15
Aurizon o		272	1.37	1.32	1.32	-0.08	1.71	0.94
Avcorp I		740	0.50	0.49	0.50	0.02	1.35	0.20
Avent E o		228	4.60	4.35	4.48	-0.12	4.65	3.25
Axcan P		580	18.39	18.07	18.23	0.17	21.60	12.33
Axia Net o		182	0.55	0.53	0.55	0.02	1.25	0.40
Azcar Tec		17	0.35	0.35	0.35	-0.05	0.59	0.20
B Split II		24	12.01	11.75	11.75		13.25	6.51
B2B Tr	0.28	12	6.82	6.82	6.82	-0.08	11.00	6.52
BCE Emer		683	6.26	6.05	6.10	-0.18	9.95	4.25
BCE Inc	1.20	15111	30.87	30.25	30.26	-0.36	31.99	23.15
BCS AA p	1.36	119	26.55	26.30	26.35	-0.05	26.80	23.11
Bce inc c	1.38	33	26.40	26.35	26.40	0.10	26.85	25.30
BCE I P	1.60	31	25.55	25.50	25.55	0.02	26.00	25.00
Bce i r	1.54	9	26.80	26.70	26.80	-0.04	27.20	24.83
BCE I S	1.09	30	25.80	25.75	25.75	0.19	26.10	23.30
BCE I Z	1.33	2	26.35	26.35	26.35	-0.15	26.69	24.25
BMTC A f	0.13	9	18.01	18.00	18.01	-0.19	18.50	11.25
BNN Sp p	1.56	31	26.30	26.18	26.18	-0.12	26.84	25.30
BPO Ppty		29	27.10	27.00	27.00	-0.15	29.15	20.51
BPO Pty J	0.80	4	17.15	17.15	17.15	-0.80	18.00	14.75
Bns split a	0.04	36	18.85	18.44	18.44	-0.61	20.13	9.65
Bns S p	1.26	14	24.35	24.00	24.00	0.05	25.00	23.30
BW Tech		5	19.42	19.42	19.42	-0.33	25.00	17.25
Badger		182	1.36	1.20	1.36		1.45	0.58
BakBone		1354	2.34	2.19	2.19	-0.14	2.55	0.75
Ballard		1290	18.77	18.30	18.77	0.02	25.95	10.55
Band ore o		382	0.48	0.42	0.42	-0.03	0.78	0.35
Bank Mtl	1.32	5814	43.83	43.32	43.75	0.05	44.02	31.00
Bk Mtl 3p	1.38	134	26.85	26.80	26.80	-0.05	27.89	26.10
BkMtl b4	1.20	534	26.80	26.65	26.67	0.02	27.00	25.46
BkMtl b 5	1.32	18	26.05	25.90	25.90	-0.05	26.80	24.00
Bk Mtl b6	1.18	20	26.60	26.54	26.55		27.00	25.40
Bank N S	1.76	10153	62.74	61.80	62.45	-0.10	63.40	42.02
Bk NS 11p	1.50	29	26.94	26.65	26.65		27.45	26.32
BK NS 12 P	1.31	72	25.69	25.45	25.50	-0.19	26.46	23.65
Barcly 1 u	1.35	1033	10.69	10.55	10.66	0.11	10.85	9.95
Barick gld	0.30	14317	23.80	23.31	23.75	0.33	28.92	20.90
Barrick	0.17	1	12.58	12.58	12.58	-0.18	15.22	11.00
Basis100		689	0.69	0.67	0.69	-0.01	1.23	0.33
Baytex		598	11.65	11.56	11.61	-0.04	12.03	5.65
Becker B f	0.60		0.00	0.00	0.00		8.40	7.05
Belair e o		653	0.98	0.94	0.96	-0.01	1.52	0.72
Bell C 15p	1.37	4	25.90	25.90	25.90	-0.10	26.50	24.10
Bell c 17p	1.31	8	25.85	25.75	25.75	-0.20	26.40	23.55
Bell c 19p	1.38	1	26.50	26.50	26.50	-0.04	26.98	24.25
Bell C Intl		196	2.69	2.61	2.65		3.05	1.25
Bell Nor G8	1.43	7	26.10	26.10	26.10	-0.05	26.55	24.30
Bema Gl o		17584	1.97	1.92	1.96	-0.02	2.29	1.39
Bema gld wt		155	0.95	0.95	0.95	-0.01	1.10	0.45
Bennet E		1705	14.87	13.99	14.84	0.78	16.41	7.05
Benvest C f		5	1.45	1.45	1.45	-0.05	2.80	1.45
Bestar		10	0.65	0.65	0.65		1.55	0.41
Biomira		876	1.99	1.89	1.89	-0.07	6.60	0.85
Bioms M		34	3.30	3.20	3.30		4.50	3.05
Bioniche		234	2.17	2.05	2.08	-0.02	3.10	1.25
Bioscrypt		13064	0.80	0.62	0.74	0.14	1.35	0.57
Biovail C		6512	59.25	57.04	58.03	-0.92	69.58	31.52
Birim A o		735	0.38	0.37	0.37	-0.01	0.45	0.21
Bl Hawk o		191	0.15	0.14	0.15		0.19	0.05
Blk Swan		171	0.32	0.31	0.32	0.01	0.33	0.12
BlkRock		7030	2.67	2.50	2.62	0.12	2.94	1.50
Boardwl	0.08	41	15.30	15.14	15.15	-0.07	15.50	13.25
Boliden		8	2.80	2.75	2.75		5.62	1.50
Bombdr A	0.09	1422	5.55	5.34	5.55	0.05	12.30	2.95
Bombdr B f	0.09	127558	5.48	5.24	5.45	0.04	12.35	2.56
Bmbdr 2 p	1.25	46	21.99	21.25	21.99	0.59	23.75	12.00
Bmbdr 4 p	1.56	138	23.00	22.55	22.55	-0.16	25.24	14.00
Bmbdr 3 pr	1.36	105	19.93	19.50	19.71	0.16	24.30	11.49
Boomrng o		102	1.65	1.65	1.65		2.15	1.15
Boralx I A		30	3.75	3.65	3.65	-0.05	7.25	3.03
Bow valy		1304	1.55	1.48	1.50	-0.05	3.20	1.25
Brascan a	1.04	3431	33.26	32.95	33.22	0.22	34.50	26.79
Brascan 2	0.84	946	20.00	19.35	19.35	-0.55	20.50	15.75
Brascan 4	0.84	1090	19.85	19.80	19.80		21.00	15.75
Brascan 9		19	25.80	25.70	25.80	0.15	26.50	24.25
Brascan 10	1.43	44	26.80	26.50	26.80	0.30	27.75	25.30
Brascan 11	1.37	3	26.45	26.45	26.45	0.20	26.75	24.70
Brascan 12	1.35	36	25.60	25.50	25.60	-0.05	25.75	23.50
Brascn 8.35	2.08	29	26.96	26.67	26.96		27.50	25.15
Brascn 8.30	2.07	386	26.70	26.27	26.70	0.10	27.80	25.20
Bras ser a	0.85	8	19.00	18.75	18.75	-0.40	19.75	15.60
Bras ser c	0.85	2565	17.75	17.35	17.75		18.80	15.10
Breakwtr		1110	0.22	0.21	0.21		0.32	0.07
Brik Brw o		15	0.71	0.71	0.71	-0.03	1.20	0.50
Bridge.C o		87	1.25	1.01	1.25	0.05	1.65	0.47
Brookfld P	0.55	914	30.46	30.15	30.22	0.01	32.00	26.40
Brookfld f	1.50	56	25.30	25.11	25.25	-0.05	25.90	23.65
Brklyn E o		241	1.70	1.66	1.70		1.80	1.01
Buhler	0.12	88	5.55	5.50	5.55	0.05	5.92	5.15
Burlington	0.83	6	68.75	67.61	68.75	1.10	75.30	55.50
Burmis E		520	0.92	0.85	0.92	0.10	0.99	0.26
Burntsnd		735	0.40	0.39	0.39	-0.03	0.73	0.15

C

Valeurs	Div.	Ventes (100)	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net	52 sem. Haut	52 sem. Bas
CAE	0.12	28463	6.16	5.98	6.06	0.08	11.32	2.76
CCL A	0.31	5	19.00	19.00	19.00	0.67	20.66	16.96
CCL B f	0.36	124	19.00	18.42	18.49	-0.32	21.25	15.05
Ccr tech o		330	0.32	0.25	0.32	0.07	0.32	0.10
CFM Corp		31	9.55	9.50	9.50	-0.09	16.49	7.92
CGI A f		6147	8.15	7.85	8.00	-0.12	8.65	4.95
CHC H a f	0.20	437	25.10	24.85	24.99	-0.11	36.05	21.64
CHC Hlcpt B	0.20	2	25.00	25.00	25.00	-0.50	35.26	22.00
CI Fund	0.40	8926	12.20	11.90	11.90	-0.27	12.21	7.75
Cml health		35	37.20	37.00	37.10		37.50	26.50
CP Holdrs	1.08	20	68.00	67.92	67.95	0.15	70.15	56.79
CP Ships	0.22	2666	23.60	22.87	23.60	0.54	23.60	13.60
Cpi plastics		154	5.30	5.29	5.30		8.30	4.86
CSI wrlss o		1295	1.91	1.80	1.88	-0.04	2.20	1.05
Cable Sat f		3209	0.08	0.07	0.07		2.35	0.04
Calader o		1270	0.07	0.07	0.07		0.16	0.06
Caldwel A f		386	1.60	1.55	1.55		1.60	1.11
Caledonia		1755	0.27	0.26	0.26		0.61	0.16
Calian tech	0.16	293	8.64	8.28	8.45	-0.20	8.94	3.29
CallNet		108	4.35	4.20	4.20	-0.10	4.65	0.37
CallNet B f		1324	4.40	4.20	4.20	-0.10	4.50	0.37
Calpine w		303	1.65	1.48	1.55		1.66	0.15
Cambior		2536	2.18	2.08	2.08	-0.04	2.53	1.00
Cambir w b		170	0.10	0.07	0.07	-0.03	0.49	0.05
Camco Inc		15	2.18	2.10	2.10	-0.10	3.25	2.00
Cameco	0.60	1420	43.00	42.30	43.00	0.50	47.30	25.15
Camp Res		218	0.42	0.40	0.42	0.01	0.78	0.29
Can Bread	0.24	96	27.00	26.75	27.00		28.25	20.05
Can life p	1.56	30	27.00	26.80	27.00	0.35	27.99	25.50
CS Pete		11	6.55	6.55	6.55	-0.05	7.00	3.52
CBk note		45	2.15	2.05	2.05	-0.15	2.57	1.60
Cdn fin	0.29	4	34.76	34.75	34.76	-0.24	35.25	25.00
CG Invest	0.24	79	9.75	9.64	9.64	-0.06	9.94	7.56
C hydro		95	1.98	1.95	1.95	0.07	2.54	1.60
CI Bk Com	1.64	10756	55.11	53.76	54.30	-0.89	55.75	33.96
CIBC 14	1.48	68	25.99	25.99	25.99	-0.01	27.10	25.50
CIBC 15	1.41	11	26.85	26.85	26.85		27.60	26.00
CIBC 18	1.37	63	25.85	25.75	25.83	0.13	26.39	24.05
CIBC 19	1.23	126	27.30	27.09	27.10	-0.21	27.85	25.20
CIBC 21	1.50	3	28.30	28.30	28.30	0.10	28.99	26.50
CIBC 23	1.32	83	27.36	27.25	27.25	-0.11	27.95	25.80
CIBC 24	1.50	235	26.40	26.00	26.16	-0.23	27.20	25.20
CIBC 25	1.50	244	26.34	26.02	26.34	0.09	27.22	25.14
CIBC 26	1.43	45	26.20	26.15	26.20		26.65	24.92
CN Rail	1.00	5041	67.22	66.15	67.00	-0.10	77.00	57.28
Cdn Nat Res	0.60	6981	54.08	53.40	54.00	0.60	57.39	38.80
CP Rail	0.51	11425	31.90	30.72	31.00	-0.60	35.52	26.93
C Superior o		1227	1.76	1.68	1.73	0.04	3.13	0.97
CTire A f	0.40	931	33.73	32.80	33.73	0.83	37.29	26.80
CUtil A f	2.04	142	57.47	56.75	57.10	0.10	60.00	45.10
C Util B	2.04	10	57.00	57.00	57.00		59.46	45.50
CUtil Ser q	1.47	4	26.00	26.00	26.00	0.14	26.50	24.20
CUtil ser r	1.32	6	25.00	25.00	25.00	-0.40	25.40	23.25
CUtil Ser w	1.45	70	26.39	26.25	26.30	-0.10	27.50	24.35
CUtil Ser x	1.50	25	26.25	26.16	26.25	0.10	26.97	24.90
Cdn Ws Bk	0.46	66	33.99	33.75	33.80	0.10	35.40	22.75
Canam A f		2	3.50	3.50	3.50		8.50	3.32
Canarc o		78	0.70	0.70	0.70	-0.01	0.79	0.26
CanCap p	1.35	3	26.60	26.60	26.60	-0.05	28.00	25.50
Canfor	0.26	2094	8.58	8.40	8.55		11.10	6.83
Cangene		59	12.10	12.05	12.10	0.10	13.00	7.50
Canico o		562	7.10	7.00	7.10	0.03	8.95	6.55
Canico w o		10	5.20	5.20	5.20		7.40	5.15
Canlan Ice		1307	0.07	0.05	0.06	-0.01	0.12	0.04
Canwst n v		11	8.82	8.26	8.82	-0.14	10.16	2.90
Canwest G f		1284	9.15	8.60	8.96	0.10	10.23	2.75
Cap Gain y	1.70	5	16.76	16.76	16.76	-0.19	21.69	15.00
Cap Gain e	1.05	10	13.30	13.30	13.30	0.10	14.00	11.30
Cara	0.20	5	6.25	6.25	6.25	-0.05	9.70	6.00
Cara A f	0.20	123	5.80	5.61	5.61	-0.01	7.60	5.00
Cardiom o		300	4.35	4.15	4.20	-0.09	4.75	1.35
Cascades I	0.16	1996	14.15	14.00	14.15	0.06	17.50	11.56
Case Res o		525	0.90	0.88	0.88		0.95	0.50
Cavell En		1694	2.27	2.21	2.25		2.82	0.77
Celest f		16769	23.00	21.65	21.67	-1.83	41.45	13.50
Cell Loc o		355	0.52	0.51	0.51		1.84	0.35
Celtic E		18	5.30	5.22	5.30		5.50	5.20
CFund A f	0.01	594	6.00	5.92	6.00		8.49	5.50
Centurion o		326	1.21	1.19	1.19	-0.06	1.38	0.53
Cequel		1534	6.00	5.89	5.90	0.05	7.45	3.20
Certicom		950	1.32	1.25	1.29	-0.04	1.85	0.65
Chesbar o		1250	0.26	0.26	0.26		0.36	0.11
Cinram	0.12	8820	17.23	16.92	17.05	0.06	17.59	5.31
Circa o		4	1.39	1.39	1.39	-0.01	1.80	1.00
Circuit W		3	1.71	1.71	1.71	-0.04	2.05	1.15
Clairvest	0.10	4	7.64	7.64	7.64	-0.01	7.99	4.72
Clarke I	0.30	34	11.40	11.30	11.30	-0.10	11.50	8.50
Claude R		150	1.26	1.22	1.23		2.25	0.82
Clear engy		79	2.75	2.61	2.61	-0.15	3.35	2.40
Clearly C		95	0.53	0.52	0.53	0.03	1.27	0.50
Coastal A	1.45	54	26.48	26.07	26.48	0.38	26.74	24.87
Cstl V A	1.50	8	26.00	26.00	26.00	-0.10	27.00	24.00
Cogco cble f		93	18.26	18.25	18.25	-0.26	20.60	6.25
Cogeco f	0.21	124	16.40	16.01	16.40	0.15	18.35	6.50
Cognos		1469	38.53	37.08	37.75	-0.78	44.00	22.37
Collicutt		10	2.43	2.43	2.43	0.13	3.50	1.65
Com Dev		178	1.37	1.35	1.35		1.98	0.72
Comaplx		1377	2.82	2.70	2.75	-0.05	2.90	0.75
Compton		5040	5.60	5.48	5.54	-0.01	6.35	3.30
Concert i		788	0.28	0.23	0.25	-0.02	3.65	0.23
Conjuch		1032	1.60	1.44	1.55	-0.03	4.25	0.30
Cons Ppty		20	0.23	0.23	0.23	-0.01	0.30	0.18
Continentl o		217	0.22	0.20	0.20		0.54	0.17
Coolbrnd		16037	15.45	14.70	15.40	0.65	15.65	4.25
Corby	2.00	26	61.55	60.10	60.10	-1.40	68.01	49.25
Corby B f	2.00		0.00	0.00	0.00		60.00	50.00
Coreco I		1	4.89	4.89	4.89		5.75	3.80
Corel		734	1.42	1.40	1.41	0.01	2.20	0.99
Corriente o		368	0.91	0.82	0.84	-0.06	1.26	0.60
Corus B f		109	21.52	21.50	21.50	-0.21	28.75	17.26
Cossette f		43	11.69	11.69	11.69	0.44	16.00	10.51
Cott		3235	30.90	29.75	29.79	-0.11	32.00	21.71
Counsel		116	2.22	2.22	2.22		3.00	1.96
Creo Inc		309	11.10	10.89	10.90	-0.18	14.50	6.80
Crescnt a		251	6.50	6.35	6.45	-0.05	6.65	2.75
Crescnt b		1	9.50	9.50	9.50	-0.11	9.75	4.60
Crew D o		96	0.38	0.37	0.37		0.50	0.25
Crosof o		72	0.13	0.11	0.13		0.65	0.08
Cryocath		447	6.25	6.17	6.25		8.20	3.35
Cryptolog		182	10.60	10.15	10.45	-0.18	11.85	4.96
Cumberl o		521	3.02	2.98	2.98	-0.03	3.39	1.60
Cusac Gld o		85	0.34	0.32	0.32	-0.04	0.78	0.18
Cyberplx o		53	0.29	0.29	0.29	0.01	0.44	0.15
Cygnal o		123	1.45	1.36	1.37	-0.03	2.80	1.33
Cymat o		99	0.91	0.88	0.91		3.09	0.62
Cytovx a o		270	0.74	0.70	0.74	0.04	1.75	0.50

D - F

Valeurs	Div.	Ventes (100)	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net	52 sem. Haut	52 sem. Bas
Dalsa		3596	15.03	14.86	14.88	-0.20	19.90	9.10
Danier L f		12	10.65	10.40	10.40		17.80	8.80
Datamark	0.16	22	2.20	2.20	2.20		3.50	2.11
Datamiro		131	12.00	10.55	11.48	-0.42	13.49	7.00
Datawest o		50	0.70	0.70	0.70	-0.01	1.55	0.70
Datec o		50	0.95	0.90	0.90	-0.10	1.35	0.40
Decoma A f	0.33	183	12.55	12.25	12.30	-0.10	17.25	8.81

FONDS COMMUNS DE PLACEMENT

	VANPA	Chg
MEMBRES		
@rgentum C$		
Act can	7.33	-.05
Découverte	10.78	-.07
PerformCan	11.54	-.10
Pl MktNuC$	5.37	-.02
Prt Revenu	7.43	-.02
PrtAmElite	3.36	-.05
PrtEquIQué	9.13	-.05
Pt A/V AC	9.84	-.09
PtIntElite	6.14	-.07
PtMrNeu C$	3.28	-.01
-A.P.M.		
Equilibré	10.81	—
-A.P.P.Q.		
Equilibré	19.62	—
ABC Funds		
Amer-Value	6.63	—
Fully-Mgd	8.40	—
Fund-Value	14.61	—
-Aberdeen Asset		
AberdeenG7	10.13	—
SCOTS	21.06	—
-Abria		
DvArTC$CAD	107.60	—
DvArTF$CAD	107.60	—
DvArTO$US	115.79	-1.96
DvArTP$CAD	107.60	—
DvArTrB$US	115.79	—
DvArTrE$US	115.79	—
-Acker Finley		
QSA Ent	6.84	-.11
QSA SelCEq	7.18	.01
Acuité Fonds		
acC30toutC	11.31	-.04
Act can	13.03	-.04
Act mond	6.53	-.03
Act RER G7	5.92	-.08
Actcanvlso	10.37	-.04
ClEnvScTec	3.39	-.08
Cr et rev	11.10	-.03
Equil can	13.09	-.03
Fixed Inc	9.93	.01
Income Tr	11.02	-.04
Monactvlso	6.34	-.06
Rev élevé	12.17	-.02
Acuity Clean Env		
Act mond	4.89	-.02
Actions	8.98	-.06
Equilibré	9.54	-.01
Acuity Pooled		
Act can	16.75	-.05
Act Mond.	12.05	-.05
Cdn	13.26	-.13
Core CdnEq	12.14	-.03
Court Term	8.09	.00
Equil	15.09	-.03
High Inc	15.78	-.02
Inc Trust	11.78	-.04
Mond. Bal.	11.43	-.03
RépActCons	13.14	.01
Rev. Fixe	13.62	.02
ScVlCdnEqu	11.19	-.04
AEGON Fonds imaxx		
ActAmérCr	9.72	-.13
ActAmérVal	9.23	-.08
ActCanCr	11.02	-.05
ActCanVal	10.35	-.03
CanVerFixe	10.48	-.02
Oblig can	10.27	.03
SecMondial	8.20	-.02
SocMondial	8.46	-.06
TOPPtCrDyn	8.89	-.09
TOPPtCrois	9.19	-.07
TOPPtCrRER	9.75	-.06
TOPPtEqRER	9.93	-.05
TOPPtEquil	9.85	-.05
TOPPtPrud	10.32	-.03
AGF Funds I C$		
Cdn LC Div	25.17	.05
AGF Gestion		
Allem C$ M	24.44	-.22
Allem U$ M	17.50	-.30
AGF Groupe C$		
Act Crois	31.68	.04
Act Euro	20.42	-.19
Act Mond	6.86	-.03
ActImMond	7.21	.01
Allemagne	20.06	-.22
Am RER RTA	4.54	—
Amér RTA	16.48	-.01
Can Pet Cp	3.41	-.02
Can RTA	5.43	-.01
Can Valeur	15.27	-.01
CanObRndGl	6.17	.02
CanRevCons	9.45	.01
Cat Am Val	5.03	-.03
Cat Canada	6.96	-.01
Cat Rev CT	11.73	—
Cdn LC Div	25.08	.06
Contr Trm	2.21	.07
Cr Am RER	3.00	-.01
Crois Act	13.38	-.42
Crois Amér	18.88	-.10
Crois Asia	7.38	-.06
Ct Val Int	5.87	-.04
Dir Chine	8.60	-.14
Equil can	18.01	—
GlTotRetBd	3.63	.03
IntTitAct	4.75	-.07
Japon	3.68	-.08
Japon RER	2.63	-.05
Md Ress	6.53	.02
MdSciSnté	5.37	-.05
MdServFin	6.63	-.04
MdTitTech	1.13	-.04
Mét prêc	8.36	.03
Mnd Obl Gv	11.39	.03
MndObl RER	11.59	.04
Mond Equil	14.51	-.14
Multi Gest	3.61	-.03
MultiGestR	3.90	-.04
Oblig Can	5.40	.02
PerspMond	11.14	-.10
RER ActEur	6.02	-.05
RER Md Equ	7.47	-.08
RER Soc Md	3.56	-.03
Ress can	19.20	.16
Soc Mond	12.89	-.09
Spéc Amér	8.56	-.17
Tit ActJap	1.55	-.01
Titres Can	28.37	-.08
Titres Int	8.23	-.09
Val Intl	33.02	-.22
ValMarÉmer	3.33	.01
Vl Int RER	4.59	-.03
AGF Groupe U$		
Ac Euro U$	14.62	-.25
AcImMnd U$	5.16	-.03
Act Mnd U$	4.91	-.07
Allemag U$	14.36	-.28
Am RTA U$	11.80	-.10
Cat Can U$	4.98	-.05
Cat RvCTU$	8.40	-.07
CatAmValU$	3.60	-.05
Cr Am U$	13.52	-.18
Cr Asia U$	5.29	-.08
Ct Val Int	4.21	-.06
Dir ChinU$	6.16	-.15
gCr Act U$	9.58	-.38
GlTtRtBdU$	2.60	—
IntTitAcU$	3.40	-.08
Japon U$	2.64	-.07
Md Ress U$	4.68	-.02
Md Tt TcU$	.81	-.04
MdSciSntU$	3.84	-.08
MdSvFin U$	4.75	-.06
Mnd Equ U$	10.39	-.18
MndObGvU$	8.16	-.04
MultiGstU$	2.59	-.03
PerspMndU$	7.97	-.14
Soc MondU$	9.23	-.14
Sp Am U$	6.13	-.17
Tit Int U$	5.89	-.11
TitAcJapU$	1.11	-.02
Vl Int U$	23.65	-.34
VlMarEm U$	2.38	-.01
AIC (Closed End)		
AIC DivFra	25.49	—
AIC Adv Corp		
Av Amér	4.39	-.06
Av Amér	3.14	-.07
Av Mond	2.94	-.02
Av Mond U$	2.11	-.03
Avant II	4.26	-.01
Avant IIU$	3.05	-.03
AIC Bal Corp Gp		
Éq Can U$	3.00	-.02
Équil Am	4.20	-.01
Équil AmU$	3.01	-.03
Equil Can	4.19	—
AIC Bal Group		
Éq Amér U$	2.96	-.03
Équil Amér	4.13	-.01
Équil Can	3.93	.01
Équil Upiv	4.46	—
RÉER Éq Am	4.27	-.01
RÉER Éq Un	4.45	.01
AIC Ciblée		
Cib Am	6.42	-.03
Cib Am U$	4.60	-.05
Cib Can	5.42	—
RÉERCib Am	5.82	-.03
AIC Groupe Plus		
Cib Am PI	10.21	-.09
Cib AmPIU$	7.31	-.12
AIC porte de GP		
PorteCanGP	10.46	—
PortObliGP	10.20	.01
Pt univ GP	10.30	-.01
PtRevGP-T	9.93	.01
RÉERunivGP	10.23	-.02
Revenu GP	10.17	.01
AIC Porte GP U$		
PtUnivGPU$	7.38	-.06
AIC sér revenu		
Obl Uni	5.67	—
Oblig	5.41	.02
AIC Série Avn		
Av Amér	6.90	-.09
Av Mond	3.21	-.04
Av Mond U$	2.30	-.04
Avant AmU$	4.94	-.10
Avantage	58.82	-.29
AvantageII	7.11	-.03
RÉER Av Am	3.76	-.04
RÉER Av Md	2.58	-.03
AIC serie div		
Act Mond	10.60	.01
Act MondU$	7.59	-.05
Can Divers	32.55	-.11
Div Uni	2.75	-.01
Div Uni U$	1.97	-.02
REER AcMd	2.61	—
REER Dv Un	2.54	—
REER Val	3.32	—
RSPSci&Tec	1.55	-.02
Sci & Tech	1.49	-.02
Sci&TechU$	1.07	-.02
Valeur	34.13	-.07
Valeur U$	24.45	-.22
AIC SICAV ciblé		
Ciblé Amér	5.15	-.02
Ciblé AmU$	3.69	-.04
Ciblé Can	5.22	-.01
CibléCanU$	3.74	-.03
AIC SICAV Div		
Act Mnd U$	2.14	-.02
Act Mond	2.99	—
Can Div U$	3.26	-.04
Can Divers	4.55	-.02
Div Uni	3.05	-.01
Div Uni U$	2.18	-.02
Sc&TecCrpU	1.86	-.03
Sci&TecCrp	2.60	-.02
Valeur	4.01	-.01
Valeur U$	2.87	-.03
AIC SICAV revenu		
MM	5.19	—
Rend Glo	5.41	.02
AIM (Trimark)		
Can DSC	18.76	-.05
Cat Cr Sél	9.56	-.11
Cat Soc Am	8.14	-.02
CatMonEqC$	9.92	-.01
CatMonEqU$	7.09	-.07
CatPtScAmC	10.86	.01
CatPtScAmU	7.76	-.07
CatSocAmU$	5.82	-.07
Cdn CroSél	9.31	.01
Cdn SC	17.44	-.04
Cro Sél C$	15.96	-.19
Cro Sél U$	11.41	-.24
CroRev SC	9.30	.01
CrRev DSC	9.51	.01
CtCrSél U$	6.83	-.15
Découv C$	4.03	-.10
Découv U$	2.88	-.10
DesMndCatU	6.92	-.06
DesMndCtC$	9.68	.01
Dest Can	8.93	-.03
Dest MndC$	8.80	.01
Dest MndU$	6.29	-.05
Entreprise	5.97	-.01
Equil Sél	8.10	.00
Europl	5.16	-.02
Europl U$	3.68	-.05
Fd d'ob Av	5.75	.02
Intl soc	4.14	-.02
Intl socU$	2.96	-.04
Md equilU$	4.64	-.05
Md obl RE	5.06	.01
Md oblREU$	3.62	-.03
Mond equil	6.49	-.01
Oblig Cdn	5.88	.02
Pet Ent	3.28	-.01
PetSocCdn	7.63	-.03
RER crois$l	5.04	-.06
RER Découv	1.97	-.05
RER Des Md	5.34	.01
RER Euro	4.31	-.01
RER Int Sc	3.71	-.01
RER Md Équ	5.42	.00
RER MdO RÉ	5.64	.01
RER Sc Am	4.76	-.01
Ress Cdn	7.95	.04
Rev Gouv	4.92	.02
Soc amér	5.74	-.01
Soc amérU$	4.10	-.05
TrmrkC$DSC	29.35	-.34
TrmrkC$SC	27.61	-.32
TrmrkU$DSC	20.97	-.44
TrmrkU$SC	19.73	-.42
AIM Core C$		
Act Amer	8.04	-.01
Act Can	9.42	-.03
Act Mond	9.19	-.08
Equil cdn	10.37	.01
RER Act Am	7.87	-.01
RER Act Md	8.99	-.08
AIM Core U$		
Act Am U$	5.75	-.06
Act Md U$	6.56	-.12
AIM/Trimark		
C Croislnt	6.07	.00
C dist cdn	7.41	-.05
C excel ca	7.77	-.01
C inn mond	5.11	-.06
C rev cda	4.13	.00
C santé mo	5.97	.03
C tech mon	2.38	-.08
C télec mo	3.50	-.11
C thema mo	5.98	-.04
Cat cr eur	4.22	-.01
Cat démo	4.08	-.06
Cat En Mnd	5.63	.09
Cat fin mo	7.99	-.04
CatCroisAm	6.17	—
Cr act am	8.39	-.08
Crois Amé	3.91	-.02
Crois euro	11.12	-.03
Equil cdn	19.56	.01
Exc mond	4.91	-.07
Excel can	11.43	-.01
F santé mo	13.32	.07
Indo-Pa C$	3.69	-.06
RER cr amé	3.48	-.02
RER cr eur	4.16	-.01
RER cr int	6.06	.00
RER démo	4.05	-.06
RER Ind-Pc	2.80	-.05
RER innov	5.02	-.06
RER san mo	7.59	.04
RER sec ex	4.98	-.07
RER ser mo	8.02	-.04
RER tec mo	2.42	-.08
RER tél mo	2.00	-.06
RER ThémMo	6.63	-.04
ShTrmInCIA	5.83	.00
ShTrmInCIB	5.59	.00
Tech mond	12.17	-.42
AIM/Trimark U$		
AmérGwthU$	2.79	-.04
C CrAm $U	4.41	-.04
C CrEur $U	3.02	-.04
C CrInt $U	4.34	-.04
C démog $U	2.91	-.07
C FinMo $U	5.71	-.08
C InnMo $U	3.65	-.08
C StéMo $U	4.26	-.02
C TecMo $U	1.70	-.07
C TélMo $U	2.50	-.10
C ThéMo $U	4.28	-.07
Cat EnerU$	4.03	.03
CrActAm U$	5.99	-.12
Exc mond	3.51	-.08
F CrEur $U	7.95	-.10
F StéMo $U	9.52	-.04
Indo-Pa U$	2.64	-.07
ShTrInCIBU	3.99	-.04
ShTrmInAU$	4.17	-.04
Tech mo $U	8.69	-.39
All-Canadian		
Cole PB F	10.24	.03
Altamira		
20 mondial	4.71	-.07
Act euro	13.93	-.07
Actions	20.94	-.06
AltaFund	16.09	-.01
AmérGrSoc	14.12	-.11
AmrSélect	32.31	-.44
Asie-pacif	10.37	-.13
Crois spéc	19.83	—
Croiss cap	12.85	-.06
Découv mon	3.78	-.05
Divers mon	15.90	-.04
Dividendes	4.11	—
Equilibré	15.91	-.02
Japonaises	3.30	-.08
Mnd Rev CT	12.11	.03
MndPet soc	6.61	-.03
OblGouvCT	5.53	.02
OblHautRen	4.15	—
Oblig	16.77	.02
Oblig mond	11.85	.03
RER Japon	4.84	-.11
RERdiv mon	6.68	-.02
Rev can CT	10.27	.01
Rev&crois	7.29	—
Revenu	8.10	.02
Valeur Can	12.47	.01
Valeur mon	9.81	-.03
ALTAMIRA C		
Am moy cap	10.19	-.10
Dow 30	7.69	.02
Ind Amer	7.56	-.10
Ind euro	6.74	-.04
Indice Can	11.08	-.02
IndiceIntl	6.77	-.09
RER Euro	5.77	-.05
Altamira Port		
RER Cr&Rev	21.74	-.06
RER croiss	20.55	-.10
RER équil	21.64	-.02
RER revenu	23.51	.05
RERcroiMax	20.42	-.11
RERrev&cr	22.57	.01
RERRevStbl	23.66	.06
Altamira Sector		
Biotech	6.71	-.06
Comm élect	6.75	-.18
Mét préc	5.08	.04
MndServFin	10.82	-.10
RER Com el	1.83	-.05
RER Sc&Tec	2.34	-.07
RERbiotech	7.13	-.06
RERscsanté	6.73	-.05
Ressources	10.17	.06
Sci & tech	8.37	-.28
Sci santé	13.56	-.08
télécommon	2.70	-.07
-Arrow Hedge		
Ascendant	10.06	—
Elk US L/S	9.36	—
Enso mond	10.40	—
Epic Cap	12.44	—
GI RSP L/S	9.01	—
Glo L/S	9.18	—
Goodwood	9.63	—
M-S Nts 1	10.00	—
Milford	9.81	—
MltiGstMdU	6.67	—
MultiStrat	10.13	—
MultiStrU$	7.36	—
Platinum	8.05	—
Quant	9.56	—
RERMultiSt	10.36	—
Artisan Portfol		
Advant mon	8.27	-.04
Conserv	9.63	-.02
GloAdvRSP	7.24	-.04
GrPort RSP	8.78	-.03
Gwth Port	9.46	-.04
HighGroRSP	7.98	-.04
HighGrPort	9.20	-.05
Max Growth	8.00	-.06
MaxGthRSP	3.87	-.04
Nouv écono	4.06	-.07
PlusCon	10.09	—
Prudent	9.81	-.02
RER prud	9.43	-.02
RevFixeCan	5.00	—
Ave Université		
Am pet cap	7.83	-.01
Can Pet Cp	3.05	—
Canadien	2.10	-.07
Crois amér	9.03	-.02
Equilibré	5.91	.00
Mondial	5.56	.05
-Balsam		
HF Trust	9.47	.08
Banque Nat Diver		
Div Cons	9.39	.01
Div Croiss	8.99	-.04
Div Équil	11.80	-.02
Div Prud	10.09	.02
Diver Pond	9.99	—
Banque Nat Fid		
Crois amér	6.69	—
Front Nord	10.20	—
Pt Intl	7.07	-.08
Rép Act CN	8.87	—
RépActmon	7.15	—
Spécservfin	9.42	—
Banque Nat Prot		
Md RER Prt	6.73	-.04
Prot AcCdn	9.24	-.03
Prot CrEq	9.35	-.02
Prot ObjCd	10.17	.02
Prot RetEq	9.23	-.01
Banque Nat Strat		
Act (PS) E	9.19	-.05
Act (PS)NE	9.22	-.05
Conserv	10.46	—
Cro(PS)E	9.60	-.04
Croi(PS)NE	9.63	-.04
Éq (PS) E	10.02	-.02
Équ (PS)NE	9.95	-.03
Modéré	10.46	-.01
Prudent	10.75	.01
RER Cons	10.55	.01
RER Modéré	10.56	.00
RER Prud	10.82	.02
Banque Nationale		
Act Can	6.06	-.01
Act Euro	14.73	-.08
Act Mond	7.05	-.05
ActMondRER	6.90	-.05
Asie-Pac	6.83	-.08
Croiss QC	11.75	-.05
Dividendes	14.40	—
Eco Av RER	4.84	-.06
Eco avenir	5.96	-.07
Hypo	10.81	—
In Int RER	5.53	-.03
In US + U$	7.15	-.10
Ind Can PI	10.09	-.04
Ind Canada	10.22	-.01
Ind US PI	9.99	-.05
Ind US RER	7.87	.01
IndUSRERU$	5.63	-.04
Mar Emerg	9.04	-.11
Ob Mnd RER	9.77	.03
Obl Rd El	10.02	.01
Oblig	11.08	.03
Opport can	9.29	-.06
Pet Cap	28.80	-.17
PetCap Eur	5.83	-.03
RdStrat-I	100.43	.01
RdStrat-M	100.63	.01
RendStrat	100.21	.01
Ress nat	10.42	.10
Ret Equil	5.96	-.01
Tech mond	4.09	-.14
Tecmon RER	2.55	-.09
Barclays Canada		
Avantageux	9.93	-.02
i500R	13.99	-.14
i60	40.18	-.05
i60C	44.46	-.06
iEnergy	33.20	.32
iFin	29.66	-.06
iG10	27.76	.05
iG5	28.39	.12
iGold	41.44	.67
iIntR	16.50	-.15
iIt	4.89	-.22
iMidCap	45.32	-.13
iUnitRÉIT	10.34	.00
-Barreau Quebec		
Equilibré	11.25	—
Oblig	11.25	—
Sect Act	10.52	—
-Beutel Goodman		
Act Amér	6.44	-.02
Act Can	16.97	-.03
Act Intl	4.54	-.03
Cdn Eq Pl	9.74	-.02
Cdn Intr	5.52	-.02
Equilibré	13.47	-.01
Pet Cap	12.16	-.08
Revenu	11.37	.03
BioCapital Fonds		
BioCap	6.12	-.08
-BluMont Capital		
Cdn Opport	126.28	—
Hirsch L/S	107.61	—
Hirsch Per	14.52	—
MAN-IP2201	10.69	—
BMO Mutual Funds		
Actions	19.81	-.02
Am Sp Act	16.27	-.37
Amér Crois	14.34	-.20
Amér Val	12.12	-.13
Av ALENA	13.94	-.09
Dividendes	28.10	.00
Equil mond	6.54	-.03
EquilmonR	6.48	-.03
Européen	12.78	-.09
Ext-Orient	5.41	-.02
Fin mond	8.24	-.09
Hypo	11.74	.01
In Ac $ US	7.23	-.10
Ind-act	21.12	-.04
IndNasdaqR	4.16	-.10
Intl Act	10.68	-.10
Japonais	4.45	-.10
Lat-Amér	6.82	.03
Mét Préc	9.85	.08
Mnd Sci&Tc	13.33	-.23
Mrch Devl	6.37	-.08
Oblig	12.94	.03
Oblig $ US	10.42	.00
Oblig Intl	9.55	-.03
Oblig mond	12.18	.01
Occ mond	4.48	-.04
OccMondRER	4.47	-.04
Répart Act	13.99	-.02
RER Am I-A	7.90	-.11
RER Euro	7.99	-.06
RER IndInt	6.71	-.09
RER Jap	4.71	-.11
RER Md S&T	4.15	-.07
Ressources	12.54	.08
Rev Mens	9.28	.00
RevCrtTrm	10.82	.01
SciSanMon	7.59	-.06
ScSanMonR	7.60	-.06
SerFinMonR	8.09	-.09
Spéc Act	16.47	-.02
Tec mond	3.08	-.13
TechMonRER	3.07	-.13
Brandes		
Ac amér	9.29	-.11
Ac amPCap	9.37	-.12
Ac can	11.01	-.08
Ac Gl PC	10.43	-.06
Ac glob	9.47	-.12
Act Int	9.17	-.10
ActMarÉmer	10.48	-.05
Éq can	11.00	-.06
Équil Glo	9.94	-.05
RER Ac Glo	10.21	-.13
RER ActInt	10.16	-.11
RER Eq Gl	9.94	-.05
RERActAmér	10.75	-.12
Brandes U$		
Ac amér	6.65	-.13
Ac amPCap	6.70	-.13
Ac Gl PC	7.46	-.10
Ac glob	6.78	-.14
Act Int	6.56	-.12
ActMarÉmer	7.50	-.09
Équil Glo	7.12	-.08
Burgeonvest Funds		
BurHirOppC	13.83	-.02
Cdn Demo	9.00	-.05
Tact Alloc	15.33	-.03
Capital Intl		
Global Equ	10.17	-.06
GlobalDisc	10.72	-.16
GloSmCap	10.76	-.14
Intl Equ	9.85	-.12
U.S. Equ	10.47	-.10
Cartier MultiPt		
Équil Cro	4.99	-.03
Équil RER	5.21	.00
Ft Cro RER	5.22	-.02
Ft Croiss	4.98	-.04
Glo Équil	5.10	-.01
Pt ÉqCrRER	4.16	-.01
Cartier Mutual		
Act amér	3.49	-.02
Act can	6.38	.00
Act mond	4.25	-.02
ActCnFaiCp	6.17	-.04
Multigest	4.57	-.01
Obligation	5.05	.01
RER Ld Mnd	3.41	-.02
-Cdn Gen'l (CE)		
Inv GénCdn	13.61	-.03
CI - BPI C$		
Act Amér	6.81	-.09
Act Intl	10.48	-.11
Act Mond	17.63	-.26
Act RER Md	5.98	-.09
Am Act RER	5.86	-.08
RER Int RI	5.59	-.06
CI - BPI U$		
Act Am U$	4.88	-.10
Act Int U$	7.51	-.13
Act Mnd U$	12.63	-.27
CI - Clarica Funds		
Ac cr Al A	10.05	-.02
Act AmCr	5.81	-.06
Act AmCr A	5.85	-.06
Act Cdn A	11.02	.04
Act Cdn Id	8.32	-.01
Act Euro	6.49	.01
Act Euro A	6.55	.02
ActCanSo A	13.35	.01
ActCdn	11.01	.04
ActEtrSo A	12.82	.02
Al Act Cr	9.92	-.02
Al Asia	6.35	-.12
Al RessCdn	7.74	.05
Am PetCp	7.06	-.06
Am PetCp A	7.13	-.07
Amérinfonds	9.54	-.06
Asia Al A	6.43	-.13
Asie-Pac	5.18	-.09
Asie-Pac A	5.26	-.09
Can PM Cap	14.52	-.09
Can PM CpA	16.57	-.11
Cr RevSomA	13.12	—
Cr&DivSumA	13.35	—
Croiss	9.77	-.01
Croiss A	9.78	-.02
Div Can	13.06	.01
Div Can A	13.29	.02
Divers 40	12.52	.02
Équil Cons	9.68	.02
Équilibré	10.33	—
IdActAmRER	6.58	-.04
IdAmTecRER	4.29	-.10
IdJapRER	5.23	-.11
Ind Oblig	10.48	.03
IndEuroRER	5.77	-.08
IndIntlRER	6.21	-.02
Obl Mond	9.98	-.01
Obl Mond A	9.98	-.01
OblCrtTrm	10.06	.03
OblCrtTrmA	10.05	.03
Oblig	11.80	.04
ResCdnAl A	7.82	.05
Revenu	10.68	.03
Revenu A	10.70	.04
Sc&Tech Md	6.67	-.21
Séc Can	13.70	—
Séc Can A	13.83	—
Som AcCdn	13.24	.01
Som AcEtr	12.39	.02
Som Cr&Dv	13.59	.01
Som Cr&Rv	12.76	—
Sup Amér	16.81	-.17
Sup Amér A	16.97	-.17
Sup Hypo	10.44	.02
Sup hypo A	10.56	.02
Sup Int A	9.87	-.04
Sup Intl	9.60	-.04
Sup MarÉmA	6.88	-.08
Sup Mr Em	6.86	-.09
Sup obl A	11.66	.03
Sup Oblig	11.51	.03
Val GC Can	9.31	-.02
Val GC Mnd	9.28	-.13
Varifonds	12.83	-.01
CI - CLARICA PORT		
Asie-Pac	4.76	-.08
Asie-Pac A	4.76	-.08
CI Cdn Con	10.51	—
CI Cdn Inc	10.39	.01
CI GlConPt	10.56	—
CI GlGrPt	10.52	-.04
CI GlMxGr	10.60	-.06
CI Glo Bal	10.54	-.02
CI Global	11.00	-.13
CI Int Bal	10.70	-.10
CI LandAm	10.00	—
CI MMF	10.04	.01
CI Funds (CE)		
BPI MO II	8.83	-.01
DDJ can HR	17.64	.05
CI Funds CI F		
RERIntValF	10.12	-.03
CI Funds Inc.C$		
Act can	22.66	.06
Act mond	13.86	-.03
Am Val RSP	8.44	-.04
CI Europ	6.65	.02
CI Exp	7.71	—
CI Intl	12.69	-.14
CI Mondial	9.75	-.12
CI RER Eur	8.04	.03
CI RER Pac	3.53	-.05
CI VlTrRSP	11.02	-.10
Crois amC$	11.87	-.13
Crois euro	12.74	.01
Dividendes	14.30	-.01
Dyn asia	8.63	-.13
Équil intl	13.82	-.12
Glo Value	9.99	-.04
Intl Value	8.79	-.03
Land amér	10.10	-.10
Land Can	8.35	-.05
Land RERMd	6.69	-.06
LandAm RER	7.88	-.07
Mar Nouv	8.63	-.08
Mnd petSoc	15.34	-.17
OblCrtTrm	5.48	.02
Oblig can	5.56	.02
Oblig mnd	4.68	.02
ObligLgTrm	13.09	.03
OblMoyTrme	10.47	.03
Pacifique	8.43	-.13
Partic can	15.57	-.03
petite can	19.13	-.17
PlacDivers	11.51	—
PlacemtCan	15.10	.05
RÉER cr am	4.27	-.04
RÉER Tact	7.45	-.09
RÉERObjInt	10.19	.05
Rép strat	14.64	.03
RER Éne Md	14.06	.09
RER équInt	9.32	-.08
RER Ges Md	6.33	-.05
RER GI Val	8.17	-.03
RER Gst Am	9.00	-.06
RER Intl	5.61	-.06
RER IntVal	8.45	-.03
RER Japon	5.22	-.07
RER MarNou	5.87	-.06
RER Mond	3.47	-.04
RER PrCnMd	9.71	-.01
RER TélMon	2.87	-.06
RERBiotMon	4.58	-.08
RÉRÉcDémMn	6.97	-.08
RERmndPSoc	5.76	-.07
RERObjMond	4.78	.02
RERScSanMd	9.44	.02
RERSrFinMn	8.72	-.07
RERTechMon	2.99	-.10
RRSPEurGro	4.93	—
Tactonics	7.84	-.09

BOURSE DE CROISSANCE TSX (CDNX)

Volume	35 171 006
Fermeture	1108 46
Variation	2 02

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
A - B					
AADCO Auto	100	0.11	0.11	0.11	-0.00
Abington Ven	45	0.95	0.90	0.95	-0.05
Abitibi Mng	290	0.02	0.02	0.02	
Absolute Swr a	133	0.87	0.84	0.87	0.02
Acadian Gold a	20	0.23	0.23	0.23	-0.02
Admiral Bay	20	0.93	0.93	0.93	0.10
Advectus	2150	0.03	0.02	0.02	
Aegean Intl t	11310	0.09	0.04	0.04	-0.01
AeroMechanic	95	0.39	0.38	0.39	0.01
African Mtls	927	0.40	0.34	0.40	-0.01
Agau Res Inc	50	0.45	0.40	0.40	
Alamos Gold a	848	1.07	1.01	1.05	
Alb Star	28	0.21	0.21	0.21	
Alchemy Vens	50	0.23	0.23	0.23	-0.00
Alcor Res Lt t	Z1				
AldeaVision	541	0.04	0.03	0.04	0.01
Alegro Healt	600	0.21	0.18	0.21	0.03
Algonquin	60	0.10	0.10	0.10	
Allied Res	5	0.11	0.11	0.11	
Alpha Gld Cp	240	0.60	0.55	0.55	-0.08
AltaCanada	300	0.79	0.79	0.79	
Altachem	215	0.88	0.86	0.88	-0.17
Altai Ress I	50	0.06	0.06	0.06	-0.01
Altek Power	7249	0.43	0.32	0.37	-0.02
Altius Mnrls	59	2.15	2.12	2.12	-0.03
Alto Vens	286	0.08	0.08	0.08	-0.02
Amador Gold	300	0.30	0.30	0.30	
Amarc Res	130	0.16	0.16	0.16	0.01
Amerigo Res	200	0.70	0.65	0.70	0.05
Amern Bon wt a	230	0.15	0.14	0.14	-0.00
Amern Bonanz a	6749	0.29	0.27	0.27	-0.01
Amern Manor	14	0.17	0.17	0.17	-0.05
Amern Nevada	107	0.05	0.04	0.05	0.00
Amex Expl In a	6	0.18	0.18	0.18	
Amusements	264	0.05	0.05	0.05	
Anaconda Gld	Z3				
Anatolia US a	533	0.78	0.72	0.78	0.05
Andean Amern a	33	1.50	1.47	1.50	0.07
Andromed a	13	1.12	1.12	1.12	-0.12
Angoss Sftwr	120	0.25	0.23	0.23	0.01
Anooraq Res a	100	0.60	0.58	0.58	-0.02
Antigua Entp a	265	0.25	0.25	0.25	0.04
Antoro	790	0.66	0.65	0.65	-0.01
Anvil Res	1320	0.01	0.01	0.01	0.00
Apac Mnrls	200	0.45	0.45	0.45	
Appareo Sftw	40	0.05	0.05	0.05	
Aqua-Pure	7	0.40	0.40	0.40	
Aquest Expls a	1284	0.34	0.31	0.32	0.01
Aquiline Res	844	0.67	0.65	0.65	
Arawak Egy	40	0.60	0.59	0.60	-0.01
Archon Mnrls	27	1.55	1.55	1.55	-0.07
Arctic Star	1434	0.65	0.60	0.61	-0.02
Argo Egy Ltd	2	2.18	2.18	2.18	-0.02
Arizona Star a	18	2.20	2.16	2.16	0.01
ASC Inds Ltd	40	0.28	0.28	0.28	-0.02
Ascot Res	5	0.14	0.14	0.14	-0.02
Asian TV y	70	0.13	0.13	0.13	-0.00
Aspen Res Cp	Z3				
Athlone Mnrl	250	0.28	0.28	0.28	-0.03
Atlas Cwell t	100	0.01	0.01	0.01	
Aurelian Res	93	1.02	0.91	1.02	-0.03
Aurora Plati a	8	1.98	1.92	1.92	
Austin Devs	460	0.25	0.24	0.24	-0.00
Auterra Vens	80	0.18	0.15	0.18	0.05
Avalon Works a	80	0.04	0.04	0.04	
Aventine Ven a	10	0.06	0.06	0.06	
Avenue Finl	2510	0.09	0.08	0.09	0.00
Avino S & G	7	0.53	0.53	0.53	
AVL Vens Inc y	50	0.22	0.22	0.22	0.02
AXMIN Inc	209	0.30	0.29	0.29	0.00
Azure Res Cp	170	0.28	0.27	0.28	0.01
BacTech Envi y	65	0.36	0.35	0.35	
Ballad Vens	195	0.12	0.12	0.12	
Banks Vens	165	0.35	0.34	0.35	0.01
Banro Corp y	1	2.95	2.95	2.95	-0.05
Barker Mnrls	91	0.25	0.21	0.25	
Battery & Wi	210	0.09	0.08	0.08	-0.01
Bayfield Ven	145	0.17	0.16	0.17	0.01
BCS Collabor	140	0.15	0.15	0.15	0.02
BCY Lifescs	50	0.18	0.18	0.18	0.01
Bear Crk Mng	119	0.64	0.60	0.63	0.01
Beau Pre Exp	1050	0.07	0.07	0.07	-0.01
Beaufld Cons a	700	0.16	0.14	0.16	
Bell Coast	1860	0.11	0.10	0.11	0.01
Bell Res Cp	100	0.09	0.09	0.09	-0.01
Belmont Res	180	0.10	0.07	0.10	0.01
Belvedere a	90	0.50	0.50	0.50	
Berkley Res	70	0.61	0.60	0.60	-0.04
Beta Mnrls a	10	0.13	0.13	0.13	0.00
Betacom Corp y	100	0.20	0.20	0.20	0.01
BFS Entmt & a	10	0.25	0.25	0.25	
Big Bar Gld	220	0.35	0.32	0.35	0.03
Bioenvelop	1335	0.33	0.32	0.32	-0.00
Biophage Pha	50	0.17	0.17	0.17	0.03
Biotech	250	0.06	0.06	0.06	
Bioxel	257	0.60	0.52	0.60	
Bishop Res	1510	0.14	0.13	0.14	0.00
Black Bull	55	0.50	0.49	0.50	0.04
Blackstone V	100	0.16	0.16	0.16	
Blue Mountin a	5	4.30	4.30	4.30	0.15
Blue Parrot	91	0.33	0.30	0.30	-0.02
Bluepoint a	372	0.30	0.27	0.27	
Bolivar Gld a	700	0.95	0.92	0.95	-0.05
Boulder Mng	420	0.26	0.24	0.25	
BPI Inds Inc	78	0.70	0.66	0.70	0.05
Braden-Burry	20	0.30	0.30	0.30	0.03
Bralorne-Pio	1135	0.21	0.20	0.21	-0.00
Branchez	Z3				
Bravo Ventur t	250	0.17	0.17	0.17	0.02
Brett Res	10	0.14	0.14	0.14	
Bright Star	25	0.26	0.26	0.26	0.00
Briyante Sft	200	0.20	0.17	0.17	-0.01
Brompton Pro a	5	0.31	0.31	0.31	0.01
BSM Techs	38	0.25	0.25	0.25	0.02
Bulldog Cl A	50	1.00	1.00	1.00	
C					
C-Com Satell a	188	0.42	0.40	0.42	-0.05
C-Tech Egy a	20	0.35	0.35	0.35	
Cabo Mng Cp	10	0.02	0.02	0.02	-0.00
Calypso Acq	31	0.09	0.09	0.09	-0.00
Camflo Intl	1000	0.31	0.31	0.31	0.03
Camphor Vens	55	0.29	0.28	0.28	-0.00
Can-Chin	45	0.30	0.30	0.30	
Canabrava a	710	0.09	0.08	0.09	
CanAlaska a	Z4				
Candao Entpr t	8	0.22	0.22	0.22	0.05
Candente Res	134	0.55	0.51	0.51	-0.04
Candor Vens	160	0.74	0.73	0.73	
Cangold Ltd	770	0.11	0.10	0.11	-0.00
Canmex Mnrls	Z1				
Canoro Res	1077	0.70	0.60	0.68	0.07
Cantech Vens	690	0.02	0.02	0.02	
Cantex Mn De a	705	0.03	0.03	0.03	0.00
Cap Alliance	425	0.40	0.39	0.39	0.02
CapRate Comm	100	0.03	0.03	0.03	
Carbiz.com	10	0.09	0.09	0.09	0.01
Cardero Res	1226	0.68	0.61	0.68	0.06
Carlin Gold t	250	0.35	0.34	0.35	-0.01
Carma Finl	80	0.62	0.61	0.62	
Carmanah	130	0.93	0.93	0.93	0.01
Cartier Part a	230	0.50	0.49	0.50	
Cascadia	460	0.35	0.34	0.35	
Cassidy Gld	560	0.38	0.35	0.35	-0.02
Castillian	388	0.30	0.28	0.28	-0.01
CastleRock R	320	0.65	0.60	0.60	
Catalina Egy	625	0.12	0.11	0.11	-0.02
CCC Internet	225	0.13	0.13	0.13	-0.01
CDK Svcs Ltd	40	0.18	0.18	0.18	0.00
Cdn Empire	Z4				
Cdn Golden D	430	0.14	0.13	0.14	0.01
Cdn Rocky	11	1.80	1.50	1.80	0.30
Cdn Rylties a	471	2.24	2.17	2.17	-0.03
Ced-Or Corp	280	0.24	0.23	0.23	-0.00
Celtic Mnrls	941	0.56	0.50	0.53	-0.03
Cencotech a	152	0.20	0.19	0.20	0.05
Centura Res	200	0.20	0.20	0.20	0.01
Ceramic a	121	1.20	1.13	1.14	-0.11
Cervus Corp a	4	2.25	2.25	2.25	0.35
Cervus LP a	Z4				
CGX Egy US	285	0.19	0.16	0.19	0.02
Champion Bea	145	1.05	1.04	1.05	
Champion Res a	28	0.95	0.95	0.95	
Chapleau Res a	415	1.00	0.95	0.95	
Chariot Res	300	0.17	0.17	0.17	-0.03
Chesapeake	266	2.60	2.50	2.55	-0.01
Cheyenne Egy	100	0.31	0.31	0.31	-0.01
Cheyenne wt	50	0.08	0.08	0.08	0.01
China Vens a	1120	0.18	0.18	0.18	-0.00
Choice Res	903	1.30	1.17	1.23	-0.01
ChondroGene y	100	0.68	0.68	0.68	-0.01
Clemex A a	5	0.12	0.12	0.12	
CME Telemetr y	5	0.40	0.40	0.40	
Coast Mount	180	0.65	0.65	0.65	
Columbia Mtl y	150	0.13	0.12	0.12	-0.02
Comcorp Vens t	Z9				
Commander Re a	363	0.24	0.22	0.22	-0.00
Commerce Res	130	0.11	0.11	0.11	0.00
Committe Bay	50	0.56	0.56	0.56	0.02
Computrex	20	0.01	0.01	0.01	-0.02
CON-SPACE Co a	145	0.69	0.69	0.69	-0.01
Conac Sftwr	3882	0.06	0.04	0.05	-0.00
Connacher	782	0.76	0.70	0.75	0.03
Conquest Res	120	0.14	0.13	0.13	-0.01
Cons Abaddon	200	0.13	0.10	0.13	0.02
Cons E.T.C. t	150	0.16	0.10	0.16	0.01
Cons Ecoprog	100	0.10	0.10	0.10	-0.01
Cons Firstfd	95	0.30	0.30	0.30	
Cons Gld Win	Z1				
Cons Glfside	255	0.39	0.33	0.39	0.06
Cons Global t	76	0.32	0.27	0.32	0.08
Cons Global	1135	0.32	0.28	0.30	-0.00
Cons Jaba	Z2				
Cons Norsemo t	139	0.11	0.10	0.10	-0.01
Cons Odyssey	110	0.09	0.09	0.09	
Contin pr	75	0.08	0.07	0.07	
Contl Cash	Z3				
Contl Mnrls	16	0.28	0.28	0.28	-0.00
Copper Creek	300	0.06	0.06	0.06	
Coral Gld Cp a	385	0.25	0.25	0.25	
Cornerstone	325	0.48	0.45	0.45	-0.03
Corridor Res	171	0.60	0.60	0.60	-0.01
Coyotenet	200	0.04	0.04	0.04	
Crispin Egy a	195	1.15	1.15	1.15	0.03
Crowflight	1900	0.36	0.33	0.35	
Crown Point	Z1				
Cryopak Inds	263	0.47	0.45	0.45	-0.02
Cubix Invts a	1476	1.37	1.33	1.36	0.01
CV Techs Inc	380	0.23	0.22	0.22	-0.02
Cvalley.a	70	0.45	0.45	0.45	
Cybersurf Cp	85	0.14	0.14	0.14	0.00
D - F					
Darnley Bay a	385	0.14	0.14	0.14	-0.02
Davnor Water	400	0.09	0.08	0.09	0.00
Daytona Egy	1200	0.13	0.13	0.13	-0.02
Dba Telecom t	Z5				
Deloro Mnrls t	1000	0.10	0.10	0.10	0.00
Delphi Egy a	245	1.38	1.37	1.38	
Delta Sys S	63	0.69	0.60	0.60	-0.10
Dentonia Res	200	0.07	0.07	0.07	0.00
Derek O&G	243	0.18	0.16	0.16	
Desert Sun	3044	1.10	1.01	1.06	-0.05
Devon Ventur	26	0.07	0.07	0.07	
Dia Bras	400	0.12	0.12	0.12	0.01
Diadm	371	0.07	0.07	0.07	-0.00
Diagem Intl	1900	0.22	0.20	0.22	0.01
Diagnos Inc	110	0.16	0.16	0.16	0.00
Diamcor Mng	620	0.20	0.14	0.14	-0.04
Diamondex a	588	0.78	0.73	0.73	-0.01
Diamonds Nth a	235	0.75	0.70	0.70	-0.05
Dios Expl	30	0.52	0.52	0.52	-0.01
DiscFactorie	1260	0.04	0.03	0.04	0.00
Ditem	5	0.33	0.33	0.33	-0.07
Divcom Techs	37	0.42	0.37	0.37	-0.07
Diversified	290	0.59	0.50	0.59	
Donner Mnrls a	10099	0.19	0.17	0.18	0.03
Donnybrook	511	0.04	0.03	0.04	0.00
Doublestar a	100	0.23	0.23	0.23	
Drilcorp Egy	55	0.39	0.38	0.39	0.03
Dumont Nickl a	516	0.09	0.09	0.09	-0.02
Dunsmuir Ven	360	0.31	0.30	0.30	-0.02
Dynacor Inc	524	0.40	0.38	0.39	0.00
Dynasty Gld	115	0.38	0.37	0.37	0.02
E-xact US	500	0.10	0.09	0.09	
E3 Egy Inc a	121	1.05	1.03	1.05	
Eaglecrest a	171	0.11	0.10	0.11	
Earth Star	350	0.15	0.15	0.15	-0.01
Earthworks	50	0.93	0.85	0.85	-0.08
East West	550	0.05	0.04	0.05	0.00
Eastfld Res	500	0.09	0.08	0.08	-0.01
Eastshore B	20	3.20	3.20	3.20	0.05
Echo Springs	120	0.17	0.17	0.17	
Ecstall Mng	650	0.09	0.09	0.09	0.01
Elite Tech	18	0.07	0.07	0.07	-0.02
Eloro Res y t	50	0.07	0.07	0.07	-0.00
EMedia Ntwks	130	0.02	0.02	0.02	-0.00
Emerald Isle	10	0.11	0.11	0.11	-0.07
Endeavour Mn a	24	1.94	1.90	1.90	
EnerGld Mng a	5	0.17	0.17	0.17	-0.00
EnerVision y	11	0.15	0.15	0.15	-0.03
Entree Gld	235	0.26	0.25	0.25	-0.01
Environmenta y	253	0.30	0.28	0.28	
Envro App Rs	621	0.22	0.21	0.22	-0.02
Epic Egy Inc	3162	0.11	0.08	0.09	-0.02
EPICentrix	16	0.02	0.02	0.02	-0.00
Erez Inc	350	0.14	0.14	0.14	0.01
Erin Ventr	10	0.28	0.28	0.28	0.01
European Gld a	31	1.30	1.30	1.30	0.10
EuroZinc Mng a	50	0.07	0.07	0.07	-0.01
Excellon Res	1415	0.12	0.12	0.12	0.00
EXI Wireless a	5	0.58	0.58	0.58	-0.02
Expatriate a	100	0.11	0.11	0.11	0.00
Extreme Egy	190	0.40	0.40	0.40	
Falcon Inc.	Z4				
Fancamp Expl	120	0.31	0.30	0.30	
Far West Mng a	232	0.75	0.71	0.71	-0.07
Fareport Cap y	1800	0.12	0.10	0.12	0.01
Fibre-Crown	105	0.20	0.18	0.20	-0.01
Finlay Mnrls	100	0.25	0.25	0.25	-0.10
Firesteel Re	10	0.05	0.05	0.05	-0.00
First Choice	100	0.03	0.03	0.03	
First Echelo	Z3				
First Narrow	1527	0.36	0.29	0.36	0.07
First Star	14	0.10	0.10	0.10	-0.03
Flag Res	152	0.09	0.08	0.09	0.01
Footmaxx Hld y	Z3				
Foran Mng Cp	298	0.41	0.39	0.39	0.00
Forest Gate	80	0.10	0.09	0.09	-0.01
Fort Garry	13	0.47	0.47	0.47	-0.01
FreeWest a	996	0.20	0.18	0.19	0.01
FTI Foodtech	60	0.20	0.20	0.20	0.02
Fuel Cell a	915	0.53	0.47	0.47	-0.01
Fury Expls	10	0.50	0.50	0.50	-0.04
FutureFd Cap a	372	0.10	0.10	0.10	
G					
G.I.E. Envir	140	0.11	0.11	0.11	-0.01
Galleria Opp	14	0.13	0.13	0.13	
Gallery Res	883	0.09	0.07	0.08	
Galvanic App a	80	0.65	0.65	0.65	
Garda World a	179	1.27	1.22	1.25	0.10
Gateway Gld	290	1.45	1.35	1.35	-0.05
GCP Mng Corp	226	0.22	0.22	0.22	0.05
Gee-Ten Vens	130	0.35	0.32	0.32	-0.04
Gen Strategi t	Z2				
Genco Res	Z3				
Genoil Inc a	1094	0.18	0.17	0.18	
Geocan a	35	0.93	0.92	0.92	-0.01
Geologix Exp	30	0.45	0.45	0.45	
Georgia Vens	6	0.20	0.20	0.20	-0.02
Getty C	5	0.23	0.23	0.23	
GGL Diamond	1751	0.55	0.50	0.52	
Gibraltar y	70	0.14	0.13	0.13	-0.01
Gld Canyon	360	0.40	0.39	0.40	
Gld City	600	0.16	0.15	0.15	
Gld Summit	34	0.30	0.30	0.30	-0.04
Gldbrook Ven	445	0.57	0.55	0.56	0.01
Gldcliff Res	100	0.13	0.13	0.13	0.01
Glden Goliat	175	0.18	0.16	0.16	-0.02
Glden Goose	40	0.19	0.19	0.19	
Glden Raven	Z1				
Gldeye Expls y	400	0.12	0.11	0.11	-0.01
Gldminco Cp	1430	0.06	0.06	0.06	-0.01
Gldn Arch	100	0.13	0.13	0.13	0.01
Gldn Band	15	0.21	0.21	0.21	
Gldn Cariboo	Z9				
Gldn Chief t	100	0.05	0.05	0.05	
Gldn Peaks a	36	0.95	0.93	0.95	0.10
Gldn Valley	105	0.36	0.36	0.36	0.01
Gldnev Res	500	0.05	0.05	0.05	-0.01
Gldrea Res	70	0.17	0.17	0.17	-0.02
Glencairn Gl	200	0.47	0.47	0.47	
Global Cognx	40	0.08	0.08	0.08	
Global Lin a	Z4				
Global Net	20	0.02	0.02	0.02	-0.01
Globel Direc	25	0.05	0.05	0.05	
Gossan Res	80	0.39	0.30	0.30	-0.07
Grand Bks a	80	1.03	1.03	1.03	
Grey Island	842	0.66	0.63	0.66	0.01
Greystone p	30	0.06	0.06	0.06	
Griffin Cp y	50	0.07	0.07	0.07	0.00
Groundstar	30	0.15	0.15	0.15	
Grt Basin a	165	1.48	1.45	1.48	
Grt Cdn Gmg a	111	13.00	12.75	12.90	0.20
Grt Pac Intl	255	0.54	0.51	0.53	
Grt Wstn Mnr	280	0.20	0.20	0.20	
Gulf Intl	602	0.52	0.50	0.52	0.03
Gulf Shores	146	0.24	0.22	0.24	0.02
H - J					
H2O Innovati	567	0.19	0.17	0.18	
Habanero Res	160	0.10	0.09	0.10	-0.00
Hanfeng a	65	2.25	2.15	2.25	0.15
Harlow Vens	100	0.08	0.08	0.08	-0.02
Hathor Expl	335	0.26	0.24	0.26	0.01
Hawkeye Gld	21	0.14	0.14	0.14	
Healthscreen	280	0.14	0.11	0.14	
Heartlink	20	0.03	0.03	0.03	
Hedman Res	130	0.32	0.31	0.31	-0.01
Heritage Exp	200	0.70	0.69	0.70	0.05
High Point R a	422	1.55	1.52	1.53	-0.02
Hilton Pete a	10	0.08	0.08	0.08	-0.02
Holmer Gld	215	0.17	0.16	0.17	0.01
Homebank	10	0.35	0.35	0.35	0.01
Houston Lake	100	0.32	0.28	0.28	-0.12
HTN Inc	20	0.01	0.01	0.01	
Hydromet A y	200	0.01	0.01	0.01	
Ialta Inds t	334	0.52	0.49	0.52	
IATRA Life S y	220	0.10	0.10	0.10	-0.01
IBI Corp y	120	0.03	0.03	0.03	
Iciena Vens t	Z1				
Icron Techs	121	0.26	0.20	0.26	0.01
Ignition Pt a	33	0.44	0.44	0.44	-0.05
ILI Techs	12	0.07	0.07	0.07	
IMA Expl Inc a	1725	1.63	1.50	1.59	-0.04
Imaging Dyna	233	0.56	0.45	0.45	0.02
Imagis Techs a	20	0.29	0.29	0.29	0.00
InBusiness t	10	0.06	0.06	0.06	0.01
Inca Pac Res a	370	0.07	0.07	0.07	
Indico Tech	68	0.43	0.40	0.43	0.03
Indlex US	1275	0.29	0.25	0.29	0.01
Info Touch	70	0.41	0.41	0.41	-0.02
Inlet Res	200	0.09	0.09	0.09	0.00
Innexus Biot	120	0.20	0.19	0.19	
InnoVens Int	10	0.11	0.11	0.11	-0.08
Innovium a	50	0.08	0.08	0.08	
Innovotech	70	0.30	0.28	0.28	-0.00
Inovision So	13	0.14	0.14	0.14	-0.06
Intelpro Med y	150	0.12	0.12	0.12	0.05
Intergold A a	169	0.15	0.13	0.13	-0.06
InterOil Cp a	126	18.50	18.25	18.50	
InterRent	Z1				
InterStar t	12	0.07	0.07	0.07	0.01
Intl Arimex	100	0.19	0.18	0.18	-0.03
Intl Barytex	590	0.74	0.72	0.72	-0.02
Intl Bio Rec	245	0.55	0.55	0.55	0.01
Intl Chalice	2000	0.02	0.02	0.02	-0.01
Intl Cmandel	160	0.16	0.15	0.16	0.00
Intl Falcon	200	0.01	0.01	0.01	-0.00
Intl Frontir	50	0.30	0.27	0.30	0.03
Intl Health	50	0.15	0.13	0.13	-0.02
Intl Hi-Tech	110	0.42	0.38	0.38	-0.04
Intl Lima	270	0.22	0.20	0.20	-0.01
Intl Nthair a	350	0.67	0.62	0.67	0.06
Intl PBX Ven	360	0.23	0.22	0.22	-0.02
Intl Phouse	69	0.39	0.35	0.35	
Intl Pkside	20	0.32	0.32	0.32	
Intl Samuel	1070	0.30	0.30	0.30	
Intl Tako t	Z3				
Intl Taurus a	100	0.11	0.11	0.11	
Intl Water-G a	670	0.16	0.15	0.15	-0.05
Intl Wayside	1095	0.10	0.10	0.10	
Intl Wex Tec	114	1.75	1.70	1.75	0.05
Intrepid Mnr a	90	0.48	0.48	0.48	0.03
Intrx M	10	0.10	0.10	0.10	-0.30
Invader Expl	170	0.20	0.20	0.20	
IP Apps Inc	470	0.26	0.26	0.26	-0.01
IPC Finl Net	17	0.62	0.62	0.62	0.01
IROC Sys Cp a	133	0.40	0.40	0.40	
Isee3D Inc y t	3815	0.04	0.03	0.03	-0.00
Island Mtn	Z8				
ITL Cap Corp	220	0.07	0.07	0.07	
J-Pac Gold a	214	0.25	0.23	0.23	-0.01
JAG Min	20	0.05	0.05	0.05	-0.00
Jannock unit a	Z7				
Jazz Golf A	20	0.15	0.15	0.15	-0.05
Jemtec Inc	30	0.30	0.30	0.30	
Jenex Corp	Z3				
Jilbey Gld	54	0.36	0.35	0.35	-0.01
JML Res Ltd	320	0.10	0.08	0.10	0.00
JNR Res Inc	645	0.03	0.03	0.03	-0.00
Jones Soda a	195	1.12	1.07	1.09	
Junex Inc a	100	1.27	1.25	1.27	0.01
K - M					
Kaieteur Res	Z4				
Kalahari Res a	1230	0.12	0.11	0.12	0.02
Kelso Techs	5	0.10	0.10	0.10	-0.01
Kenrich-Esk	50	0.22	0.22	0.22	
Kensington	871	1.00	0.95	0.97	-0.03
Kermode Res	400	0.16	0.14	0.15	-0.01
Key Cap Grp	157	0.24	0.21	0.21	0.01
KFG Res Ltd	10	0.04	0.04	0.04	
Kimber Res	80	0.53	0.52	0.52	
Klad Entprs	125	0.20	0.18	0.18	-0.01
Klondike Gld	1355	0.10	0.10	0.10	
Knexa Soluti	490	0.08	0.07	0.08	0.01
Knight Res	17242	0.40	0.33	0.35	0.09
Kookaburra t	40	0.02	0.02	0.02	
Kroes Energy	70	0.22	0.22	0.22	
KSAT Sat Net a	100	0.

Boeing supprime de 4000 à 5000 emplois supplémentaires

Agence France-Presse

SEATTLE, Washington — Le géant américain de l'aéronautique et de la défense, Boeing, a annoncé hier qu'il allait supprimer de de 4000 à 5000 emplois supplémentaires dans sa division aviation commerciale d'ici la fin de 2003, selon un communiqué.

Ces suppressions d'emplois vont s'ajouter aux 5000 déjà annoncées en novembre 2002, a précisé Boeing. D'ici la fin de 2003, il restera de 55 000 à 56 000 employés dans cette division. Le quotidien *Seattle Times* avait révélé cette information dans son édition d'hier.

« C'est une période sans précédent et très difficile pour nous tous dans le secteur de l'aviation commerciale », a reconnu Alan Mulally, le patron de la division.

« Bien que nous soyons optimistes sur les perspectives à long terme de ce secteur, nombre des compagnies aériennes clientes continuent de faire face à de sérieux défis alors qu'elles se battent pour restaurer leurs finances et avoir les moyens de commander de nouveaux avions et des services », a-t-il ajouté.

La division aviation commerciale de Boeing comptait 93 000 employés avant le 11 septembre 2001. D'ici la fin de l'année, les effectifs auront été réduits de près de la moitié.

Le secteur du transport aérien connaît une crise sans précédent aux États-Unis et les compagnies aériennes ont du mal à se restructurer et à sortir du rouge en dépit d'une légère embellie depuis le début de l'été.

Le secteur au niveau mondial est frappé par la conjonction des impacts des attentats terroristes du 11 septembre 2001, d'une croissance économique atone aux États-Unis comme en Europe et à cela est venue s'ajouter l'épidémie de pneumonie atypique qui a fait tanguer les compagnies aériennes en Asie.

Ces nouvelles suppressions d'emplois interviennent alors que Boeing avait reçu quelques bonnes nouvelles récemment. Air Tran avait passé commande de 110 Boeing 737 et 717. Nippon Airways avait conclu une commande de 45 Boeing 737 et les forces armées américaines avait choisi d'acheter en crédit-bail 100 avions ravitailleurs.

Le titre de l'avionneur a perdu 22 cents US hier, à 33,17 $ US.

Photothèque Bloomberg News ©

Philip M. Condit, président et chef de la direction de Boeing.

Mince hausse du bénéfice pour United Technologies

Agence France-Presse

HARTFORD, Connecticut — Le conglomérat industriel américain United Technologies (ascenseurs Otis, hélicoptères Sikorsky, moteurs d'avions Pratt and Whitney...) a enregistré une hausse de 1,3 % de son bénéfice net au deuxième trimestre, à 632 millions de dollars américains, grâce notamment à Otis et à la faiblesse du dollar américain.

Le bénéfice par action (BPA) de 1,26 $ US est supérieur de 3 cents US aux attentes des analystes, selon la valeur médiane calculée par l'agence First Call. Au deuxième trimestre de 2002, United Technologies avait enregistré un bénéfice par action de 1,23 $ US.

Le groupe a réitéré sa prévision de bénéfice par action pour 2003 à 4,55-4,80 $ US par action. Wall Street s'attend un profit par action de 4,68 $ US. Le chiffre d'affaires au deuxième trimestre de 2003 a augmenté de 6,4 %, à 7,8 milliards US, a précisé le groupe. United Technologies s'est félicité de ces résultats, étant donné « la faiblesse du marché de l'aviation civile et de l'économie en général ».

« Outre l'effet positif de la faiblesse du dollar, les ventes du groupe ont largement progressé dans beaucoup de pays, en particulier la Chine, où les ventes combinées d'Otis et Carrier ont gagné 25 % », a souligné le PDG, George David.

L'action de la société gagnait 1,46 $ US, à 73,65 $ US, à la Bourse de New York hier.

Le regain des transporteurs régionaux augure bien pour Bombardier

MARTIN VALLIÈRES

TORONTO — La nette reprise de croissance des transporteurs aériens régionaux, aux États-Unis surtout, augure favorablement pour les constructeurs comme Bombardier et Embraer

En contrepartie, en dépit des indices d'un ralentissement de la baisse d'affluence, les gros transporteurs ont encore de nombreux trimestres difficiles devant eux, ce qui pourrait retarder jusqu'en 2006 une reprise des carnets de commandes des fabricants de gros avions comme Airbus et Boeing.

C'est ce que met en relief dans son dernier examen mensuel du transport aérien l'analyste spécialisé Cameron Doerksen, de la société financière Dlouhy Merchant.

Les difficultés persistantes des gros transporteurs et de leurs principaux fournisseurs d'avions ont d'ailleurs encore fait hier l'actualité économique avec l'annonce par Boeing du licenciement de 4000 à 5000 employés au cours des prochains mois. Cette annonce suit de quelques jours celle du transporteur américain Continental qui a retardé d'au moins trois ans, jusqu'en 2008, l'achat de 36 avions 737 de Boeing.

Encore cette année, les déficits financiers des transporteurs nord-américains pourraient atteindre 6 milliards de dollars américains, estiment des analystes, après les pertes records de 9 milliards US enregistrées l'an dernier.

Les dernières données commerciales du secteur aérien, pour juin, montrent tout de même pour le deuxième mois consécutif un déclin moindre de la clientèle par rapport à la même période l'an dernier.

Le déclin est rendu presque nul pour les vols nord-américains mais demeure important pour les vols internationaux, en particulier vers l'Asie, souligne l'analyste Cameron Doerksen dans son bulletin mensuel.

N'empêche, ces résultats des principaux transporteurs demeurent médiocres comparativement à ceux de leurs vis-à-vis ou de leurs affiliés régionaux, où le nombre de passagers et l'offre de sièges ont augmenté respectivement de 30 % et de 21 % en juin.

Et ce dynamisme relatif des transporteurs régionaux nord-américains promet de s'accentuer avec les intentions annoncées de gros transporteurs comme United Airlines et US Airways de grossir rapidement leurs activités dans ce secteur.

Selon M. Doerksen, ce contexte est favorable aux fabricants de jets régionaux comme Bombardier, de Montréal, et son concurrent brésilien Embraer. Ils devraient profiter très prochainement d'un raffermissement de leurs carnets de commandes.

Entre autres, pour Bombardier, l'analyste s'attend à ce que le transporteur régional SkyWest décide bientôt de convertir ses 29 options d'achat pour des jets de 50 places en des commandes fermes de jets plus gros de 70 places, livrables à partir de 2005.

BOURSE DE MONTRÉAL - OPTIONS CANADIENNES

Les 5 titres les plus actifs de (OTC)	Vol.	Opt. en cours
Nortel networks	7520	119744
S & P 500 INDEX	7500	
BCE Inc.	6393	35123
Bombardier Cl B	6151	96965
Alcan inc.	3491	14182

Série	Prix	Off.	Dem.	Dern. opt.	Vol.	Opt. en cours
iUnits 60 Lng Trm Opt 05 C $40.130						
MR	35.00	6.90	7.75			105
	35.00 P	1.25	2.05			2500
	37.	5.25	6.20			672
	37. P	1.95	2.85			1019
	40.00	4.25	4.80			1115
	40.00 P	2.90	3.90			165
	42.	2.60	3.70			2503
	42. P	4.15	5.20			52
s&p/tsx 60 index C $40.130						**130**
JY	39.00	1.10	1.20	1.20	5	243
	40.00	0.15	0.25	0.35	25	371
AG	40.00	0.65	0.85	0.65	100	302
s&p/tsx60 Ing trm op 06 C $40.130						
MR	37.	6.20	7.45			
	37. P	2.35	3.50			
	40.00	4.85	6.20			
	40.00 P	3.30	4.65			
	42.	3.75	5.10			
	42. P	4.60	5.90			
telus corp. C $22.910						**265**
JY	22.00	0.85	1.00	1.05	5	172
AG	22.00	1.25	1.45	1.35	200	2174
	22.00 P	0.25	0.40	0.30	10	124
	24.00	0.20	0.40	0.40	10	3991
NV	22.00 P	0.95	1.00	1.10	15	84
	24.00	0.90	1.15	0.95	5	146
FB	20.00 P	0.65	0.80	0.70	20	60
Abitibi Cons. C $9						**73**
AG	8.00	0.95	1.15	0.90	20	40
SP	9.00	0.30	0.50	0.50	9	359
	9.00 P	0.30	0.50	0.45	10	190
DC	7.00	2.05	2.35	2.15	25	25
	9.00	0.65	0.95	0.70	5	178
	11.00	0.15	0.30	0.15	4	140
Agnico-Eagle C $14.680						**50**
DC	15.00	1.65	1.85	1.80	50	79
Air Canada C 130						**1160**
JY	5.00 P	3.65	3.75	3.80	110	2045
AG	2.00 P	1.00	1.10	1.10	45	539
OC	2.00	0.03	0.10	0.05	85	750
	2.00 P	1.50	1.60	1.50	290	2759
	5.00 P	4.35	4.55	4.35	100	666
JA	2.00	0.08	0.10	0.10	5301	1018
Alcan inc. C $43.300						**3491**
JY	40.00	3.15	3.40	3.15	3	45
	42.	0.70	0.90	0.90	56	459
	42. P	0.02	0.15	0.15	10	246
	45.00 P	1.65	1.85	1.95	25	125
	52. P	9.10	9.40	9.50	25	30
AG	40.00 P	0.20	0.35	0.35	10	53
	42.	1.50	1.70	1.55	9	316
	42. P	0.85	1.00	1.00	40	135
	45.00 P	2.20	2.45	2.25	90	70
	47. P	4.35	4.60	4.70	40	60
OC	42.	2.50	2.60	2.50	34	478
	45.00	1.30	1.40	1.35	3091	3728
	47.	0.60	0.80	0.55	10	519
JA	37. P	0.95	1.10	1.10	15	216
	40.00 P	1.60	1.75	1.70	10	85
	42.	3.45	3.70	3.30	5	66
	45.00	2.35	2.45	2.35	2	123
	47.	1.40	1.45	1.35	16	381
Angiotech Pharma Inc. C $56.800						**2**
SP	30.00	26.75	27.50	27.25	2	204
ATI Technologies C $14.170						**536**
JY	8.00	6.15	6.30	6.65	6	446
	10.00	4.15	4.30	4.45	10	1432
	11.00	3.20	3.30	3.40	15	489
	13.00	1.15	1.30	1.45	43	861
	14.00	0.15	0.40	0.35	10	131
	15.00 P	0.70	0.95	0.70	40	30
AG	13.00	1.65	1.85	1.85	13	726
	14.00	1.10	1.15	1.25	113	3177
	14.00 P	0.75	0.90	0.75	10	114
	15.00	0.55	0.70	0.70	43	281
	15.00 P	1.30	1.50	1.30	14	49
	16.00	0.35	0.40	0.35	10	134
	16.00 P	2.00	2.20	1.80	15	5
	17.00 P	2.85	3.10	2.85	10	
OC	13.00 P	0.85	1.05	0.85	20	40
	16.00	0.85	1.05	1.00	30	124
JA	8.00	6.35	6.60	7.05	1	20
	10.00 P	0.35	0.60	0.55	100	150
	11.00	3.90	4.20	4.30	10	132
	12.00	3.20	3.55	3.25	13	140
	15.00	1.70	2.05	1.80	4	175
	16.00	1.50	1.60	1.45	6	211
Ballard Power Systems C $18.770						**64**
JY	15.00	3.50	3.80	3.55	29	367
AG	17.	1.60	1.85	1.55	10	64
OC	17.	2.40	2.65	2.45	4	248
	20.00 P	2.45	2.65	2.65	1	51
JA	17. P	2.00	2.10	2.05	20	130
Barrick Gold C $23.750						**247**
JY	22.	1.15	1.35	1.25	2	1524
	25.00 P	1.20	1.35	1.45	40	1249
OC	22.	2.15	2.35	2.25	6	1017
	25.00	0.95	1.10	0.95	44	1802
	25.00 P	2.05	2.20	2.10	35	358
JA	22.	2.80	2.95	2.70	2	221
	22. P	1.35	1.50	1.40	15	560
	25.00	1.60	1.80	1.55	103	763
Barrick Long Trm Opt 05 C $23.750						**10**
JA	20.00	5.80	6.10			160
	20.00 P	1.65	1.90			258
	22.	4.50	4.80			77
	22. P	2.65	2.95	2.65	10	154
	25.00	3.40	3.80			113
	25.00 P	3.95	4.30			113
	27.	2.50	2.90			210
	27. P	5.65	5.90			112
Barrick Long Trm Opt 06 C $23.750						
JA	22.	5.45	6.25			5
	22. P	3.30	4.05			30
	25.00	4.55	5.30			
	25.00 P	4.70	5.45			16
	27.	3.65	4.20			62
	27. P	6.25	6.90			
Biovail Corp. C $58.030						**97**
JY	55.00	3.00	3.30	2.65	29	457
	60.00	0.10	0.30	0.20	22	557
	60.00 P	1.85	2.35	2.00	7	212
AG	60.00	2.45	2.75	2.85	19	35
	65.00	1.00	1.25	1.45	2	119
OC	60.00	4.60	5.10	5.40	1	358
	60.00 P	6.10	6.70	6.75	10	72
	65.00	2.65	3.00	3.15	5	288
	70.00	1.45	1.80	2.00	2	157
Bk Mont C $43.750						**414**
JY	40.00	3.60	3.90	3.50	80	1130
	42.	1.15	1.40	1.05	64	5696
AG	40.00	3.60	3.90	3.55	45	130
	42.00	1.70	2.00	1.75	30	189
	42.00 P	0.20	0.30	0.30	25	43
	44.00	0.40	0.60	0.45	4	635
	44.00 P	1.05	1.15	1.15	4	30
OC	40.00 P	0.25	0.30	0.30	100	355
	42.	1.70	2.05	1.90	20	2428
	45.00	0.50	0.80	0.50	13	494
JA	44.00	1.40	1.75	1.40	10	179
	44.00 P	1.85	2.25	2.10	13	23
	45.00	0.95	1.20	0.90	6	1777
Bk Nova Scotia C $62.450						**502**
JY	52.	9.75	10.10	10.05	5	719
	55.00	7.20	7.40	7.60	3	328
	57.	4.75	5.00	4.45	6	422
	60.00	2.25	2.50	2.05	67	441
	62.	0.05	0.20	0.20	115	204
	62. P	0.25	0.40	0.40	80	109
AG	60.00	2.70	2.90	2.85	10	854
	60.00 P	0.30	0.40	0.50	70	2120
	62.	1.05	1.25	0.95	70	1272
	65.00	0.25	0.40	0.25	2	140
OC	57. P	0.35	0.55	0.50	20	110
	60.00 P	1.00	1.15	1.00	20	140
	62.	1.85	2.00	1.75	17	7220
JA	57. P	0.95	1.15	0.95	10	103
	65.00	1.60	1.75	1.65	7	231
Bombard LNG TRM OPT 05 C $5.450						**576**
JA	3.00	2.70	2.90	2.60	1	3857
	3.00 P	0.20	0.30			2543
	4.00	1.95	2.10			2122
	4.00 P	0.35	0.65	0.55	100	1310
	5.00	1.45	1.55	1.50	7	3973
	5.00 P	0.85	1.05	1.00	15	905
	6.00	1.00	1.20	1.10	103	1708
	6.00 P	1.30	1.60			419
	7.5	0.65	0.70	0.70	290	2873
	7.5 P	2.40	2.70	2.70	60	429
	10.00	0.30	0.45			1378
	10.00 P	4.50	4.80			510
	12.	0.05	0.30			1115
	12. P	6.90	7.10			105
	15.00	0.02	0.20			946
	15.00 P	9.40	9.60			160
	17.	0.02	0.15			755
	17. P	11.90	12.10			
Bombardier Cl B C $5.450						**6151**
JY	3.00	2.40	2.55	2.40	10	687
	4.00	1.40	1.50	1.45	40	817242
	5.00	0.45	0.50	0.45	437	8170
	5.00 P	0.01	0.05	0.02	250	2712
	7.5 P	1.95	2.10	2.20	40	178
AG	5.00	0.55	0.60	0.55	172	10965
	6.00	0.10	0.15	0.15	325	702
	6.00 P	0.60	0.75	0.70	30	100
OC	3.00	2.45	2.55	2.40	50	1810
	4.00	1.50	1.60	1.50	266	3155
	5.00	0.70	0.85	0.70	892	4077
	5.00 P	0.25	0.35	0.30	50	740
	6.00	0.35	0.40	0.35	2219	3770
	6.00 P	0.80	0.95	0.95	51	272
	7.00	0.10	0.20	0.10	70	500
JA	3.00	2.50	2.60	2.45	10	1456
	4.00	1.60	1.75	1.55	222	3484
	5.00	0.95	1.00	1.00	52	4603
	6.00	0.55	0.65	0.55	444	2691
	6.00 P	0.95	1.10	1.10	10	605
	7.5	0.15	0.35	0.20	70	1334
	7.5 P	2.15	2.30	2.25	40	505
	10.00 P	4.50	4.60	4.55	33	408
Bombrd Ing trm opt 06 C $5.450						**20**
JA	3.00	2.70	3.40			135
	3.00 P	0.05	0.75			
	4.00	2.15	2.90			141
	4.00 P	0.35	1.10			
	5.00	1.55	2.50			411
	5.00 P	0.75	1.40			40
	6.00	1.25	1.60			319
	6.00 P	1.25	2.25	1.60	20	40
BCE Emergis C $6.100						**50**
AG	6.00	0.35	0.55	0.55	20	100
FB	5.00	1.45	1.75	1.75	30	30
BCE Inc Lng Trm Opt 05 C $30.260						**28**
JA	25.00	6.15	6.50			501
	25.00 P	1.20	1.35			394
	27.	4.60	4.70			35
	27. P	1.95	2.05			333
	30.00	3.10	3.30			288
	30.00 P	3.00	3.20			191
	32.	2.00	2.20			666
	32. P	4.45	4.60			327
	35.00	1.25	1.45	1.35	28	137
	35.00 P	6.10	6.35			6
BCE Inc. C $30.260						**6393**
JY	30.00	0.25	0.40	0.55	6	150
AG	30.00	0.75	0.90	0.85	7	2847
	30.00 P	0.40	0.55	0.40	3	346
	32. P	2.20	2.35	2.05	30	116
NV	28.00	2.70	2.85	3.20	5	1669
	28.00 P	0.45	0.60	0.50	200	316
	30.00	1.30	1.50	1.50	30	2483
	30.00 P	1.15	1.25	1.20	3010	3075
	32.00	0.60	0.70	0.55	3000	4440
JA	30.00	1.65	1.85	1.85	60	6117
	30.00 P	1.45	1.65	1.55	30	386
	32. P	2.95	3.20	3.00	2	255
	34.00	0.25	0.45	0.45	10	408
BCE Lg Trm Opt 2006 C $30.260						**20**
JA	27.	5.50	5.70			21
	27. P	2.75	2.80			16
	30.00	4.15	4.15			21
	30.00 P	3.60	3.85	3.80	20	21
	32.	2.85	3.10			49
	32. P	5.10	5.30			40
BK NS LNG TRM OPT 05 C $62.450						
JA	40.00	22.60	22.90			97
	40.00 P	0.20	0.35			111
	45.00	18.00	18.25			86
	45.00 P	0.55	0.70			215
	50.00	13.70	14.15			53
	50.00 P	1.25	1.45			115
	55.00	9.90	10.25			52
	55.00 P	2.40	2.55			95
	60.00	6.70	7.05			338
	60.00 P	4.05	4.25			149
	65.00	4.40	4.65			21
	65.00 P	6.60	6.85			
BMO Long Trm Opt 06 C $43.750						
JA	35.00	9.70	10.95			
	35.00 P	1.35	2.50			
	40.00	6.35	7.90			53
	40.00 P	2.70	4.00			13
	45.00	4.00	5.25			20
	45.00 P	4.90	6.50			
BMO LNG TRM OPT 05 C $43.750						**2**
JA	30.00	13.70	14.30	14.00	2	435
	30.00 P	0.25	0.55			25
	35.00	9.30	10.00			89
	35.00 P	0.75	1.20			335
	40.00	5.60	6.20			776
	40.00 P	1.95	2.50			350
	45.00	2.85	3.50			352
	45.00 P	4.20	4.90			24
BNS Long Trm Opt 06 C $62.450						**10**
JA	55.00	11.55	12.05			43
	55.00 P	4.20	4.45			165
	60.00	8.55	8.95			68
	60.00 P	6.20	6.50			40
	65.00	6.10	6.40	6.45	10	65
	65.00 P	8.60	9.00			59
Canadian Natural C $54						**30**
JY	55.00 P	0.95	1.15	1.15	10	69
AG	52. P	0.60	0.75	0.60	10	30
	55.00 P	1.75	1.95	1.75	10	25
Cdn Impl Bk C $54.300						**563**
JY	47.	6.80	6.95	6.65	5	270
	50.00	4.30	4.50	4.05	143	1611
	52.	1.85	2.00	1.75	42	1319
	55.00	0.01	0.20	0.15	70	244
	55.00 P	0.65	0.80	1.05	23	100
	57. P	3.10	3.25	3.60	25	40
AG	50.00	4.40	4.65	4.05	20	337
	52. P	0.30	0.50	0.50	20	160
	55.00	0.75	0.90	0.75	40	9210
	55.00 P	1.35	1.45	1.50	13	73
OC	52. P	1.10	1.25	1.30	25	178
	55.00	1.60	1.75	1.55	5	1741
	55.00 P	2.25	2.40	2.55	35	258
	57.	0.60	0.75	0.75	35	2029
	57. P	3.90	4.10	3.50	25	50
JA	50.00	5.40	5.70	5.65	10	359
	50.00 P	1.00	1.20	1.05	12	99
	52. P	1.75	1.95	1.55	15	62
Cdn Pacific Railway C $31						**173**
JY	27.	3.40	3.55	3.30	10	115
	30.00	0.95	1.10	1.05	6	123
	35.00 P	3.90	4.10	4.15	10	171
AG	27.	3.60	3.75	3.55	23	13
	30.00 P	0.40	0.50	0.45	30	56
OC	30.00	2.00	2.15	2.00	6	148
	30.00 P	0.85	1.00	0.90	15	323
	32.	0.70	0.80	0.90	6	501
	32. P	2.05	2.25	2.25	10	79
	35.00	0.15	0.25	0.20	40	2020
JA	30.00	2.55	2.70	2.60	2	184
	35.00	0.45	0.55	0.55	15	5634
Cdn. National Railway Co C $67						**2**
SP	70.00	1.15	1.40	1.05	2	348
Celstica Lng Trm Opt 05 C $21.670						**10**
JA	12.	10.60	11.10			79
	12. P	0.90	1.20			210
	15.00	8.80	9.30			92
	15.00 P	1.55	1.85			130
	17.	7.25	7.55			32
	17. P	2.35	2.75			20
	20.00	5.80	6.40			51
	20.00 P	3.45	3.90			100
	22.	4.70	5.20			72
	22. P	4.65	5.20			15
	25.00	3.60	4.25			88
	25.00 P	6.20	6.70			10
	27.	2.90	3.45			80
	27. P	7.80	8.40			
	30.00	2.25	2.65	2.65	10	168
	30.00 P	9.70	10.30			50
Cognos Inc. C $37.750						**18**
AG	40.00 P	3.00	3.35	3.25	3	70
NV	35.00	5.10	5.65	5.50	10	33
	40.00	2.60	2.95	2.70	5	167
Cott Corp. C $29.790						**5**
JY	27.	2.15	2.60	2.45	5	104
CAE Inc. C $6.060						**118**
JY	4.00	2.00	2.15	2.20	10	23
AG	6.00	0.25	0.45	0.30	35	98
SP	6.00	0.50	0.55	0.55	36	1139
DC	3.00	3.00	3.20	3.00	5	295
	4.00	2.05	2.30	2.30	20	921
	5.00	1.30	1.50	1.50	7	554
	6.00	0.70	0.90	0.90	5	1339
CDN Pacific Ships C $23.600						**11**
OC	24.00	1.05	1.25	0.95	11	64
CELESTICA INC C $21.670						**1134**
JY	20.00 P	0.01	0.15	0.10	55	875
	22.	0.10	0.20	0.10	137	2129
	22. P	0.75	0.90	0.85	80	200
	25.00 P	3.20	3.45	3.00	25	20
AG	20.00	2.40	2.55	2.70	70	50
	20.00 P	0.60	0.80	0.75	310	342
	22.	1.10	1.25	1.20	87	206
	22. P	1.80	2.00	1.20	4	148
	25.00	0.40	0.55	0.50	155	427
	25.00 P	3.60	3.70	3.50	2	55
SP	15.00 P	0.10	0.20	0.20	10	171
	20.00	3.00	3.10	3.50	10	411
	20.00 P	1.10	1.30	1.10	5	169
	22.	1.75	1.80	1.85	30	475
	22. P	2.30	2.50	2.00	2	111
	25.00	0.80	1.00	1.10	20	567
	27. P	6.00	6.25	5.10	5	55
	30.00	0.10	0.20	0.20	25	127
DC	17.	5.45	5.60	5.60	2	51
	17. P	0.90	1.15	0.80	10	99
	22.	2.45	2.75	2.80	20	193
	25.00	1.55	1.75	2.05	30	266
	25.00 P	4.60	4.90	4.50	5	44
	27.	1.15	1.20	1.15	15	16
JA	20.00 P	1.95	2.30	1.95	20	140
CGI Group Cl A C $8						**288**
JY	9.00 P	0.95	1.10	1.10	20	90
AG	8.00	0.30	0.45	0.30	160	507
	8.00 P	0.30	0.40	0.35	30	147
	9.00	0.05	0.15	0.01	10	373
NV	7.00	1.25	1.40	1.35	15	282
	8.00	0.70	0.80	0.70	5	964
FB	9.00	0.45	0.60	0.45	48	169
CIBC Lng Trm Opt 05 C $54.300						
JA	40.00	15.10	15.50			197
	40.00 P	0.55	0.85			229
	42.	12.80	13.30			145
	42. P	0.85	1.15			85
	45.00	10.70	11.20			294
	45.00 P	1.25	1.55			110
	47.	8.80	9.30			347
	47. P	1.80	2.20			171
	50.00	7.20	7.60			134
	50.00 P	2.70	2.95

La Presse

LES PETITES ANNONCES 987-VENDU

100 IMMOBILIER
RENSEIGNEZ-VOUS sur nos escomptes aux particuliers.

200 MARCHANDISES ET SERVICES
Surveillez nos tarifs promotionnels : Animaux, Ventes de garage et Marché aux Puces

300 OFFRES D'EMPLOI
Offres d'emploi : Tous les postes sont ouverts également aux femmes et aux hommes.
L'incontournable pour toute personne en recherche d'emploi et pour les employeurs avisés !

400 SERVICES PERSONNELS
Souhaits, rencontres, activités

500 VÉHICULES AUTOMOBILE
Publication de votre annonce dans le cahier **AUTO** du lundi et sur **www.capresse.ca**

600 LOISIRS ET VÉHICULES RÉCRÉATIFS

700 et 800 - Affaires et Avis - Publiées dans le cahier Affaires, du lundi au samedi.

900 - Décès, prières, remerciements, anniversaires

Marché aux puces
articles de 500$ et moins **2 jours** consécutifs
pour seulement **12,00 $*** pour 3 lignes
2,00 $* par ligne additionnelle par jour * Taxes en sus
Le prix de chaque article doit être indiqué et ne doit pas dépasser 500 $.
J0006-2-6

Heures de tombée :
Mardi au samedi : **17 h** *la veille de la parution.*
Dimanche et lundi : **17 h** *le vendredi précédent*
Annonces encadrées 48 h *avant la parution*

COMMENT NOUS JOINDRE
Heures d'ouverture : lundi au vendredi, de **8 h à 17 h**
Par téléphone : (514) 987-8363
Sans frais : 1 866 987-8363
Par télécopieur : (514) 848-6287
Adresse postale : Les petites annonces, 7, rue Saint-Jacques, Montréal (Québec) H2Y 1K9
Au comptoir : lundi au vendredi, de 8 h 30 à 17 h
petitesannonces@lapresse.ca

Nos annonceurs sont priés de vérifier la teneur de leurs annonces lors de leur première parution. Advenant qu'une annonce soit reproduite incorrectement, l'annonceur doit en aviser aussitôt *La Presse* qui convient de publier dans la prochaine édition du journal, une version corrigée de celle-ci. Toute erreur ou plainte visant la teneur d'une annonce doit être signalée le jour de sa parution avant 17 h, pour fins de correction lors de la prochaine édition du journal. De même, en cas d'annulation d'une annonce, l'avis à cette fin doit être donné avant 17 h, du lundi au vendredi, le jour qui précède sa parution. Les annonces sont sujettes à l'approbation de leur contenu de même qu'à l'approbation du crédit de l'expéditeur.

La Presse se réserve le droit de publier, d'annuler ou de classer correctement toute annonce sous la rubrique appropriée.

www.capresse.ca

La Place du Marché...
(2,98 $ par ligne, par colonne)
Format minimum : 5 lignes 2 col.
Publiée chaque dimanche
Un répertoire de bonnes adresses en agrotourisme
Faites connnaître aux milliers de lecteurs vos produits.

Immobilier

Résidentiel - vente 100-129
Résidentiel - location 131-156
Commercial - vente 160-173
Commercial - location 180-192

101 ÎLE DE MONTRÉAL | 105 LAVAL, RIVE-NORD | 112 BORD DE L'EAU | 115 CONDOMINIUMS, COPROPRIÉTÉS | 131 À LOUER ÎLE DE MONTRÉAL | 131 À LOUER ÎLE DE MONTRÉAL | 131 À LOUER ÎLE DE MONTRÉAL | 131 À LOUER ÎLE DE MONTRÉAL | 131 À LOUER ÎLE DE MONTRÉAL | 132 À LOUER CENTRE-VILLE

-8PLEX, Mtl-Nord, 420 000$
-8PLEX, Mtl, 370 000 $
Immeuble royal 3000. inc.
Avi Cohen ctr. 514-337-3086

AHUNTSIC, bung. 4 ch. +, 2 foyers, a/c, piscine creusée, thermopompe, près piste cyclable et tous services, réduit : 364 000 $, 514-497-3736

AHUNTSIC, rue Tanguay, bung. semi dét. rénové, 3 ch., 2 s/bains, s/familiale, foyer, garage, patio. 229 000$. À voir! 514-745-3713

CARTIERVILLE, 12011 boul. St-Germain, superbe cott. dét., rénové, foyer, piscine, s-sol fini, 235 000$. 514-894-9574

LACHINE ouest., cottage brique, 3 ch., cuisine et s/bains à neufs, pl. bois franc, 192 500$. 514-639-9072, 514-705-7928

MTL CENTRE, 6x2½, 1339 Logan, rev. 27 720 $ par année, exc. investissement, 239 000 $. Re/Max du Cartier, 271-2131
Justin Desmarais

N.D.G. une maison vibrante pour une grande famille, 5 ch. et plus, s/sol fini, près toutes commodités. A visiter pour être charmé. Proprio: 514-489-6491

PLATEAU, très beau duplex, au 4246-/48 Chambord, 2 X 1000 pi car., 340 000 $. 514-624-4095, 514-216-8048.

PLATEAU- TRIPLEX, près parc Lafontaine, rue calme, occ. imm. au 3e, plusieurs réno. Bon revenus 514 521-7704

R.D.P. bung. 1982, 5½, thermopompe, s/sol 7½', cour, cabanon, 106 000 $. 514-881-2311

ROSEMONT, duplex + bachelor, bien situé, pas d'agents, 259 000$. 514-722-9752

ROSEMONT, parc Angus; condo 5½ neuf, 3 ch. à coucher.; 1 an occupation. Bois franc. 232 000$. 514-525-2864

103 VIEUX-MONTRÉAL

VIEUX-MTL unique loft très design, 5e étage, 50 des Soeurs Grises, plafond + de 10 pi, 847 pi², pl. bois franc. Occupation imm.. Rare. J-C Rousseau, Trans-Action, 450-656-7427

BLAINVILLE, parc du Ruisseau, rue calme, cottage 3 ch., garage, foyer, piscine creusée, chauffée, aménagement paysager, 225 000 $, 514-886-6514, soir 450-433-6514.

LORRAINE cott. 3 ch., 2½ s/bains, s/sol fini, a/c, piscine cr. 239 000 $ 450-621-8784

VILLE LORRAINE, cottage tout brique, 4 ch., 2 s/bains, 2 salles d'eau, piscine creusée, a/c, s/sol fini. Libre. 289 000$. 15 Pl. Chatenois, 514-262-2617

106 RIVE-SUD

MCMASTERVILLE, près de Beloeil, bungalow 7½, 3 ch., 2 s/bains, s/sol fini. À vendre sans intermédiaire. 450-464-4149.

109 LAURENTIDES LANAUDIÈRE

MILLE-ISLES 10 min. St-Sauveur., bung. 5½, élect., excellente cond., cabanon, 60 000$. 514-634-2930, 514-637-8718

TERRAIN boisé, 95 000 pi. car, domaine privé du Golf royal Laurentien, prix sous l'évaluation municipale, financement disponible, 450-962-0153

VILLAGE ST-DIDACE, maison centenaire 2 étages, bord de la rivière Maskinongé. Habitable à l'année. Poêle à combustion. 45 000 $, 450-835-0686

110 ESTRIE, CANTONS DE L'EST

ACCES LAC MEMPHREMAGOG, site 1.9 acres, boisées, mature, plage unique et privée (50 pi), possibilité de quai,. secteur recherché. Jean Perron, 819-348-6809 La Capitale

A MAGOG, condos 3½, près plage, piscine, foyer, r.-de-ch., 514-823-4989, 418-681-7932

GRANDE SURFACE, 49 acres, blanc, zonage résidentiel, bon pour achat en groupe, navigable jusqu'au Memphémagog, faites vite! Jean Perron, 819-348-6809 La Capitale

TERRAINS, lac Orford, enchanteur pour son relief et son magnifique boisé, accès plage privée, grande et de sable, prix 15 000 $ à 70 000 $.Jean Perron, 819-348-6809 La Capitale

125 Pi sur fleuve, face Sorel, terrain avec chalet hivernisé, bon prix 62 000$, particulier. 450-589-2428, 450-258-4622

DOMAINE LAC ST-FRANÇOIS, exceptionnelle propriété au bord de l'eau, sur 3½ acres de magnifique terrain paysager, 286 pi de façade au lac, court de tennis, quai en béton. Un paradis de bord de l'eau! 595 000 $. Pierre Ménard, Groupe Sutton du Suroît, crtr, 514-891-7755.

MORIN-HEIGHTS
Lac Balzac, lot min. 5 acres, 260 pi de rive, territoire protégé. 450-602-0591, 514-951-7755

ST-GABRIEL DE BRANDON, bord du Lac Maskinongé, vue imprenable, 4 saisons, plage privée, services eau et égoûts. Tout meublé, 130 000$ nég., 819-539-2444; 819-371-5559

115 CONDOMINIUMS, COPROPRIÉTÉS

ANJOU, béton, 2 ch., 2 stat. int. et ext., a/c, ascenseur. Réal Bédard, 514-353-9942, La Capitale Est de Mtl.

ANJOU, condo à vendre, Latella, 3½, 8e, 1 gar., remise, vue panoramique Centre-ville. 160 000$, libre, 514-867-9933

BORD lac Magog, condo 4½, piscine creusée- chauffée, 79 900$. 514-726-2980

CENTRE EST, nouveau sur le marché, métro Joliette, condos béton 98, occ. immédiate, adossés au parc, grand balcon terr., 4½ 125 000$, 5½ 135 000$. 514-574-3330, 514-594-0584

CHOMEDEY, 5½, 2e, coin, près 15, 440, Carrefour Laval. Stat. 119 000 $. Pas d'agent. Doit vendre. 514-909-3615.

MANOIR BELMONT, 2333 Sherbrooke O. Côté ouest ensoleillé, 2 ch. chacune avec s/bains complètes, rangement, gar. int., 514-931-1941

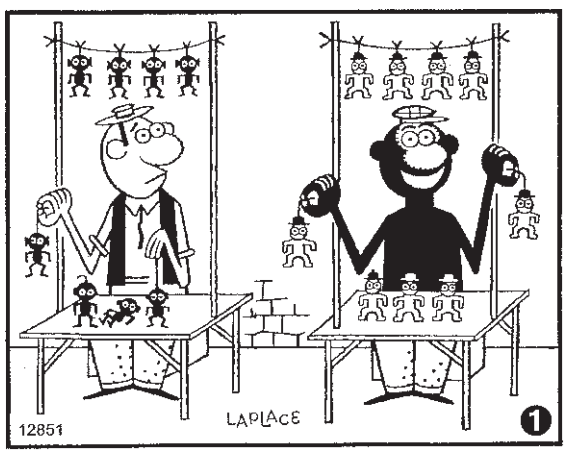
PIERREFONDS 2 ch., foyer, stat privé, ascenseur, balcon, très bien situé, endroit calme, près tous services, 118 000$ pas d'agent 514-620-2231

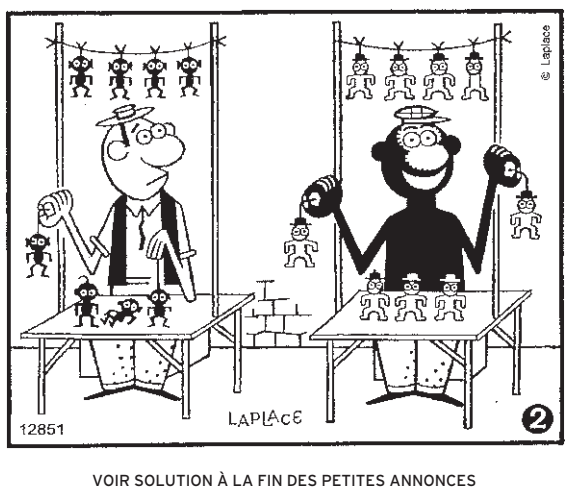
PLATEAU, 6½, 3e, éclairé, réno., boiseries, briques, électros, 225 000$ 514-594-3863

PLATEAU. Loft luxueux unique, qualité, terrasse, foyer, a/c, volume, insonorisé, plein soleil, vue montagne, 299 000 $. SUTTON crtr 514-272-1010
JACINTHE GERVAIS

ÊTES-VOUS OBSERVATEUR?

Ces deux dessins sont en apparence identiques.
En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.





ERR18JT

VOIR SOLUTION À LA FIN DES PETITES ANNONCES

ST-BRUNO Condo Château Champêtre 4½, 3e, coin, a/c, foyer pl. lattes chêne, céramique, vue jardin Stat. int. et ext., ascenseur, piscine, grand terrain balcon. 450-441-6602

ST-LAURENT, 2 ch.,2 s/bains, garage, tourbillon, ensoleillé, marqueterie,a/c. À 2 min. train et centres d'achats. 199 000 $. 514-949-6495

ST-LAURENT, condo, béton, récent, 3½, extra, terrasse, près services et train. 514 237-1592

116 MAISON DE CAMPAGNE, DOMAINES

AUBAINE Ste-Anne-du-lac, cott., 6 ch., terrain, 132 360 pi. car. 570 pi. bord du lac. 2 gar. 199 900$ ctr. 1-800-308-2836 www.immeubleslaurentides.com

CHARLEVOIX, terre de 490 arpents, maison centenaire, lac artificiel, petite rivière au centre, voisins à 1 km. C'est le paradis ! 300 000 $. 418-638-2666 soir.

117 CHALETS À VENDRE

À VAL DAVID, superbe chalet-roulotte, foyer, terrasse, 100% meublé, libre. 514-592-5406

À VENDRE Chalet 6 pièces meublées, gar. et acc. Roulotte 19', plate-forme sur la rive (Deck), puit artésien, Lac St-François, Lambton. Cause de vente: Décès. 418-486-7349

CANBEC, "kit" de chalet en bois rond, à partir de 5995$. Michel 819-609-4579

119 PROPRIÉTÉS À ÉCHANGER

SUTTON, maison autrichienne, vue montagnes, foyer, meublée, loc. 2200$/mois et vente 395 000$ pour condo / maison ville de Québec, île D'Orléans ou Charlevoix 450-538-6837

121 FERMES, TERRES

CHERTSEY, terre 138 acres, bûcher sélectif, bon territoire chasse, 67 000$ 450-882-2865

ESTRIE, CAMP de chasse, 100 acres, érablière. 125 000$. Info: Daniel 819-583-0080

ESTRIE Lot à bois, 72 acres, idéal chasseurs, accès à l'année, ruisseau, 2 miradors, prix négociable. 819-583-5497

HEMMINGFORD, cottage, 4 c. à c., 2 s/bains, terrain 160 acres, 299 000 $, Mario Dame, Sutton crtr 450-462-4414.

122 TERRAINS RÉSIDENTIELS

ACQUISITIONexceptionnelle, magnifiques terrains avec vue sur le Pacifique. Tous les services. A San Juan Del Sur, Nicaragua. Acheteur sérieux !. 514-606-8043,450-375-0080,

À LAVALTRIE DOMAINE RIVIERA
Endroit charmant en banlieue de Montréal. Accès par la route 138, à droite de la route, à l'entrée de la ville.
- **34 LOTS** (6000 à 14 000 pi car.) situés entre la 138 et la Rivière St-Jean.
- **50 LOTS** (6000 à 15 000 pi car.) situés entre Rivière et 834 pi. linéaire sur le fleuve St-Laurent. Dont 11 lots 75x200 sur le fleuve.

Gilles Laplante (7 jours/7)
Maxxum 100 courtier
Tél. / Fax 450-445-8550

BORD de l'eau, lot de 9 terrains, 40 000 pi car. et plus chaque. Au lac des Grandes Baies à Nominingue. 0,70 $ le pi car. 514-279-4082, 1-819-278-0218

BORD DU LAC GRAVEL 240 pi. Bord de lac, 47900 pi. car., 26 000 $. ctr. 1-800-308-2836 www.immeubleslaurentides.com

131 À LOUER ÎLE DE MONTRÉAL

3½, offrez-vous un complexe, fleurs, fontaine, surveillance, références, 50 ans et +, 530 $ et plus. 514-328-9736

3½ à louer, poêle-frigo au besoin, 514-388-4134

514-844-5644
Service de recherche d'app. Logi Location Sympathique.

5625 - 5644 AV DU PARC
entre Bernard et St-Viateur. Nouvelle construction. Lofts de 800 à 1200 pi car. Libres: oct. 2003. 514-770-5073

5½ avec cachet, bien éclairé, murs de briques, balcon, 2 ch., cuisine, s/manger, grand salon. tranquille. Métro Frontenac. 890$/mis. 514-528-7317.

ACADIE boul., 10 500, 1½ à 4½, style condo, a/c, piscine, sécuritaire. 514-335-3407

ACADIE boul., réno, inso, chauffés, eau chaude, poêle/frigo frigo incl., 1er août, 2½-3½ 505-605. 514 862-5533

ADJ WESTMOUNT, 1800 pi.car., 1er étage de duplex, complètement rénové, luxueuse cuisine équipée, 3 ch., salon-double, réception + s/bains (tourbillon), bois franc, 1 place de garage, 2600$ chauffé, 514-844-3323, 1-877-844-3323 www.bail.qc.ca

AHUNTSIC, 3½, bachelor, poêle, frigo, lav./séc. non chauffé, 430 $, libre. 514-384-6433, 514-577-0155

AHUNTSIC , 4½ haut duplex semi-dét., Christophe Colomb/ Fleury, tranquille, propre, idéal pers. seule/couple sérieux, non-fumeur, exc. réf., août, 600$ non chauffé, 514-388-0724

AHUNTSIC, 4½ r.-de-ch. duplex, + s/jeu s/sol, jardin. 2 ch. fermées; 950$; 514-322-7766.

AHUNTSIC, Dudemaine / Bois de Boulogne, face parc, 4½ à 700 $, 3½ à 610$, plancher bois, chauffé / eau chaude, poêle / frigo, 514-525-6855

AHUNTSIC, Métro Sauvé, bloc 3½, 4½. Non chauffé. Libres immédiatement. 514-389-4912.

AHUNTSIC O., 4½, 6plex rénové, 3e, les entrées, libre, 625 $, 514-337-5082

ANJOU, app. 5½ avec garage, 3 ch., 830 $ chauffé, éclairé. Libre 1er août. 514-354-2580.

ANJOU, quartier de choix; tranquille; 9 pces, 2 étages; idéal prof.; 1400$, 514-942-0846

ANJOU condo, très grand 4½, près transport et centre d'achat, gar .int., 3e, pl. bois franc et céramique, foyer, alarme et autres. 1150 $. Libre dernière sem. de juillet 514-374-5280

AV. D'OUTREMONT, 1½ chauffé meublé, éclairé, près métro, libre, 514-277-4606.

A V. ST-LAURENT, condo 2 ch. + solarium, gar. piscine, 14e vue mont Royal, 514-387-9381

BEAUBIEN, grand 5½, bois franc, entrée lav./séc., idéal prof., 825 $, 514-729-0592.

BERCY/Sherbrooke. Super beau 3½ - 610$, chauffé, réno, équipé, bois franc, ensoleillé, idéal étudiant. 514-733-1371.

C.D.N, MacKenzie près V.M.R. 5½, réno, 3e, les entrées, balcons, non chauffé, 775$. sept. 450-621-3265; 450-473-9658

C.D.N., 1½ à 3½,
semi-meublé, pl. bois. Bien situé, près U de M, H.E.C., hôpitaux, métro, 514-223-9924

C.D.N., 2½, 3½, 4½
Chauffé, poêle, frigo
514-735-0678

C.D.N., 5860 PL. DECELLES très grands 3½, planchers bois, près U de M, HEC, hôpitaux, **août,** 610 $. Et 4½, 735 $, **août,** semi-meublés, chauffés, 514-733-5238, 514-739-4821

C.D.N., app. 3½ et 4½ rénos, équipés, près UdeM, personne tranquille et non fumeuse, pas d'animaux, chauffés, 660 $ et 825 $, juil..... 514-739-9850.

C.D.N., Dupuis, super grand rénové 3½, sept, 715$ chauffé, ensoleillé, pl. bois, balcon, 5 min. pied métro. 514-733-1371

C.D.N., HEC, grand 2½ chauffé, 500 $, sept., 514-736-2969.

C.D.N., Kent, 7½ ensoleillé, 1000 $, idéal couple tranquille, juillet. 514-733-0465.

C.D.N., U de M, grands 3½-4½, chauffés, équipés, 650$, 795$, 1er juil. ou août, 514-739-5112

C.D.N. / Linton, faut voir, près U de M, grands 4½, 5½, 625$ + non chauffés, rénovés, équipés, balcon, clair, bloc propre. Idéals étudiants. 514-739-5652

C.D.N. 5 min. HEC et U. de M, près services,. 1½ - 475$, 3½ - 585$ + , chauffé, complètement réno, équipé, 514-733-1371

C.D.N. 7½, non chauffé, 2 s/bains, ménage fait, près U de M **514-739-5252**

C.D.N. près HEC, Ste-Justine rue paisible, beau 4½ chauffé poêle frigo, demi s/sol éclairé, 750 $libre. 514-385-3986

C.D.N 4½, réno., poêle/frigo, eau chaude.Libre, 690$ à 750$. 514-594-6271, 450-621-3265

C.D.N 5½, MARÉCHAL
2e, RENO COMPLET
près U de M, les entrées non chauffé, 1er août. 990$. 450-621-3265; 450-473-9658

CENTRE-SUD, 1274 Alexandre-de-Sève, grand 6½ chauffé, 3e, 2 balcons, 2 ch., entrée lav./séc., frais peint, pl. bois neuf, face parc 1100 $. Libre. 1282 Alexandre-de-Sève grand 5½, r.-de-ch., cachet, accès cour, 2 ch., entrée lav./séc, four, s/sol, frais peint, pl. bois neuf, 1100 $. Occupation immédiate. 514-288-4487, 514-229-8334

CHRISTOPHE-COLOMB / Beaubien, 6½, 3ch., pl. verni, libre, 820$, 514-523-4728

COOLBROOK près métro Snowdon, grand 5½ haut duplex, immédiat, 514-488-5206.

D.D.O., à louer, 3½, 4½, chauffé, eau chaude, poêle et frigo, appeler : 514-685-6085

D.D.O., 4½, 5½, libres août, eau chaude, béton. 514-685-1472, 514-685-2048

DE GASPÉ /Villeray, grand r-de ch. 6½, immense s-sol fini, stat., 1100$. Août. 514-597-1801

HAMPSTEAD ADJ. bas duplex, 3 ch., 2 s/bains, lav./séc. incl., tout rénové. Face parc. 1750 $ chauffé. 514-369-9331.

ILE-DES-SOEURS grand 3½, r.-de-ch., balcon, 3 électros, chauffé. 775$ 514-978-0870

ILE-DES-SOEURS, studio, 2 électros+élect. incl., parc boisé à l'arrière, terrasse, accès piscine. 575$/ mois. Libre 1er sept. 514-768-5465.

ILE DES SOEURS, 3 ½ incl. chauffage, eau chaude, électricité et électros. Quartier tranquille, 5 min du centre-ville, près des centres d'achats et transport en commun. 769 $ par mois. (514) 886-4487

ILE DES SOEURS, 3 ½ avec vue, inclus chauffage, eau chaude, électros, planchers bois franc. Piscine int. et sauna. 799 $ par mois. (514) 730-7793

ILE DES SOEURS, grand 4 ½ rénové, ensoleillé, balcon, planchers bois franc. Édifice en béton. Inclus : chauffage, eau chaude, 3 électros, 1099 par mois. (514) 769-8982

LACHINE, superbe maison de ville au Village St-Louis. 3 ch., 13000 $. Info : François Mackay 514-637-3731

LAFONTAINE grand 5½, jardin, s/sol, rénové, 1200 $, 514-277-7075

LASALLE, haut duplex, grand 5½ chauffé, entrée lav./séc. Bien situé,Terrasse Lawrence, idéal couple. 514-338-3874.

LE 450 SHERBROOKE E
3½ - 4½ Loft
Eau chaude, chauffage et élect. inclus. Tout rénové. Sherbrooke coin Berri (514) 288-0556

LONGUEUIL. 4½, vue sur Mtl et la Ronde, électr. chauff., lave/vaiss, frigo, poêle, piscine, sauna, stat. int., accès métro sans sortir à l'ext. 1er Oct. 830$ /mois. 450-646-4658

MÉTRO, Papineau, 5½, semi-meublé, 3 ch., très beau, 2 balcons, 850 $, libre 514-597-0603

MÉTRO BEAUDRY 5½ réno., 3E, 2 ch. fermées, bois franc, grand balcon, installation lav./séc., Maisonneuve et Plessis, libre, 875$ 514-845-6453

MÉTRO Cadillac, 4½ haut duplex, pas d'entrées, 1er août, 490$. 514-255-6689

MÉTRO Crémazie, 2½ meublé, chauffé, 415$, propre, non fumeur, réf.. 514-721-1165

MÉTRO Fabre, 2½ rénové, meublé, chauffé, éclairé, bon pour touriste ou étudiants. 514-276-4837

MÉTRO FRONTENAC, 3½, réno, r.-de-ch., août/sept., 390$ www3.sympatico.ca/view

MÉTRO Jarry, 5½, r.-de-ch., s/sol, réno, cour, stat., 8451A St-Hubert, 800 $, 514-733-3753.

MÉTRO Papineau, Cartier/ Logan, 6½ rénové, 2e, 3 ch., 1050 $, 514-523-9612

MÉTRO Radisson, 3½, 4½ chauffés, poêle frigo, oct., déc., 520 $, 640 $, 514-256-1837.

MÉTRO Snowdon, grand 5½, bas duplex, électros, chauffé, 900 $, libre, 514-483-6319.

MÉTRO VIAU, marché Maisonneuve, 5½ propre, 3 ch., libre imm., 750$. 514-387-9744

MÉTRO Villa Maria, 4½, 4½ + s/dîner, chauffé, garage poss., 850 $, 1000 $, 514-731-7833.

MILE END, St-Laurent / St-Viateur, loft 900 pi car. Très ensoleillé. Bois franc. 850 $/mois. 514-941-3266, 514-276-5386.

MTL NORD 5½ haut duplex, 675$, libre 1er sept., personnes tranquilles. 514-329-9904

N.D.G., 2 appartements. Grand 4½. Aussi 6½, 2 ch., chauffé, eau chaude, pl. bois franc, balcons. Libres. 514-486-0664

N.D.G., 3½, chauffé, métro, ensoleillé, très tranquille, sécuritaire. 575 $. 514-488-6243

N.D.G., 4½ chauffé, eau chaude: 800$. Libre 1er juillet, 3½ : 650$. 514-781-8168

N.D.G., 5½ bas duplex, non chauffé, rénové, références, 995$. Après 18h. 514-486-4038

N.D.G., 6666 FIELDING
3½, 4½, grandes pièces, ascenseur, prix raisonnables, éclairé. 514-481-0602, 514-487-1406

N.D.G., Brodeur à 2pas Métro Villa Maria. Grands 1½, 4½ chauffés, fraîchement peints. 435$/660$ message 514-488-0175.

N.D.G., haut duplex 6½, foyer, bois franc, 925$ non chauffé, 1er sept. 514-916-2634

N.D.G., près métro Villa Maria, très grand 3½ 595$. Disponible. Message 514-488-0175.

N.D.G. 6½ haut duplex, métro Villa Maria, terr., balcon, boiseries, foyer, électros, 1050$. Sept. ou Oct. 514-489-2646

N.D.G. Girouard, bas duplex, 6½, tout rénové, 2 ch., stat. privé, bois franc, libre . 1100$, métro Vendôme. 514-487-5227, 514-694-6914 ext. 347

N.D.G. métro Villa Maria, 4½, chauffé, cuisine s/bain rénovées, pl. bois franc. Robert 514-497-7960

N.D.G. métro Villa Maria, 3½, chauffé, demi s/sol, éclairé, électros fournis. 514-497-7960

OUTREMONT, 4½ chauffés, boiseries, 1025$; 1095$ balcon. 514-271-8004, 450-563-3579

OUTREMONT, 5½, chauffé, poêle, frio. lav./séc. Ouvert le 18 juil de midi à 20h et 19 juil. de 10h à 17h. 1200 $. 444 Edouard Charles, 450-759-7290.

OUTREMONT, 7½ r. de ch. frais peint, ensoleillé, cour, près écoles et métro, 514-273-3863

OUTREMONT, rue Outremont/Bernard, super beau 6½, 1300 $ chauffé, ascenseur, pl. bois franc, 514-272-6013.

OUTREMONT, tout rénové, 1250 $, 3 ch. fermées, cuisine + dînette, les entrées, s/bains rénovée, 514-277-8989

OUTREMONT. Grand 6½, 1400' car., cachet, bois franc, 2è, 1200 $/mois chauffé + eau chaude. 514-523-7057

OUTREMONT 5½, 2 ch., 3 ch. eau chaude incl., poêle/frigo, buanderie, tres éclairé, Libre. 1400$. 514-824-2827

OUTREMONT adj., près U de M, haut duplex, 7½, 5 ch., fenêtres neuves, poêle - frigo, les entrées, libre, 1600$ chauffé eau chaude. 514 737-0275

PAPINEAU, près Rosemont, 1½ tout inclus, 435 $, repeint, tapis neuf, libre. 514-382-0856

PARC LAFONTAINE, Dauphin sur le Parc, 3½, 5e étage, 750$, chauffé, libre immédiatement, 514-865-1567, 514-819-4006.

PETITE-PATRIE, métro, grand 5½, 3 ch., très clair, lattes, gens calmes, 985 $, 450-467-0120

PETITE ITALIE, Jean-Talon, 5½, 2 ch. fermées; non-chauffé; 625 $; libre. 514-276-2557

PETITE PATRIE, 4½, 2 petites ch. fermées, 300 pi. du Plateau, 550$. 514-953-8566

PLATEAU, 1½ chauffé eau chaude, poêle/frigo, propre, 430$. 514-804-2518.

PLATEAU, 4½, 4395 Fabre, r.-de-ch., 2 pièces doubles, libre. 725$ non chauffé. Bois franc; boiseries, entrées lav./séc. Visite libre sam et dim à 15h30; 450-468-4241

PLATEAU, 4½ réno 3e, 715 $ boiseries. Parc Laurier. Août **www3.sympatico.ca/view**

PLATEAU, 5½, 1 ch. fermée, rénové, cachet, poêle/frigo, calme, 865$, sept. 514-843-9688

PLATEAU, 5½, Rachel, face parc Lafontaine, boiseries, plafond hauts, pl. bois, luxueux. 1400$, imm., 514-524-6418

PLATEAU, 5½ rénové, 2e, bois franc, stat., poss. électros, 900$ non chauffé, 514-528-6844.

PLATEAU, beau 6½, 3e, très ensoleillé, spacieux, coin Mt-Royal/ Bordeaux, pl. bois franc, 950$, libre. 514-598-5038.

PLATEAU, Boul. St-Joseph/ Cartier, 3½, 595 /mois, pl. bois franc, chauffé, poêle/frigo, buanderie, libre, 514-598-8171.

PLATEAU, Cherrier, 3½ chauffés, pl. bois franc, poêle/frigo, 1er août, 625$. 514-842-5895

PLATEAU, condo à louer,, 2000 pi car. Rénové, très éclairé, a/c, 2 s/bains, non chauffé, 2250 $ / mois. Crtr. Tél.: 514-994-1515.

PLATEAU, luxueux condo 2 ch.. SPA ext. et bien plus. A partir de 1150$. Détails au 4626 De Lorimier et 514-993-5635

PLATEAU, Papineau/ Mont-Royal, 6½ rénové, 1400 pi car., 1200 $. libre, 514-526-1658

PLATEAU, près parc et métro. 1½ 460$, 2½ 500$, chauffés, libre, 514-816-9962

PLATEAU, Rivard près Duluth, beau grand 4½ r.-de-ch., pl. bois franc, stat., sept. 1200$. M. Lecompte 514-847-1742

PLATEAU, Sherbrooke est, très beau 6½, bois franc, libre, 980 $ chauffé, 514 523-6298

PLATEAU, sous location, Sherbrooke / St-Laurent, grand 4½, tout rénové, balcon, 1250 $ chauffé, eau chaude, près université McGill. 514-529-0454

PLATEAU, St-Hubert/Duluth, 2½, rénové, chauffé, poêle, frigo, métro, 500$. 514 527-4346

PLATEAU, St-Laurent / Duluth, loft studio 540 pi car., chauffé, eau chaude, 514-803-2403.

PLATEAU, superbe 4½, 1 ch., rénové, lav./séc., 2e, 975 $ non chauffé. 514-521-5812. Mme Landry 450-584-2792.

PLATEAU 1½, 2½, meublés ou non. Court terme disponible. Rénovés, propres, sécuritaires, 525 $ à 650 $, 514-522-5022.

PLATEAU 5½, Duluth Rachel, entièrement rénové, bois franc, balcon, 1er août, 514-235-5109

PLATEAU 6½ rénové, 3e, 3 ch., vue panoramique, pas chauffé, 514-331-1112

PLATEAU ADJ 5½ rénové, triplex, r.-de-ch., entrées lav./séc. Sept., 650 $ 514-596-0309.

PLATEAU
duplex 4462-64 Bordeaux/Mt Royal, 2200 pi.car., + cour 1200 pi.car. Tous services, 3 ch., 2 s/bains, très lumineux, pl. bois franc neufs, occ. imm., 2100$. A voir absolument.
CONDO 1300 pi.car., 4271 de Lorimier/Rachel, refait neuf, puits lumière, terrasse, foyer, 2 ch., 1 bureau, pl. bois franc, tourbillon, électros haut de gamme. , À voir absolument. Coup de coeur assuré! 1500$. occ. imm.
CONDO sur 2 étages, 1160 pi.car., situé face parc J-Mance/Mt Royal, int. impeccable, 3 ch. 1 s/bains, 1 s/d'eau, grandes fenêtres, très lumineux, nombreux rangements, A voir absolument. 1500$. 514-846-6627, 514-927-6769

PLATEAU Fullum/Mt-Royal, petit 4½, réno, face parc, 1 ch., terr., 840$ août 514 597-0097

PRÈS MÉTRO JARRY 4½ à partager. 380 $, chauff., écl., Pierre-Samuel 514-383-6449

PRÈS MÉTRO Viau, loft 1000 pi car., 4e, très éclairé, libre miaoût, 800 $, 514-961-2600.

R.D.P., 5½ haut duplex non chauffé; 3 ch. fermées; repeint; réf. Lun. à jeu.: 514-881-0660

ROSEMONT, 17e av. et St-Joseph, grand 5½, gar., s/sol fini, foyer, 960$, 514-845-1398

ROSEMONT, 3½, 1er août, eau chaude, buanderie, près services, 425$. 514-259-5167

ROSEMONT, 3½ bas, pièce double, bois franc, tranquille, libre août, 430$, 514-881-9833.

ROSEMONT, 5e av. beau petit 4½, 2 petites ch. fermées, entrées,550$. 514-953-8566

ROSEMONT, face parc; grand 4½ non-chauffé, 2e de duplex; 2 ch. fermées, storage; 1er sept. 600 $. 514-835-2192

ROSEMONT, grand 4½ éclairé, chauffé, ensoleillé, idéal retraité, août, 514-725-1410.

ROSEMONT, grand 5½, face parc Molson, 3e, réno., 1025$ non chauf., 514-722-8592

ROSEMONT, grand 3½ rénové, demi s/sol, électros, libre 1er août. 514-829-0134

ROSEMONT, rue Garnier, 4½, libre, rénové, 660$/mois non chauffé, 514-529-0454

ROSEMONT, St-Zotique / 1ère Av., 3½ r.-de-ch. chauffé; bois franc; 515$ libre 514-729-1487

ROSEMONT métro St-Michel. Résidence pour étudiant(e)s, neuf, ch. meublées (lit double, bureau de travail, petit frigo, s/bain privée). Tout inclus, téléphone, accès internet. Ouverture août 2003, 400 $ /mois; 817-6374 ou 808-4290

ROSEMONT r.-de-ch. 8½, éclairé, grande cour, jardin biologique. 1060 $ 514-723-0808

SNOWDON, 6½ haut 2plex, réno, cuisine + s/bain neuve, 1200$ chauff., 514-488-2327

SNOWDON, sur Earnscliffe, haut duplex 6½, très spacieux, pl. bois franc, 4 électros, nouvelles fenêtres,stat. août.1100$ Faut voir. 514-992-2476

ST-HENRI adj. Westmount, 2 grands 5½ rénovés à neuf, 700 $ et 800 $, propre et tranquille, les entrées, près métro et services, pas chauffé, bonnes réf. Carmen, 514-846-0200

ST-LAURENT VILLE
4½, propre, tranquille, 500 $ 514-744-1086

ST-LEONARD, beau 5½, près Viau/Jean-Talon, 1er août. 850$. 514-721-5700.

ST-LÉONARD, grand 5½ à louer entre boul. Lacordaire et Viau, Sud Métropolitain, 800$/ mois chauffé, 514-374-3728

ST-LÉONARD, Lacordaire, 3½, libre, 600$, béton, style condo, asc., lavoir, 514-899-6091.

ST-LÉONARD, très beau 5½, 2e, grand balcon, stat. Gens tranquilles. 514-955-6199

ST-LÉONARD beau 3½, 3e, frais peint, idéal personne tranquille, 450$ 514-254-7603

ST LEONARD 4½ chauffé, 1er étage, impeccable, clé en main, libre, 650$. 514-327-4841

U DE M., étudiant, s-sol type loft, + ou - 3½, chauffé, meublé., paisible,730$. 514-276-0600

V.M.R., (quartier résidentiel,) joli 3½ dans édifice prestigieux, 2 s/bains, piscine et sauna, calme et sécuritaire, 621 $. Occc. 1er août, 514 846-8459.

V.M.R., 3½ rénové, poêle-frigo, lav.-vais, près train, 595$. Poss. stat. ext., 514-733-9502

V.M.R., près Gare, électros, beau, propre, calme, 3e, foyer sept. 5½, 840$. 514-344-1182

V.M.R. ADJ., 3½, 4½ béton, chauffé, ascenseur, piscine int., sauna, garage, 514-738-2704

VAN HORNE adj. Outremont, très beau, propre 4½, poêle, frigo. semi sol 535$. 2e étage 685$. Août. 514-389-6878.

VERDUN, 4½, style condo, tout neuf, entrée lav./séc., 2 balcons, non chauffé, 1er août ou sept., 675 $,

100 Immobilier

139 À LOUER LAURENTIDES LANAUDIÈRE

À ST-SAUVEUR (village), maison à louer, 2 ch, salon, dinette, cuisine, s/bain, cour arrière, stat., 950$/mois, 514-643-3176

BORD de l'eau, Tremblant, maison de pierre, décor élégant, raffiné, 5 ch., foyer, puits de lumière, 2 s/bains designer, quai, pédalo, 2000$/sem. ET 2 ch., foyer, quai, pédalo, 1000$/sem. Libre. 514-949-6997

MONT-TREMBLANT, app. grand 5½, très bien situé, belle vue, 1100 $, 514-983-7323.

ST-SAUVEUR très grande maison de prestige, 3 min. pentes ski, 15 000$/saison hiver, foyer, 3 ch., 2 s/bain. 450-227-6540

STE-ADÈLE, Chantecler, 2 ch., grand salon, foyer; vue sur la ville; électr., chauffage, électros incl. Grand terrain. 1200 $ mois. Libre maintenant.514-259-6255

140 À LOUER ESTRIE/ CANTONS DE L'EST

GRANBY, pour affaires, loisirs, vacances, app. à la journée, sem., http://membres.lycos.fr/jrudd/ 450-776-3986

MAGOG, condo, 3½, 2 min. plage, 3e, vue lac, 650 $/sem., 819-868-4622, 819-578-6828

141 EXTÉRIEUR DE MONTRÉAL

VIEUX-QUÉBEC, à 2 pas du Château Frontenac, luxueux condo avec a/c central, hall d'entrée, salon, s/manger, cuisine, 3 ch., 2 s/bain, 1 stat. int., 6 électros + aspirateur central. Libre. Cell.: 514-220-0181

143 ÉTATS-UNIS HORS FRONTIÈRES

À POMPANO, grand et petit bungalows modernes près mer, piscine creusée, 514-388-6286

145 CONDOMINIUMS, COPROPRIÉTÉS À LOUER

A ST-EUSTACHE, luxueux condo-loft, toit cathédrale, foyer gaz, lav.-vaiss., terr. 10 X 16, cell. après 17 h, 514-347-1803, après 18 h, 450-689-7206

ILE DES SOEURS, Club Marin, nouveau, luxueux 3½, 1 ch. + solari um, bois franc, frais peint, 5 électros, a/c, 1er août ou avant, 1475$. 514-386-7985

LAVAL, condo 4½, foyer, tourbillon, pl. bois, asp. central, 1200 pi², 900$. 450-652-6870

146 MAISONS DE CAMPAGNE

STE-MARGUERITE lac Masson, maison meublée, 3 ch., 2 s/bains, accès privé au lac avec plage, piscine. Beau. Août : 3200 $. 450-228-4085

147 CHALETS À LOUER

À MONT-TREMBLANT
Bord lac, pêche, 3 ch., foyer. 300$/sem. et +. (819) 688-3347

A MT SUTTON, superbe, foyer, piscine creusée-chauffée, près golf, tout équipé, 450-671-5763

A MT TREMBLANT, Versant Nord, vacances de rêve, belle maison en forêt, sem., www.adaxces.com, 514-942-8689

À STE-AGATHE, 1 ou 2 c. à c., vue du lac, bain tourbillon, accès à la plage privée, tout équipé. 514-605-1620.

A SUTTON, vue panoramique, maison, lac, 450-538-8352 www.maisonrondesutton.com

BORD LAC ROXTON POND près Granby, août, chalet hivernisé, meublé, paisible, à l'année 695 $/mois, 450 375-7735

CHARLEVOIX, Baie St-Paul, 5 chalets, 2 à 10 personnes, jour/sem/mois. Lacs. 418-435-6581.

CHARLEVOIX, VUE FLEUVE
lac, SPÉCIAL JUILLET
418-435-3810
www.charlevoix.net/chalets

HAUT St-Franois, Cantons de l'Est, ambiance champêtre. 4 pces, bord eau. Derniere sem. août et sept. 819-832-4213

ILE AUX GRUES, tout compris 400$/sem., 418-248-4687 Du 9 au 16, 23 au 30 août. sept-oct.

LAC DES PLAGES, 2 ch., très beau, belle plage, sem., fin/sem., idéal VTT, 819-324-0828

LAC SUPERIEUR, nord Mont Tremblant, 6 ch., grand balcon, belle vue lac, accès plage 2 min., canot. 819-688-2889.

MAGOG, bord lac Lovering, disponible à partir du 16 août, 514-817-2919, 819-868-3608.

PRÉVOST, accès lac Renaud, tout équipé, 2 ch., très éclairé, charmant, 450-455-5265

ST-ADOLPHE D'HOWARD bord lac. 3½ ch., juil. et août, 950 $/sem. 1-418-235-1659

ST-GABRIEL, 10 chalets, lac, terrain de jeux pour enfants. Sem., fin sem. 450-835-4672

ST-JOVITE, bord lac, 2 à 8 ch., équipé, plage 819-425-3900

ST-JOVITE 15 chalets, foyer, plage, vélo. 819-688-2809. www.chaletslauzon.qc.ca

ST-SAUVEUR, grand, luxe, 4 ch., foyer; ciné, spa, 1200 $ sem. ou saison. 514-995-7658.

STE-MARGUERITE, bord lac, 563 ch. Entrelacs, libre 24 août, 525$/sem. 514-336-1693

STE-MARGUERITE en montagne, 3 ch., calme, assuré, activités à proximité 514-381-2984

SUTTON, 2 ch. ou 3 ch. et +, baignade, très belle vue, sem. ou saison. 1-450-538-1752

SUTTON, en montagne, vue magnifique, baignade, équipé, sem. saison, 514-591-1811

TREMBLANT, très beau condo, 1 ch., vue superbe Lac Mercier, tennis, piscine. Très bon prix. 514-866-6135

VAL-DAVID condo tout équipé, jr/sem/mois, 819-322-6013 www3.sympatico.ca/godec/fdc

VAL-MORIN 3 ch. 1½ s/bain, foyer, câble, accès à petit lac et-plage, grand terrain, 1 mois/semaines, 819-326-1914

VIVE L'HIVER À LA CAMPAGNE!
Luxe en forêt, 450-882-4711
www.omalpha.com/location/

148 CHAMBRES, PENSIONS

MOTEL (514) 489-4258
Ch. à la sem., tél. poêle, frigo, super écran, stat. piscine chauffée, 10 min. centre ville

149 PROPRIÉTÉS À LOUER

ANJOU ADJ. bung. dét. entièrement rénové, 5½, 2 ch., solarium, s/sol ciment, grande cour gazonnée et clôturée, 4 stat. sept. 1150$. 514-355-7705.

BOIS-DES-FILION, maison de ville, 2 ch., 2 s/bains, garage, cour, cabanon, libre 1er sept. 895 $/mois. 450-965-8756 soir.

BORD DE L'EAU Mtl-Nord, 5 ch., pl. bois, foyer, vaste s/sol, garage, immense cour, très paisible. A voir! 514-223-2360.

ILE DES SOEURS, maison de ville 3 ch., rénovée, planchers bois franc, s/sol fini. Inclus : chauffage et 5 électros. Grand terrain boisé, quartier tranquille, 5 min du centre-ville, près école et transport en commun. 1799 $ par mois. (514) 886-4487

LAPRAIRIE, cott., près golf, 3+1 ch., s/sol fini, 1400 $, (450) 465-5616 br92@hotmail.com

STE-JULIE, bung. rénové, 4 ch., occ. imm., 1275$. François Ouellette 450-655-4080

153 ON DEMANDE À LOUER

COUPLE de professionnels cherche jolie maison à louer à moins d'un périmètre de 30 min. de St-Hyacinthe. 450-834-7654

154 ON DEMANDE À PARTAGER

4½ 250 $ nég. Métro Longueuil, préférence russophone qui parle français, non fumeur. Zafer 514-928-1923 (12h- 18h).

C.D.N., U. de M., 6½, foyer, lav./séc., solarium, 630 $ chauffé, 514-739-9872

GRAND 4½ meublé, cherche coloc non-fumeur, métro J-Talon, août, 340$, 514-273-1336

MÉTRO IBERVILLE grand 5½, comme votre maison, tranquille, sécuritaire, idéal étudiants, métro direct U de M. 514-223-0551

156 APPARTEMENTS MEUBLÉS

1945 DE LORMIER, grand 1½ meublé, ensol., 350$. Visite après 18 h. 514-524-4091

ACADIE BOUL., 2½, 3½, 835-950, rénovés, insonorisés, calme, sécuritaire, 24h services, 514-862-5533

À côté métro Jean-Talon
2½, 495$, 7171 Châteaubriand, rénové, chauffé. 514-726-5516 Pagette: 514-362-6884.

AHUNTSIC, et Rosemont, grands 2½-4½-5½, meublé, semi-meublé, 650-900-1000$ tout inclus. 514-346-7700.

A LOUER
CENTRE-VILLE
Luxueux 3½, 4½, meublés, court-long terme, 514-937-4249

AVENUE Mont-Royal, condo de luxe, 1950 pi car., 2 terr. 5 min. métro, 10 min. centre-ville, foyer, 2 c. à c., garage, août à mi-déc. 2250$. 514-219-8009

Carré St-Louis, Av. Laval
App/studio/meublés;
tout incl.; court-long terme
514 282 - 7797

CENTRE, 3463 Ste-Famille, 1½, 2½, 3½, literie, vaisselle, télé-câble, tél., internet, près Place des Arts / Mc Gill. Court et long terme. 514-842-8041

CENTRE-VILLE, VIEUX-MTL
apps - condos meublés
luxueux, immeubles de prestige
1300 $ et plus, 514-939-0555

GATINEAU/U de M, très beau 1½ semi s/sol, joliment meublé, 430$. Août. 514-389-2090

LAVAL, condo - hôtel 3½, 4½ équipé, au mois.
★ ★ 514-952-0087 ★ ★

MÉTRO Pie-IX, face jardin Botanique, triplex, 3½ meublé, équipé, bien décoré. Libre 690$ min. 6 mois. 514-899-5649

PLATEAU, Centre, Rosemont, 1½ à 5½, meublés, tout inclus, 700$ et + (mois). 514-526-0089

PLATEAU et CENTRE-VILLE
1½, 3½, 4½, 900$ et +, au mois TOUT MEUBLÉ, 514-993-5075

PLATEAU Laurier / Garnier, 4½ (975 $), 5½ (1375 $), tout inclus, 514-527-8059. Photos: d.payette1@biz.videotron.ca

PRÈS MÉTROS, 1½, 2½, 3½ clairs, condos et app. meublés, stat. + Plateau. 450-443-9313.

REZ DE JARDIN 5½ victorien, tout équipé, oasis de charme, à 2 pas métro Lionel Groulx, adj. Westmount, marché Atwater, 1300$ tout inclus. 1er août. 514 933-5859, 514 238-5859

VIEUX ST-LAMBERT, 6½ haut duplex, tout incl. 1750 $, court ou long terme, 450-671-2573.

160 PROPRIÉTÉS À REVENUS

AHUNTSIC, 33 unités, revenu brut : 175 000$. Prix : 1,2 millions. Tout loués. 514-365-3170

LACHUTE. 4 X 12 logis, dét. 36X4½, 12X3½ Rev.: plus de 217 000 $. Peut vendre séparément. Proprio: (450)-668-3735

SHERBROOKE (VILLE), 2X14 logis (près université), et 1x12 logis (est), 819-878-3417.

ST-HENRI, 4X4½, rénové, revenus. 31 000$ + 4 garages inclus. 514-989-9016

170 COMMERCES

BOUTIQUE de chaussures, emplacement exceptionnel, St-Sauveur des Monts, 235 504 $ CAN. Disp. imm. 514-849-4249,514-239-7630.

MAGASIN INFORMATIQUE très bien situé, seul dans un rayon de 15 km, établi depuis 6 ans, bon chiffre d'affaires, sur la rive-sud. Personne sérieuse; contactez Mario 514-236-1666.

RESTAURANT tout équipé, dans Plateau, 3458 av. du Parc / Sherbooke, 514-723-1425

180 ESPACES COMM. INDUSTRIELS À LOUER

AU 2211 ROSEMONT
675 pi car., 700 $, local libre. 514-702-5500

GYMNASE
Situé coin Sauvé et Papineau
12 000' car., s/bains (douches, plafonds 30'). Idéal production cinématographique. Possibilité 40 000' car., divisé pour école. Location court ou long terme. **Composez le (514) 737-2268**

LAVAL, 4770 pi car. au 870 Berlier, libre immédiatement. 450-688-7310 ext. 0

PAPINEAU SAUVÉ
de 1000 à 60 000 pi car., monte-charge, industrie légère, disponible immédiatement, stationnement. (514) 737-2268

182 COMMERCES À LOUER

ESPACE commercial, situé 1er étage, terr., 1693 rue St-Denis, coeur quartier Latin, loyer à discuter. 514-843-6360 après 11h

186 BUREAUX À LOUER

CENTRE-VILLE, sur René-Lévesque près Complexe Desjardins et métro. 514-394-9433

LAVAL, 850 pi car. au 1527 Autoroute 440 et 4800 pi car. au 2420 boul. Industriel. 450-688-7310 ext. 0

N.D.G., près de Concordia (Loyola). Bureau de 560 à 9000 pi car., stat. gratuit, loyers très raisonnables. 514-737-7554

PEEL PLAZA
3460 Peel
(au nord de Sherbrooke)
MAGNIFIQUE BUREAU SPACIEUX ET CLAIR
Aux abords d'un jardin, près métro Peel, idéal professionnel ou consultant, environ 625' car., occ. 1er sept. **Lun.-ven.: 9-17 h**
(514) 288-7891

200 Marchandises et services

203 AUDIOVISUEL

ABSOLUMENT BESOIN caméras 35 mm, 2¼, 4 x 5, cinéma, paye le plus. 514-344-0334

ACHETERAIS appareils photo et acc. Leica, Hasselblad, Nikon et autres. **514-898-5351**

205 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

PIANO à queue Yamaha, 5 pi 3 po, fini noir mat, comme neuf. 514-248-2540

PIANO Mason & Risch, CA. 1975, noyer, banc inclus, 1800 $ négociable. 514-583-1502.

PIANOS
Droit 950 $
Appartement 1495 $
Queue 6995 $
AVEC GARANTIE
BOUTHILLIER MUSIQUE
(514) 722-8741

206 MEUBLES, ÉLECTROMÉNAGERS

DÉNÉNAGE lav.-vaiss., poêle, lav./séc., 225$ chacun, en bonne condition. 450-655-8460

ENSEMBLE de s/dîner antique; chêne maillé, Peppler Bros., 9 pces, table 2 rallonges, 6 chaises, 1 capitaine, bahut 2 portes vitrées, exceptionnel, 2500 $ ferme. 450-659-2106.

SET ch. lit Queen, bur., commode, matelas, 4 mois, 1895 $ pour 1200 $. 514-594-3208.

212 ANTIQUITÉS, OEUVRES D'ART BIJOUX,

1, 2, 3, 4, ANTIQUITÉS ET +
Achats antiquités, meilleur prix!
514-247-8354

ACHAT ANTIQUES
Bronzes etc. S. Gélineau 450-796-2886,1-800-835-8686

ACHAT D'ANTIQUITÉS
SERVICE 1 HEURE.
Succession 514-577-8486

240 Marché aux puces

articles de 500$ et moins
2 jours consécutifs
pour seulement
12,00 $*
pour 3 lignes
2,00 $ * par ligne additionnelle par jour
* Taxes en sus
Le prix de chaque article doit être indiqué et ne doit pas dépasser 500 $.
r2064-2x30 3156737

BAGUE à diamants et jonc en or jaune 14 carats. 21 diamants de 0.5 carat. Évaluation de Birks 1 600 $, demande 800 $, nég. Paget 514-221-8209

CANOT 13 pi bout carré, fond plat, 3 quilles, stable, 650$ pour 395$. Ampli QSI 900, 2 tables, CD, mixer et micro sans fil. 514-236-0483

CANOTS neufs en fibre (lac), 13pi bout carré, 540$, 16pi, 3 quilles, 550$, 450-756-6984

CAPTEUR SOLAIRE sous-vide pour l'eau, ultra performant, 600 $, 514-993-2130

CAUSEUSE grise avec motifs noirs, 66 po. Table noire et or avec vitre, 50 po. X 24 po., comme neufs, 450-627-6349

CENTRE audio-vidéo chêne véritable acajou; télé 29"; système de son. 514-352-7013

CHAISE de coiffeur noire très bon état 500$. A voir. **450-966-9743**

CLIMATISEUR exc. état, 11 800 BTU, refroidi jusqu'à 850 pi car., 325$, 514-847-2231

DÉMÉNAGEMENT divan, fauteuils et tables de salon, lampe, style moderne. 514-426-2529

ENSEMBLE complet de couches lavables, marque Bébé d'Amour. 295$. 450-264-9061

FAUTEUIL ÉLECTRIQUE
Cargo 35, 3 500 $ nég.
450-964-7021

FUTONS 1 double et 1 simple, base bois, meuble télé/vidéo, table chevet imitation bois. Le tout, 250 $, 450-655-1741

LAV./SÉC. superposées GE, blanches, parfait état, compactes, 514-733-0190, 525$

LAVEUSE.-SÉC. ensemble 400$; poêle blanc, bon état, 150$. 514-770-8032

LIQUIDATION de tapis roulants démos avec gar., valeur 695$ pour 395$ 450-437-2138

LIT simple, tricinette en merisier matelas inclus, 250$.
514-382-4196

MÉNAGE COMPLET + déco de qualité, très bon prix, poss. articles séparés, 514-895-4996

ORDI Intel : Pentium II, Internet, 40 programmes, particulier, 245 $, 514 909-7106

ORDINATEUR de poche Compaq H3830 couleur 206MHz 32MB 240x320dpi Très bonne état, 300$, 514-354-6289

ORGUE Hammond modèle 125 XL, 2 claviers, son Leslie, 500 $, 514-253-2642.

PIANO à queue laqué noir, 6' 1 po, Samic, parfaite condition, 9 000 $. 450-922-9329

PIANO DROIT ancien, touches en ivoire, beau son. 1 500 $, 514-646-8165 après 18h.

PISCINE hors-terre 21 pi, Vogue, 12 ans, très propre, 800 $, 450-663-0999.

PORTABLE Hewlett Packard Omnibook, 64 megs, Pentium 233 MMX, CD Rom 24X; imprimante couleur portable Cannon BJC85; 525 $. 514-705-8980

RADIO d'origine, AM-FM stéréo, Ford Focus 2001, 100$. 450-621-2975

SET chambre pour enfant ou ado, chêne naturel, 4 morc., 900$. 514-695-9926.

SET s/manger (2) antique, acajou, (Hepple White), 9 mcx, 3300 $. Tudor noyer 9 mcx, 2700 $. 514-598-1467

SOFAS, fauteuils en cuir neufs, haut de gamme, dans leur emballage, 514-831-8124

SPA tout équipé, 2 pompes 5 hp chaque, 42 jets, couvert, le tout neuf, scellé, 11500 $ pour 6250$ (514) 989-7488

SYTÈME alarme Merlin, très bon état., 1 an usure payé 900$ demande 450$. 514-521-2735

TABLE de salon en chêne 36x36: 200$. Table en vitre + 2 chaises pivotantes et berçantes en rotin: 1100$. 450-975-4830

TRIPORTEUR électrique, avec 2 batteries et chargeur incl. très propre. 995$. 450-666-1228

TV couleur 27" Sony Trinitron: 175$. TV couleur Hitachi 21": 80$. nég. 514-528-8162

VELO femme 2003, neuf, Miele Verona 14", 21 vit. Shimano, 435$ vend 295$ 450-461-6322

VÊTEMENTS,femme de carrière, neuf et presque neuf, 12-14 ans, pantalons cuir 12, chaussures 7, bas prix, 514-335-1523

220 Animaux

2 FEMELLES, Bull Terrier,vacc., verm. 1 200 $. Gar. 514-949-3772 514-946-4741

A.B.L. 514-256-7997. Bichon, Shih-Tzu, Pug, Lhasa, Boston, Boxer, Chow, Schnauzer.

ADORABLES chiots disponibles par maître-chien, 35 ans d'expérience à votre service; 60 races de 180 éleveurs présélectionnés. Évitez problèmes et économisez. 514-388-7777

AIREDALE, Maltais, Shih Tzu, Teckel, Spitz, Golden, Pitbull, Chow-chow, Rottweiler. Livraison. 514-597-2644.

AUSTRALIAN Cattle dog (blue healer). Notre belle Léa a eu 5 chiots de race pur. 274-5876.

BERGER SHETLAND, 9 sem. 3 mâles, bleu merle, enrg. Garantie. 395 $. 450-653-5150

CANICHES toys et miniatures. 400 $ et +. Élevage familial. 514-990-6005

CHATONS 45$, SIAMOIS, PERSAN, 250$, SEMI 95$. A.B.L. Enr. 514-256-7997

CHATONS Scottish Fold, oreilles pliées ou non, enr., prêts à partir, 450-798-2973

CHATONS Siamois seal adorables, sociables, 2 mois, parents sur place. 450-671-7959.

CHIOTS À RÉSERVER:
Bichon Maltais, Shih-Tzu, caniche, Yorkshire. 450-434-5638

CHIOTS Chihuahua, Yorksire, Bichon maltais, Poméramien, Colley miniature, élevage familiale, Manon, 450-589-2435

CHIOTS Golden pure race, vacc., gar. Élevage familiale. 514-971-4137 450-889-5250

CHIOTS Labrador brun, pure race, vaccinés, vermifugés, 250 $, 819-752-3043.

CHIOTS ROTTWEILER enr., gar., tatoués, verm., lignée de champions, 819-477-1671

PIT BULL "black nose" BRAQUE DE WEIMAR HUSKY. Vacc., verm. 514-890-2591, 450-562-5091

SCHNAUZER géants chiots, enr., lignée champion, gar. de santé, 450-265-3421

YORKSHIRE mâle, 14 sem., vacciné, verm., parents sur place. 375$. 819-326-0778

212 ANTIQUITÉS, OEUVRES D'ART BIJOUX,

COFFRE en pin 1730-60. Bill Reid, école de, saumon en cèdre sculpté. Nég. 418-653-4767

214 LIVRES

1ER CHOIX. Librairie achète vos livres à domicile. Bon prix, service courtois. 514-598-9483.

4487 de la Roche/Mont-Royal
BONHEUR D'OCCASION
Achetons à domicile livres de qualité. **514-914-2142**

217 INFORMATIQUE

LIQUIDATION ORDINATEUR
Notebook, Mac , PC, Pentium, Portable, Powermac. Moniteur. **123COMPUTE 514-855-9550.**

228 BUREAU, TÉLÉPHONIE

ACHAT-VENTE-LOCATION
Fabrication. Mobilier. Du solide. Tout pour le bureau, magasin, école. Aussi usagé. Recouvrement de partitions. Panneaux et tables pour Centres d'appels. Gestion C.L.C. 514-278-7614

SYSTÈMES TÉLÉPHONIQUES
(Commercial/résidentiel).
Système Nortel à partir de 999$. sans fil à partir de 499$. Déménagement ? Ajout ? Service ? Appelez-nous Alternacom, 450-687-1223.

232 ÉQUIPEMENTS COMMERCIAUX

AMEUBLEMENT de coiffure comme neuf.
514-486-4428, 514-487-7633

MEUBLES D'HOTEL
Comme neufs, 50 suites acajou JSP, 250 télé, 150 lits doubles, 150 ch. chêne, centrale téléphonique MITEL 300 lignes, aubaine, 819-424-9922

233 CONSTRUCTION RÉNOVATION DÉCORATION

AVEC 25 ans d'exp. plâtrier, tireur de joints, réparation plâtre. 450-656-1552, 514-936-9039

MAISON pièces sur pièces, 150 ans, 24X26, démontée, numérotée, 7500$, 418-624-2411

238 Vente de garage, de charité

VENTE de déménagement. Beau temps, mauvais temps. Meubles, électroménagers, et autres. Pour tout la famille. 4615 Montclair, N.D.G, coin Somerled sam. 19 juil. 10h-14h.

VENTE de garage communautaire de St-Valentin samedi 2 août et dimanche 3 août dans toutes les rues du village. Info: 450-291-5422

257 TRANSPORT, DÉMÉNAGEMENT

A.R.T. DÉMÉNAGEMENT
Entreposage, assuré, permis 514-705-0654, 450-654-0654

259 GARDERIES, GARDIENNAGE,

BOUCHERVILLE, places à 5$ pour des enfants qui auront 4 ans le 30 sept. 450-449-1991

260 PROFESSIONNELS

IMMIGRATION visas, permis, "waiver" et dispenses garantis, statut rétabli. **514-239-9868**

270 SOINS THÉRAPEUTIQUES MASSOTHÉRAPIE PRODUITS NATURELS

AAA STUDIO SANTÉ, gâtez-vous, massage complet très relaxant, propre, 514 322-0222.

À AIMER, massage tous genres. Clients supers contents. discret. Josée 514 277-4444

ABAISSEZ stress, relaxation douceur. Nous engageons. 514-527-3713, 514-277-7505

À DÉCOUVRIR, exc. massage bain tourbillon, stat., près métro Chez Séréna 514 277-9726

À LA BONNE SANTÉ
relaxation inoubliable. Interac 1852 Rachel E., 514-598-0707.

ALICIA Studio. Nouveau. Massage thaï, chinois, suédois. Centre-ville, reçu 514 933-8071

AMBIANCE unique ! Massage de détente, spécial matinée. Épilation. 514-522-5500

APOGÉE LE meilleur service, 10h00-22h00, 1305 Mazurette, /l'Acadie, reçus, 514-385-3805

AROMA, massage, magique
LUCERNE, 2457 514 933-1388
Van Horne, 1007 514 273-8688

AU CRISTAL
Excellent massage. Relaxation. Reçus. Tél. : (514) 939-2249.

AUJOURD'HUI ! Excellent massage, nouveau personnel, 7 / 7, reçus, 514 270-2599

AU SOIN du corps, La Détente
Bronzage, massage 7 jrs/sem (514) 729-4302. Reçus.

BELLES chinoises prof.. 1079 Bleury, app. 100. Propre. Privé. Stat. Reçu. (514) 866-2662.

CLÉOPATRA, excellent massage, bonne ambiance. Spécial fin sem.. 514-844-2332.

DIAMAND, nouveau personnel, bon massage, reçus, stat gratuit 2777 Centre, 514-935-6868

ÊTES-VOUS EXIGENT?
Nous le sommes aussi. Massage professionnel 514 383-6363

EXCELLENTS MASSAGES.
Masseuse chinoises. Prix spécial ! a/c, (514) 270-8511.

JULIE, CENTRE-VILLE
Massage Suédois prof.
Privé. Reçu, 514-286-1078

LA SOURCE agréable hydrothérapie colonique, massage tous genres. 7/7. 514-342-4127

LOTUS. Chinois, Thaï, reçu, bon massage de détente par jeunes filles. (514) 948-2121

M. MAGIQUES, bon massage, toutes méthodes, nouveau personnel, reçu, (514) 279-4203

MAGICA ! Excellent massage. Visa / Mc Card, reçus ass. 3510 Lacombe 514-739-8848

MASSOTHÉRAPIE asiatique, suédois de classe, clients sérieux Près métro 514-858-6666.

NOUVEAU STUDIO PHENIX
Excellents massages adaptés à vos besoins. (514) 344-2779.

NOUVEAU STUDIO, massage chinois, 5237 A av. Du Parc. Stat., reçu 514 270-5002

OUBLIEZ votre stress avec un bon massage. Nouveau personnel, 7/7, 514-488-7733

Refuge des jeunes de Montréal
Tél.: (514) 849-4221

300 Offres d'emploi

304 POSTES CADRES ET PROFESSIONNELS

TRADUCTEUR(TRICE)S
vers le français; français impeccable. Tout diplôme universitaire accepté, expérience. De 46 000 $ à 90 000 $ / an. Traduction à faire EXCLUSIVEMENT dans nos bureaux de Toronto. 416-975-5252 poste 305

306 SANTÉ, SERVICES COMMUNAUTAIRES

ASSISTANTE-CHIROPRATICIEN
Secteur Ste-Thérèse/Blainville, clinique recherche femme mature, présentation soignée, souriante, organisée, discrète, ponctuelle, non fumeuse, possédant excellent français, bonne connaissances de la chiropratique et de WordPerfect, bilinguisme et exp. un atout, sec V min., pour combler le poste d'assistante à temps plein: 2 jours de 9h à 21h, 1 jour de 9h à 19h, 1 jour de 9h à 16h. Envoyez CV avec réf. et lettre de présentation avant le 25 juil. à: Clinique Chiropratique, 47 de Galais, Boisbriand, J7G 1P6 ou fax: 450-434-5744.

ASSISTANTE-DENTAIRE
bilingue avec expérience, 35h et plus, 2 soirs. Appeler Catherine ou Gilles 450-472-1234.

JEAN COUTU
Commis de laboratoire, temps plein ou partiel, avec expérience en pharmacie. Se présenter au 2700 rue Masson, demander Mme Diane Fauvel, ou faxer CV au: 514-849-9157 courriel: tellier@cam.org

LA CLINIQUE vétérinaire De Lille recherche une technicien(ne) en santé animale 19h/semaine. Contacter Dr Denis Morin au 514-381-3848

JEAN COUTU
PHARMACIEN(NE)S
Secteur Rosemont
Temps plein ou partiel, environnement dynamique et professionnel. Salaire au-dessus de la moyenne incluant avantages sociaux très compétitifs, prime de fidélité, remboursement de cotisation professionnelle, etc. Veuillez faxer votre CV au : 514-849-9157 ou communiquer au 514-374-3611 Mme Fauvel

PHARMACIEN(NE)
à temps partiel ou complet, excellentes conditions de travail. Appeler Michel 514-321-2661

JEAN COUTU
Vimont, Laval, pharmacien(ne) demandé(e), temps plein / partiel. Demander: Pierre Potvin 450-662-6064

308 GARDERIES

ÉDUCATEUR(TRICE)
Formé(e) et qualifié(e)
min. 3 ans d'expérience, plein temps. Fax: 514-738-0709 e-mail: prover@videotron.ca

310 BUREAUX

ÉTUDE de notaires situé à Laval, recherche secrétaire juridique avec exp., 450-686-9004

SECRETAIRE bilingue avec expérience pour notaire. Faxer CV 514-769-0521.

319 VENTE, COMMERCE

DVD PASSION - Gérant(e) / assistant(e)-gérant et commis requis(es) pour une nouvelle boutique aux Promenade St-Bruno. Expérience en film nécessaire. Faxez votre CV à l'att. de Charles au 514-845-1590

MARCHAND DE THÉ recherche conseiller(ère)s bilingues pour boutiques à Outremont et N.D.G. 514-279-2999

322 HÔTELLERIE, RESTAURATION, ALIMENTATION

AUBERGE DU VIEUX PORT
Restaurant les Remparts est présentement à la recherche de serveurs et serveuses pour combler les postes suivants: déjeûner, dîner, souper et terrasse. Pour plus d'informations communiquez avec Erik Labby au 514-392-1649.

BARMAN(AID), serveur, cours, aide au placement, 849-2828. EcoleDesMaitres.com

CAISSIER-Réceptionniste
9$/h. et + selon exp., bilingue. Hôtel pour hommes seul. Nuit, 40 h., mar. - sam. Se présenter 1070 MacKay, lun. - vend. 9-13h

CHEF DE CUISINE
Pour le soir, 16h à 23h.
GARDE MANGER
Jour ou soir
GARÇON DE TABLE
Avec exp. maître d'hôtel
Restaurant français rue Peel
288-5105, fax: 288-0923

CHEF et SOUS-CHEF
pour fine cuisine française, expérience minimum de 5 ans. Faxez C.V. 514 499-1453

CUISINIER(E)
SERVEUR(E)
URGENT
Avec expérience. Temps plein. Se présenter : 1 rue St-Paul O. Vieux-Montréal
bpiras@modavie.com

CUISINIER(ERE) (5 ans + d'exp.) Resto centre-ville. Créer nouveaux menus, plus responsable de la cuisine. Envoyer c.v. au 514-845-1010.

CUISINIER(IÈRE) demandé(e), minimum 3 ans d'expérience en cuisine française, pour restaurant à Rosemère. Demander le chef entre 15h et 18h au 450-430-9104

CUISINIER(IÈRE) 5 ans d'exp. min. en cuisine française. Excellentes conditions.
514-277-0001 avant 13h.
514-596-1280 avant 17h

GARDE-MANGER, entremétier, temps plein, haut de gamme. Contact: Alex ou mat 514-392-3898 entre 14h-17h lun au ven.

HÔITEL 4-Étoiles centre-ville recherche cuisinier(ère) temps partiel - temps plein. S.V.P. faxer C.V. au 514-288-3021.

RESTAURANT français sur la rive-sud cherche cuisinier(ère) avec expérience à temps plein ou partiel. Demandez Claude Lépine 450-461-0173

RESTAURANT MANANA
Cherche barman(maid)s, serveur(euse)s, avec expérience. Rapidité, pleine disponibilité. Se présenter avec C.V.
samedi 19 juillet, à 16 h., au 1272 Ste-Catherine Est

RESTAURANT renommé cherche serveur(euse)s bilingue(s) prof., avec expérience. CV au 1232 de la Montagne entre 15h et 17h, du mar. au dim.

SERVEUSE(EUR) BAR MAID
restaurant centre-ville, Se présenter au 1194 rue Peel, à partir de 10h.

ST-SAUVEUR
GÉRANT(E) département d'épicerie, magasin d'aliments naturels, expérience, bilingue. Claudie: 450-227-3343.

324 IMPRIMERIE, INFOGRAPHIE

ATELIER de pré-impression flexographique situé à Pointe-Claire cherche une personne parfaitement bilingue, connaissance technique du système McIntosh avec ses programmes reliés, maîtrise complète des logiciels Illustrator et Quark, rapidité d'exécution des travaux pour sortie de films. Envoyez C.V. au: 514-426-5961

RECHERCHÉ : personnel avec expérience pour département de montage et lamination. Se présenter au 425 rue Guy, suite 100, entre 9h et 16h.

327 COIFFURE, ESTHÉTIQUE

RÉCEPTIONNISTE / ASSISTANT(E) GÉRANT(E) et COIFFEUR(EUSE)
Tél.: 514-887-8599

331 ENTRETIEN, SÉCURITÉ, CONCIERGERIE

CARTIERVILLE , recherchons couple concierge bilingue avec exp. pour 40 logis, 3½ + salaire. Éric : 514-832-0217

VIEUX-MTL, expédition-réception, entretien, etc. Personne responsable et honnête avec exp., du lun. au ven. Environ 35 h /sem. Envoyer CV au 88 est rue St-Paul, Mtl, H2Y 1G6 ou téléc.: 514-866-1330.

334 SERVICES DOMESTIQUES

AIDE-FAMILIALE demandée à temps plein pour famille de Westmount avec 2 fabuleux garçons de 9 et 11 ans. Voiture requise. Heures variables. Appeler au 514-938-1178

AIDE DOMESTIQUE, secteur N.D.G., 3 demi-journées / sem. Non-fumeuse. Pour repas, entretien, lavage, etc. 514-938-7474, 514-369-4234.

340 EMPLOIS DIVERS

ANIMATEUR(TRICE)S
pour camp familial, 8$/heure, 35h /semaine. Logé(e), nourri(e), 514-521-4090

400 Services personnels

406 LIGNES DE RENCONTRES

DE L'ACTION GARANTIE à l'Échange de nuit
Appelez MAINTENANT GRATUITEMENT* afin de contacter instantanément de formidables personnes pour de torrides conversations individuelles.
514.840.2999. Introduisez le code 150. Plus de 3500 appels par jour, donc il y a beaucoup de choix.
L'Échange de nuit. Venez jouer. Personnes de 18 ans et +. *Des frais interurbains peuvent s'appliquer.

LAVALIFE
Là où les gens cliquent
Appelez maintenant pour rencontrer des centaines de personnes dans la région de Montréal
Spécial des nouveaux-venus
Seulement 15 $ pour 1 heure!
514-840-2800
introduisez le code 100
ou 1-866-522-5282 sans frais
Personnes de 18 ans et +

419 BILLETS DE SPORT, SPECTACLE

TENNIS 2 billets section 220H. Semaine ou 5 soirées ou weekend. Nég. Soir. 514-823-1957.

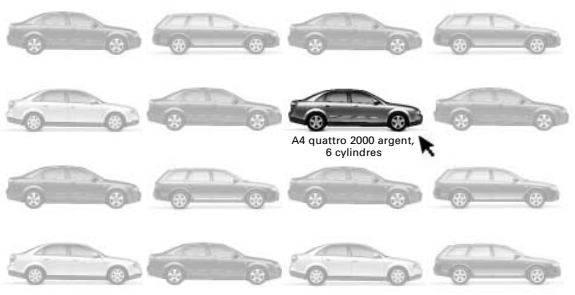
420 ACTIVITÉS SOCIALES

★ VENDREDI ★
Au Chenoy's Brossard
Souper 18h30 23$ (21h. 10$)
6200 Taschereau
♥ Lorraine 450-928-1930 ♥

♥ VENDREDI ♥
Au Pavillon des Gourmets
Souper 18h30 23$ (21h 10$)
5680 Des Laurentides, Laval
**450-

500 Véhicules automobiles

550 AUTOMOBILES



Recherche A4 quattro 2000 argent, 6 cylindres

Des centaines de véhicules d'occasion Audi Certifié^MC. Accessibles d'un seul clic.
www.concessionnairesaudimontreal.com *SUIVRE, JAMAIS.*^MC

3121000A

Audi **Audi Certifié**

3153730

« Audi » et l'emblème des quatre anneaux sont des marques déposées de AUDI AG.
« Suivre, jamais. » est une marque de commerce de Audi of America, Inc. © Audi Canada 2003.

INFINITY G20T, 2000, noire, 78 000 km, toit, CD, aut., 8 pneus, 18 900 $, 514-739-8718

INFINITY QX4, 99, noir, cuir tan, 64 105km, 21 900 $
UPTOWN VOLVO
(514) 737-4321

JAGUAR 2000 Type S, 4.0l, vert foncé /beige, 72 000km, comme neuve. 29 900 $. Continental Auto 514-733-3955

JAGUAR 2002 X-Type 4x4, 3l, 20 000km, état neuf, gar., financement, échange. $ réduit. Spécial. Sélect, 450-433-2002

JAGUAR À LIQUIDER
97 XJ6, 85 000 km., 17 995 $
87 XJS, V12, 92 000km. 6995 $
Auto CT 450-433-8180

KIA Portage EX 2001, man., 46 000 km, toute équipée, noire, 15 500 $ 450-656-5947

LEXUS RX300, 00, champagne, tout équipé, radio Nakamichi, 57 000km, 29 900 $
VOLVO POINTE - CLAIRE
(514) 630-3666

LINCOLN Continental 2000, beige, cuir, toit, un proprio, tout équipé, 58 000 km. 24 800 $
Plaza Cadillac 514-332-1673

LINCOLN LS 2000 silver, V-8, tout équipée; 8 pneus; démarreur, boomerang; 76 000 km. A-1. 22 900 $. 514-575-8431

MAXIMA 99 à 01 man. et aut. 450-445-9811 514-821-8493
BROSSARD NISSAN

MAZDA 626, 97, 78 000km, 8 roues, aut., a/c, 9000$ 450-681-9375; 514-237-5247

MAZDA 626 ES-V6, aut., toit, cuir, tout équipée, 67 000km, 4 pneus Michelin et freins neufs. 12 995$. C.L. inc 450-430-3556

MAZDA 626 LX 99, aut., toute équipée, a/c, 7900 $, garantie, échange. Sélect, 450-433-2002

MAZDA 626 LX V6, 99, aut., a/c, 25 000 km, toit, 14 600 $. S.D. Auto 514-952-9908

MAZDA Miata 02 rouge, 6 vit., 16", "roll bar"; achat ou bal. loc. 530$ txes incl. 514-493-4788

MAZDA Miata 2002, 5 vit., silver, 23 000km, investi 4000$, 23 500$, 514-501-9766

MAZDA Miata '90 rouge, 2 toits, alarme, 158 000km, bijou, nég. 514-683-8908

MAZDA Protegé 5, 2002, tout équipée, toit, mags, 30 000 km, Action Chevrolet 514-879-6341

MAZDA Protegé 5 2002, tout équipée, a/c, toit ouvrant.
Carrefour Subaru 450 625-1114

MAZDA Protégé 1997 bleue, 5 vit., 4 ptes, man., 118 000km, 6000$, 450-623-9740

MAZDA Protegé LX 2001, 2.0l, aut., air, 34 000 km., 13 600 $. S.D. Auto 514-952-9908

MAZDA Protegé SE 2000, gar. 58 000 km, aut., air, 11 400 $.
Autoconcept: 514-244-5656

MAZDA Protegé 2000, aut., a/c, 11 995 $
Toyota Pie IX, 514-329-0909

MAZDA Protegé 97, 4 ptes, aut 91 000 km, Spécial 5995$ TC AUTOS, (514) 238-8942

MAZDA Protegé ES 2001, 5 vit., 11 950 $. Protegé SE (2) 99, 5 vit., toit, 8750 $, 7600 $. Prix ci-dessus au coûtant + 900$. C.L. Inc 450-430-3556

MAZDA Protegé Sport, 00, aut., toit, 40 000km, 11 999$ S.D. Auto 514-952-9908

MERCEDES, E320 4Matic 2002, 9000 km.**450-688-1120**
Audi Lauzon

MERCEDES 190 E 92, aut., noire, int. cuir noir, exc. état, 12 500 $, 514-918-2660.

MERCEDES 240D diesel 1982, man. 4 vit., cond. exceptionnelle, 5300$. 514-992-5428

MERCEDES 300E 1987, champagne, 182 000 km, faut voir, 7500 $, 514-236-5039.

MERCEDES 300E '87, carrosserie impeccable, 267 000 km, 7500 $. 514-949-7745

MERCEDES 300 SDL 87, turbo diésel, or/cuir or, Exc. état. 7900$ 514-526-4637, 594-8035

MERCEDES 380 SL 85, cabrio, état A1, toit neuf, jour (514) 879-1597, soir (514) 362-9896

MERCEDES 450 SE 1978 noire, int. cuir noir, a/c fonctinelle, A-1, V8, 6500$, 514-995-2738, 450-585-0293 après 5 h.

MERCEDES 500 SL 1992, rouge, 107 000 km, A-1, 40 000$ taxes incl. 450-492-4936

MERCEDES À LIQUIDER
99 E430, 75,000 km. 34 995 $.
97 E320 silver, cuir 22 495 $
96 C280, noir, cuir 110 000 km
95 E320 fam., 7 pass. 17 495 $
95 E320, toit, cuir 15 995 $
90 300E, 4Matic, noire 7995 $
89 560 SEL noire 6995 $
C.T. Auto. 450-433-8180

MERCEDES Benz CLK430 2002, 8 cyl., 14000 km, cabriolet grise int. gris, toit gris, parfaite condition, 70 0000$. 514-831-8310.

MERCEDES Benz 99 CLK 320 cabriolet, 74 000km, 44 900$, 450-435-1546, 514-895-6185

MERCEDES C 230 2000 Elegance
AUTO METZ (450) 622-4666
5 modèles similaires en inventaire

MERCEDES C230 99 Kompressor, gr. Élégance, 54 000 km, gar. 514-592-9942 Crtr

MERCEDES CLK 320 2002 14 900 km, "silver"
AUTO METZ (450) 622-4666

MERCEDES CLK 500 2003, argent/noir, **450-688-1120**
Audi Lauzon

MERCEDES E300 99, Turbo Diesel, 77 000 km, bal. gar. mai 07, 40 000 $. 514-592-3727

MERCEDES E320 99, 4 Matic, verte/beige, 107 000 km, 35 000 $. 514-592-3727

MERCEDES E 320 2000 "silver"
AUTO METZ (450) 622-4666

MERCEDES E430 4Matic sport 98, 31995$. **450-688-1120**
Audi Lauzon

MERCEDES ML500 noire, 2002, particulier, 7 passagers, 48 000$ ferme. 450-536-1588

MERCEDES PRIX REVISÉS
00 330CK tout équipée 19 500$
00 230CK bijou, gar. MB, 60 km
00 et 99 (2) ML, 4x4 spécial
97 320E état neuf 23 900 $
95 S420 tout originale 19 500$
95 C280 noire V6 neuf 14 900$
92 S500 bas km, noire bijoux
91 300ce coupé sport bijou rare
15 Volvo BMW Audi Jag 01 à 92
Sélect finance 450-433-2002

MERCEDES S 500 2000, silver 50 000 km, tout équipée
AUTO METZ (450) 622-4666

MERCEDES SL 500 2000 "silver"
AUTO METZ (450) 622-4666

MERCEDES SLK 230 cabriolet, Kompressor 1999, rouge. Gar.1 an. Echange. 54 000 km. 514-952-8934 soir 450-649-9001, S.N.L

MUSTANG 91, LX, hatchback, 5 L, 5 vit., originale, 74 600 km, 13 500$ nég. 450-267-2205

MUSTANG GT, cabriolet 2002, rouge et noire, 10000 km, 5 vit., beaucoup d'extra et +, voiture très rapide, aubaine 26 900 $. 514-363-7093.

MINI D'OCCASION

Cooper 02 noir, 5 vit., gr. sport, toit, DSC 3, 5000 km

Cooper S 02 argent, 6 vit., gr. Premium, 10 900 km

Cooper S 02 argent, 6 vitesses, DSC 3

Venez visiter notre site web pour photos et infos

À votre service depuis 30 ans

MINI
Laval
(514) 990-2260
(450) 682-1212
minilaval.com

MUSTANG GT cabrio 2001, aut., 9000 km, rollbar.
lutex.ca 514-336-3000

NISSAN 350Z 03, orange, aut., 8500 km, tout équipée, extras, 39 500 $ ferme. 450 224-4714

NISSAN Altima GXE 2000 aut., tout équipée; 11 895 $, comme neuve. Crtr 514-946-5295

NISSAN Altima GLE 1995, 38 100km, cuir, mags à vendre 12 500 $, 514 276-3887

NISSAN Altima 96, 6 950 $ ou 189 $/mois, 85 000 km, air, aut. Mirage Auto 514-727-5757

NISSAN Altima GXE 00, 5 vit., a/c, 45 000km, mags, 13 600 $ S.D. Auto 514-952-9908

NISSAN Altima 2002 3.5 SE, 32 000km, non-fumeur. 450-658-8391 soir, fin de sem.

NISSAN Altima GXE 99, aut., tout équipé, 48 000km, aubaine 11 950$ C.L. inc. 450-430-3556

NISSAN Maxima SE 2000 58 000km, man, support, pneus d'hiver, 22 950$. 514-575-8948

NISSAN Maxima GXE 2001, 38 000 km, pneus d'hiver, 23 495$. 514-992-0021

NISSAN Maxima SE, 97, noir, A1, cuir, 88 000km, 5 vit., équipé, toit, 13 650 $ 514-942-9084

NISSAN Maxima GLE 2000, noire/cuir gris, 83 000 km, aut., équipée, toit, mags, démar., meilleure offre, 514-945-2556.

NISSAN Sentra XE 99, aut., 38 800 km, garantie, 8999$. Formule Auto 514-824-8591

NISSAN Sentra 2003 GXE, man., a/c, vitres élect., bal. gar., 16 000 $, 514-779-1477.

OLDS Aurora 01, 4.0 l, cuir, toit, 40 000 km, noir, roue chrome
Plaza Cadillac 514-332-1673

OLDS Aurora 2001, 4 ptes, tout équipé, intérieur cuir, noir
Seulement 29 900 km
CLERMONT 514-279-6301

OLDS Cutlas Ciera SL 1994, 72 000 km, A1, bourgogne, équipée, 5500 $ 514-747-7651

PONTIAC Grand Prix GT 2001, tout équipée, 4 ptes, noire, cuir, 41 000km ctr 450-658-9462, 514-726-4581

PONTIAC Montana 2002 blanc, 7000 km. Bien équipée. 23 500 $. 450-437-2053

PONTIAC Sunfire 97, 2 ptes, aut., a/c, 95 000 km, A1, 5495$. Extra Auto 514-952-8522

PORSCHE 911 C2 99, noire/noir, 79 000 km, 65 900$. Carl, 819-536-9765, 819-538-3635

PORSCHE Boxster 2001 noire, man., 4500 km, gar. 10-11-05, 514-942-2269

PORSCHE BOXTER 1997
65 000 km, tout équipée, toit dur inclus, pas d'hiver, 43 500$. 514-642-2724, 514-946-5502

PORSCHE CAYENNE S 2004
Silver tout équipée, 2500 km, achat ou location. 0$ comptant,
1-418-261-8000

PORSCHE
VEHICULES D'OCCASION
BOXSTER
2000 2 en inventaire
2002 Zanzibar 6000 km
BOXSTER TIP
2002 2 en inventaire
BOXSTER S
2002 meridien 6140 km
2001 4 en inventaire
2000 bleue/ beige 36000 km
911 C2 COUPE
1999 2 en inventaire
911 CABRIOLET
1999 bleue/beige 45300 km
2000 TIP bleue/biege 35000 km
2002 noire/noir 12000 km
2003 argent/gris 1500 km
911 TURBO
2001 argent/noir 2550 km
2001 man noir 19800 km
2001 Tiptronic noir 14 400 km
968
1992 rouge/noir 104000 km
1992 CAB noir/gris 55500 km
CAYENNE
2003 Cayenne S beige 3300 km
Centre Porsche Lauzon Automobiles Lauzon Laval
450 688 - 1144
www.lauzonporsche.com

VOLVO DE BROSSARD
***** PROMOTION*****
2000-2002 USAGÉES
Gar. prol. 5 ans/160 000 km
2000-2003 USAGÉES
.80% à 3.8% (voir détails)

03	XC90 2.5T	démo
03	XC90 T6	démo
03	V70 A 5000km	démo
03	S60 A 5000km	démo
03	V40 A 5000km	32 900$
03	S60 T5 23 000km	45 900$
02	S80 2.9, 26 500km	43 900$
02	XC70 30 000km	44 900$
02	V70 ASR 48 000km	35 900$
02	V70 ASR 13 000km	38 900$
02	S60 T5 7500km	42 900$
01	XC70, 46 000km	41 900$
01	XC70 75 000km	39 900$
01	S80 T6 50 000km	38 900$
00	V70 SE 90 000 km	26 900$
00	S80 2.9 60 000km	29 900$
00	S70 SE 62 000km	25 900$
98	S70 GLT SE 85 k	20 900$

VOLVO
D'OCCASION
CERTIFIÉE
(450) 659-6688
www.volvobrossard.net

SAAB 1990, 5 vit., décapotable, 147 000 km, blanc, int. cuir, bon état, 8500 $, 514-846-3344

SAAB 1995 convertible 140 000km, 14 900$ Blainville Volvo, 450-434-1169

SAAB 9/5 2.3 T 2000, cuir, toit, mags, 17 995 $, 450 449-3344
BOUCHERVILLE MITSUBISHI

SAAB 900S 97, 2.3 turbo, 2 ptes, 5 vit., 124 000km, noir, 9950$, Auto Z ,514-594-9798

SAAB 900 S 98, man., a/c, toit, mags, cuir. A-1. 450 449-3344
BOUCHERVILLE MITSUBISHI

SAAB À LIQUIDER
00 9-5 man. 80 000km 17 995 $
97 900 turbo, man. 100 000km
97 900S, man., 4ptes, 6995 $
AUTO C.T. 450-433-8180

SENTRA 01, man. et aut. air 450-445-9811 514-821-8493
BROSSARD NISSAN

SUBARU Baja 2003, 28 900$, Subaru Impreza TS 2003, 21 900$, Dominique ou Gilles, 450-585-9950, 514-891-9950

SUBARU Impreza WRX 2002, 2 en inventaire.
Carrefour Subaru 450 625-1114

SUBARU Impreza 2001, Outback sport, 18 000 km, aut. intégrale, tout équipée, Subaru St-Jérôme, Mtl 450-476-6165.

SUBARU Legacy LTD 99 rouge, tout équipée +, 73 000km, 450-922-2042, 514-249-7839

SUBARU Legacy outback 1997, 52 000km. Aut., 8 jantes 16 000 $. 514-256-7798.

SUBARU Outback (6) 99 à 01, équipée, à partir de 19995$.
Carrefour Subaru 450 625-1114

SUBARU Outback '99 4X4 63 000km, parfait état, rouge, cuir noir, 6 CD, nombreuse options, 29 900$. 514-578-8089

SUBARU Outback 96, verte, 2.5 aut., 137 000km, 8 roues, A-1, 7900 $. 450-581-0566.

SUNFIRE 2000, 2ptes, a/c, CD, 17 000 km, super A1, dame proprio, 514-204-4611

SUNFIRE 2000, aut., a/c, 4 ptes, 69 000 km, garantie, particulier, 9495 $. 450-258-4714

SUNFIRE GT rouge 97, 5 vit., tout équipée, démar., 8 mags + pneus, 6450$, 450-447-7754

SUZUKI Swift 99, 2 ptes, man., 58 000 km. Gar. 5 950 $. Crtr, 514-708-2119.

TOYOTA 01-02 Echo, aut. et man., bas km, 7 inventaire, gar.
Toyota Duval 450-655-2350

TOYOTA Camry CE 2000, 4 cyl., 54 000 km, a/c, vitres élect., bal. gar., pneus neufs, 16 900$. 514-213-6206

TOYOTA Camry DX+ 96, 4 cyl., 160 000km, 1 proprio, 8 pneus, 8200$, bon état, 514-485-1575

TOYOTA Camry LE 93, air, bon état, A1, 198 000 km, 5900$. 450-444-5321, 514-919-4627

TOYOTA Camry LE, 99, aut., 4 ptes, 4 cyl., 142 000 km, équipée, 11 900 $, 514-947-6513.

TOYOTA Camry XLE, V-6, 1998, 97 000 km, toute équipée, cuir, extras, parfaite cond., 15 000 $, 514-773-6742

TOYOTA Celica GTS 2000, argent, 79 000 km, tout équipée, 6 vit., 20 900$, 514-867-1757

TOYOTA Corolla 1998, V6, aut, 45 000 km, a/c, un proprio, gar
Plaza Cadillac 514-332-1673

TOYOTA Corolla CE noire 2001, aut., a/c, 40 000 km, démar., 13 100 $, 514-259-1541.

TOYOTA Corolla CE 2001, aut., a/c, cd, 63000 km. 14495$
Toyota Pie IX, 514-329-0909

TOYOTA Corolla 2000, 54 000km, argent, man., a/c, CD, 13 500$. J-Pierre 514-847-9234

TOYOTA Corolla, 01, 02, aut. + air, bas km, 4 inventaire, + gar.
Toyota Duval 450-655-2350

TOYOTA Corolla CE 2000, a/c, man., 8 pneus, 114 000 km, garantie, 11 000 $ 514-523-5028

TOYOTA Corolla DX 96, aut., a/c, 88 000 km, A-1, 7995$. Extra Auto 514-952-8522

TOYOTA Corolla SD, 97, aut., 4 ptes, a/c, 120 000 km, A-1, 7 600 $ nég., 514-947-6513.

TOYOTA Corolla '99, bleue, 150 000 km, 5 vit., man., a/c, 4 ptes, 8500 $, 514-939-5998.

TOYOTA Corolla CE 98, aut., a/c, 151 000 km, A-1, beige, 7450 $, Auto Z ,514-594-9798.

TOYOTA Echo, 2000, aut., 4 ptes, 15 000 km, 10 000 $ nég. 514-287-7639, 514-998-4020

TOYOTA Echo 00-01, 2-4 ptes, aut, a/c, noir - gris, garantie novembre 06. A partir de 9995 $
BROSSARD TOYOTA
450-445-0577

TOYOTA Echo '01, man. 5 vit., gold, 4ptes & vér. élect, 47 200 km,CD. 10 900$, 514-705-9641

TOYOTA Echo 2000, 4 ptes, aut., 68 000 km, 10995 $
Toyota Pie IX, 514-329-0909

TOYOTA Solara 1999 noire, équipée, aut., mags, bas km, Action Chevrolet 514-879-6341

TOYOTA Solara, SLE, 99, bas km, + toit et cuir, tout équipé
Toyota Duval 450-655-2350

TOYOTA Tercel 94, 5 vit., a/c, 126 000km, très propre, 1 proprio, 5600$ nég., 514-334-0563

TOYOTA TERCEL 1999
4 ptes, 85 000 km, A1, très propre, 6500 $. 514-645-0015

TOYOTA Tercel CE 1997 aut., bon état, sans rouille; 122 000 km. 6900 $. 450-963-1721

TOYOTA Tercel 98, 99 a/c man. ou aut. 2-4 ptes, bal. gar. Prix à partir de 7900 $
BROSSARD TOYOTA
450-445-0577

TOYOTA Tercel CE 99, 4 ptes., 5 vit., 55 000 km, impeccable, 8 700 $ 450-435-0481

TOYOTA Tercel 1999, aut., a/c. 9995 $.
Toyota Pie IX, 514-329-0909

TOYOTA Tercel 1999, 4 ptes, 5 vit., a/c, 63000 km, 9495 $.
Toyota Pie IX, 514-329-0909

TOYOTA Tercel, 99, bas km, air, 11 en inventaire, + gar.
Toyota Duval 450-655-2350

TOYOTA Tercel CE 99, 4 ptes, 5 vit., 43 000 km., gar., 8600 $. S.D. Auto 514-952-9908

CENTREVILLE VOLKSWAGEN
324, rue Peel, Centre-Ville
(514) 846-1717

VOLKS
00, Cabrio aut. 22 000km
00, Jetta GLS 1.8T, cuir, 28 000km 19 500 $
98, Cabrio GL, 5 vit. 64 000km
00, Golf GL, TDI, air, CD 77 000km
00, Jetta GLS, vr6, 5 vit. noir cuir
00, Passat GLX fam. 4-motion
01, Golf GTI, 1.8 turbo arg. 5 vit.
15 GOLFS EN INVENTAIRE!! TRÈS BAS KM

ET BIEN D'AUTRES.....
Consultez notre inventaire
www.centrevillevw.com

Garantie complète
Certifiée V.W. disponible
Communiquer avec
M. Yan Lajeunesse

VOLKS Beetle Cabrio 2003, grise, 9300 km, man., impeccable, bal. de loc. 591 $ taxes incl. ou achat 31 500 $ + taxes, 450-430-5534, 514-771-3931.

VOLKS cabrio 1998, man., a/c, vitres élect., 47 300 km., radio-cd, 18 300$; 514-948-5987

VOLKS cabriolet 95, noir. Impecc. 160 000 km. CD. 11 500 $. 514-231-8698.

VOLKS Golf 2000, portes élec., a/c, 80 000 km, CD, offre exceptionnelle, 819-661-5088

VOLKS Golf 2000, GLS, 5 vit., A1, 118 000 km, grande route, 15 500 $ 514-998-8189

VOLKS Golf 97, 4 portes, man., rouge, turbo diesel, 8 roues, 7000 $ nég., 514-919-1978.

VOLKS Golf 97 157 000km, man., femme proprio, aubaine, 5000$ ferme. 514-708-2669

VOLKS Golf CL 1997, noire, 82 000 km, 2 portes, man., CD, A-1, 8000 $, 514-239-7947.

VOLKS Golf CL 97, noire, vitres teintées, man. 2 portes, 150 000 km. 6200 $. Martin, 450-446-9296.

VOLKS Golf GL 2001, gris, aut., a/c, 60 000 km, 14 995 $ Lombardi Honda 514-728-2222

VOLKS Golf GL 2000, man., silver, 82 000 km. Exc. condition. 12 900 $. 514-523-4986.

VOLKS Golf GL modifiée Wolfsburg, 1998, man., a/c, cruise, radio cassettes 6 CD, rack Thule, 4 mags, 4 rims, 70 000 km, 10 500 $ nég. Christian 450-635-6901 soir.

VOLKS Jetta, 1.8T, 02, bleue, 5 vit., mag, 22 500 km, 20 495 $ Lombardi Honda 514-728-2222

VOLKS Jetta 01 TDI, 14 500$ (prix réduit), TDI GLS turbo, diesel, aut. tout équipée, originale, garantie, financement, échange,. Sélect, 450-433-2002

VOLKS Jetta 2001 GLS aut., mags, 68 000 km, 14 995$. Crtr 514-773-8552

VOLKS Jetta GLS TDI, 2000, man, sièges chauff., 85 500km, bleue, 17 995 $, Carmène 514-899-9000 poste 211

VOLKS Jetta GLS 01 noire, tout équipée, aut., 26 000 km, Action Chevrolet 514-879-6341

VOLKS Jetta GLS 01, vert, aut. groupe élect. air, CD, 18 900 $
VOLVO POINTE - CLAIRE
(514) 630-3666

VOLKS Jetta GL 97, aut., a/c, 6950$ ou 149$/mois. Gar. disp. Mirage Auto 514-727-5757

VOLKS Jetta GLS 50 000 km, man., a/c, mags.
Carrefour Subaru 450 625-1114

VOLKS Jetta GL '96, diesel turbo, 180 000 km, a/c, 6850 $, 450-670-8246.

VOLKS Jetta GLS VR6 2001, man., 33 000 km, tout équipée, A1, 26 700$ nég. 514-425-4488

VOLKS Jetta GLS 2000, aut. cuir, toit, 43 000km, 16 999 $ S.D. Auto 514-952-9908

VOLKS Jetta GLS 99½, bas km, tout équipée. 12 995$. gar., Auto PVL 514-262-4792

VOLKS Jetta GLX VR6 97, aut., cuir, 80 000 km, 9995$. Lustrocar 514-983-2959.

VOLKS Jetta GL 94, 4 ptes, 5 vit., toit, 114 000 km, 5995$. Lustrocar 450-975-7787.

VOLKS Jetta TDI 2002, GLS, 41 000km, man., 22 500$. 450-979-2412, 514-781-2418

VOLKS Jetta TD 97, 5 vit., a/c, 146 000 km, impeccable, verte, 8450 $, crtr 514-917-7710

VOLKS Passat 2001, tout équipée, 30 000 km, bal loc. fin mai 04, 464 $/mois ou achat 23 000 $. 514-270-9513

VOLKS Passat GLS 2000, 42 000km, man.,cuir, cd, mags, noire, 19 900 $ 819-751-2119

VOLKS POPULAR MONTREAL
274-5471
Certifié Pur Volkswagen
Véhicules d'occasion inspectés et garantis d'occasion avec garantie limitée de 2 ans ou 40 000km
Assistance routière 24h

02, Golf CL, 4 ptes, 7700km, 5 vitesses, noir
00, Golf, GL, TDI, 5vit. argent
00, New Jetta GLS, 5 vitesses, 66 000km, argent
99, New Jetta GLS, blanc, 23 690km, 5 vitesses
00, Golf GL, 2 ptes, 40 000km, argent, 5 vit. air
00, Passat 1.8T, 5 vit. noir
00, Passat GLX, 4 motions, noir, 47 000km
99, New Jetta GLS, rouge, 48 000km, 5 vitesses, manuel

Rabais sur tous véhicules "DU JAMAIS VU" MODÈLES 2001 DÉMOS

Êtes-vous fait pour Volkswagen?

274-5471
POPULAR MONTRÉAL

VOLKSWAGEN DUVAL
450-679-0890

JETTA

00 GLS VR6, 5 vit	22 995 $
00 GLS 2 litres, aut	16 495 $
00GLS TDI aut	17 995 $
00 GLS TDI 5 vitesses	17 995 $
99 GLS 2.0L aut, air	15 995 $
99 GL 2.0L 5 vit., air	16 495 $

GOLF

01 GL 5 vitesses, Mag	15 995 $
99 GL A4, 5 vit, air	14 995 $
98 GL 2 litres, 5 vit.	12 995 $

NEW BEETLE

98 GLS 5 vit.	10 995 $
01 GLS aut.	16 995 $

PASSAT

03 cuir, aut 11 000 km	32 995 $
02 aut 34 000 km	26 995 $

EUROVAN

01 GLS 13 000 km	36 995 $
01 GLS 98 000 km	26 995 $
92 GLS 220 000 km	6 995 $

588 Place Trans-Canada Longueuil
www.duvalauto.com

VOLVO
D'OCCASION
CERTIFIÉE

VOLVO
02, S60 AWD, or, 10 200 km
02, V70 ASR choix de 5
02, S60 ASR, choix de 2
02, S40 jaune 27 900 $
02, S40 titanium, 29 500 $
01, C70 bleu foncé super belle
01, V70 XC, ash gold 41 900 $
01, V70 XC vert plati 39 700km
01, V70 XC argent 39 900 $
01, V70 XC blanc 37 900 $
01, V70, 2.4T noir 33 900 $
01, S60 cuir mags 13 800km
01, S60 man. noir roues 17"
00, S80 T6 arg. 30 900 $
00, S80, 2.9 bordeaux 27 900 $
00, S70-SE, choix de 2
99, S70 aut. bleu foncé 17 900$
98, V70 cuir mags, 16 900 $

SPÉCIAL: financement à partir de 0.8% sur modèles Certifiés 2000 à 2004

UPTOWN VOLVO
(514) 737-4321
www.uptownvolvo. com

VOLVO 2001, V70 wagon, nouveau modèle, 20 km, équipée, 29 900$ crtr., 450-433-2002

VOLVO 850 GLE 96, 253 000 km, aut., tout équipé, 8 pneus, 9000$. 450-622-1659

VOLVO 850 GLT 96, aut., 150 000 km, équipé, cuir, noire, 11 450$ crtr 514-917-7710

VOLVO 850 GTOS 94 cuir, mags 107 000km pneus hiver jantes, 12 500$, 514 276-3887

VOLVO 850 Turbo Familiale 1995. Cuir, toit, 12 roues, thule, A1. 10 850 $.Tel 514-484-1705

VOLVO 850 turbo fam. 95, 7 passagers, toit, cuir, aut. 8995 $
C.T. Auto. 450-433-8180

VOLVO 96, 850 GLE tout équipé 187 000 km, 11 995 $
BROSSARD TOYOTA
450-445-0577

VOLVO 960, 96, 110 000km certifié, cuir, toit, état neuf, grise 12 950$ 514-917-7710 crtr

VOLVO C70 convertible 1999, aut., argent. 71 000 km. 31 900 $. Une taxe seulement. 514-862-5544

VOLVO fam. 850 1997 GLE, noire, 116 000km, 16 200$, 514-259-1541, 514-983-1541

VOLVO S70 1999, 72 000 km, noire. Condition A1. 19 900 $ nég. 514-581-3471

VOLVO POINTE-CLAIRE
FINANCEMENT À PARTIR DE 0.8
GARANTIE 160 000KM
DÉTAILS SUR PLACE

02, S40 ASR cuir, toit, 28 500 $
01, S80, T6 17" mags 36 900 $
01, S80 bleu, gar 160k, 36 500$
01, XC70 AWD, bleu 32 000km
01, V70, 5 vit, cuir, toit, 29 900$
00, V70 GLT, gar 160k, 25 500$
00, S70 GLT cuir mag, 22 900$
99, S70A noir cuir 18 900 $
98, S90 SE 107 00km, 18 900 $
(514) 630-3666
www.volvopointeclaire.com

VOLVO S70 SE 2000, 64 000 km. Tout équipé. 23 500 $. Gar. 514-952-8934 soir 450-649-9001.

VOLVO S80 T6 99, cuir, mags, toit, gar. 2 ans. 450 449-3344
BOUCHERVILLE MITSUBISHI

VOLVO V70 01, tout équipé, roues hiver, 64 500km, 28 000$ 514-355-2338

VOLVO V70R 98, turbo, AWR, tout équipé, 80 000 km. Impecc. 26 900 $. 514-824-6514

VOLVO VOIR PRIX REVISÉ
01 V70 20km, neuf 29 900$
99 S80 80km, bijou 21 500$
99 GLT S70 + + + cuir 17 900$
98 T5 S70 aut. équipé 15 900$
97 T5 turbo aut. très bas km (2)
97 SE tout 110 000km 12 900$
Aussi Mercedes et Audi 01 à 97 Sélect, finance, échange, gar.. 450-433-2002, + 15 BMW, Audi

555 AUTOS/CAMIONS ANTIQUES ET DE COLLECTION

TRIUMPH TR6 73, exc. condition, moteur neuf, bourgogne/tan, 13 000 $, 450-466-8771

TRIUMPH TR 7, '82, argent int. bleu marine, décapotable, 5 vit., bas km, 8000 $, 450-655-6789

600 Loisirs et véhicules récréatifs

655 MOTOCYCLETTES

BMW 650 CS 2002, 5 000 km, silver, selle basse, etc, 9 000 $ 450-430-7566, 514-256-5988

BMW K100RS 1986, noir, 110 000 km. Méc. A1. Valise +. 5800$ferme. 514-256-4674

BMW K1100 LT 96, tout équipée, impec., bleu vert, 24 000 km, 10 500$. 514-916-1398

BMW K1200 LT-ABS Highline 2003, grise, 3400 km, 4000$ accessoires, A-1, 24 500$. Moto en Action 450-474-1079

BMW K1200 LT 02, 15 900 km grise, CD inclus, 21 000$. Moto en Action 450-474-1079

HARLEY Fatboy, 2002, EFI, rouge, 18 000 km, nég. 450-226-1377, 514-770-9464

HONDA CBR 929RR 2000, 11 000km, originale, 9099$ nég., 514-591-5669

HONDA NightHawk 550 1985, 49 000 km, tout équipée, exc. état, 1450$. 514-523-6979

KAWASAKI ZX-12R 2002 comme neuve; 8000 km. Gar. 2004. 10 400 $. 819-723-2601

SUZUKI GS, 650, 1982, bon état, 26 500 km, 1000 $ nég., 514-721-8534

YAMAHA MaximX 750 1986, bleue, 71000 km, A-1, 2700$, **514-576-9365**

658 BATEAUX, SPORTS NAUTIQUES

À LOUER lac Champlain, voilier 29 pieds, 6 couchettes. 514-489-6491 ou 594-5037

BATEAU MAISON Nauta Line 34x12 fibre de verre, Mercruiser 255 HP 1974, très bonne condition, 10 000$. Sur rendez-vous 450-560-9107, 819-423-5963

BATEAU Mastercraft 99 XStar avec tour de "wakeboard", impec., 41 000$. 514-219-1079

BENETTEAU First 305, 88, enrouleur génois, volvo 18 HP, excellent état, 514-847-0375.

CATAMARAN bon Tornado 3995 $ ou échange contre ???? 514-765-5661, 514-583-9530

CATAMARAN Hobie 18 sport, Wing voile Mylar 1991, excellente condition. Remorque. 6 500 $. 450-922-3603, Alain.

CATAMARAN Nacra 6.0 + remorque, 2002, 18500$. 514-626-6153.

CHRISCRAFT 1962, 32', modèle Seaskiff, moteur à neuf, faut vendre nég. 514-626-9039

COURS DE VOILE location, dériveur, quillard, catamaran, Oka, lac des Deux-Montagnes. **450-479-6841**

NORTH-CRAFT + trailer, "open deck". Sans moteur 2000$. 514-374-6065, cell: 972-6065

PRINCECRAFT Pro série 2001 162 DLX, 30h utilisation, Evinrude 50HP, neuf 450-424-5258

SEARAY 310 Sundancer Twin, moteur 350, 68 h, toit allongé, système de repérage, a/c, équipé. Garantie prolongée. 219 000 $. 613-824-8550.

TANZER 26 Diesel, barre à roues, voile neuve, enrouleur, dodger, bimini, 514-523-2313

VOILIER Sonic 23, 1979, spinnaker, genois 1 et 2, radio VHF, compas Plastimo, pilote aut., moteur 5.5 HP, 514-985-0677.

VOILIER Tanzer 1978, moteur 9.9 force, 5 voiles, pilote automatique, etc. 514-235-5658

667 VÉHICULES RÉCRÉATIFS

À LOUER, pour vacances familiales, classe A, 2000, tout équipé, 33 pi, ext. double, a/c centrale, ch. fermée, tv, vidéo, couche 6, 514-953-4946.

À LOUER, roulotte 28 pi, très luxueuse, Parc Bromont, août-sept., 500$/sem 450-979-3750

MOTORISE Southwind. 28 pi. 1985 A, couche 6. Très propre. Tout équipé. 13 900 $ nég. 1-888-636-3535

ROULOTTE 98
19', tout équipée
514-389-5192

ROULOTTE l'Islet 73, 17 pi., très propre, int. rénové, installé sur site camping dans le comté Berthier. 4 500 $ nég., 450-887-8268; 450-752-3869.

TENTE-ROULOTTE Flagstaff 1998, 6 pl. adultes, réfrigérateur et chaufferette intégrés, condition impeccable, disp. imm., 6000$. 450-655-3851.

TENTE ROULOTTE Coronation 77, 910 lbs, toile neuve, prop

Décès, prières, remerciements

N'oubliez pas de commander votre signet
cyberpresse.ca/necrologie

DÉCÈS

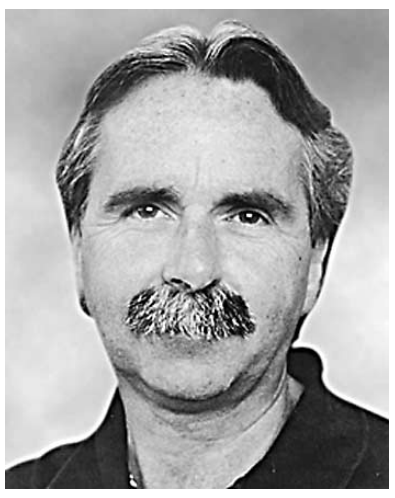
BELLEMARE (Blanchette), Raymonde
1929 - 2003
Après un long combat contre le cancer, au C.H. Le Gardeur de Repentigny, le 14 juillet 2003, à l'âge de 74 ans, est décédée Mme Raymonde Blanchette, épouse de feu Réginald Bellemare, autrefois de St-Alexis-des-Monts.
Elle laisse dans le deuil ses enfants: Lise, Huguette, Paul et leur conjoint, 4 petits-enfants ainsi que plusieurs frères, soeurs, beaux-frères, belles-soeurs, autres parents et ami(e)s.
La défunte sera exposée au
Centre funéraire Michel Léveillé inc.
30, rue Ste-Anne, St-Alexis-des-Monts
samedi, jour des funérailles à compter de 10 h. Les funérailles auront lieu le samedi 19 juillet à 14 h en l'église St-Alexis-des-Monts et de là au crématorium Michel Léveillé.
Direction funéraire Michel Léveillé
Renseignements: (819) 265-3535
Télécopieur: (450) 835-2037
courriel: michelleveille@pandore.qc.ca

BERGERON, Donald
(pharmacien)
1933 - 2003
À l'hôpital Charles-Lemoyne, après une courte maladie, le 16 juillet 2003, à l'âge de 69 ans, est décédé monsieur Donald Bergeron, époux de madame Hélène Demers. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Johanne (Michel Martin) et Richard (Hélène Lord et son fils Marc-André), ses petits-enfants Antoine, Noémie et Jasmine, ses soeurs Françoise et Marielle, ses beaux-frères et belles-soeurs ainsi qu'autres parents et amis. Exposé à
La Maison Darche
Réseau Dignité
7679, boul. Taschereau, Brossard
info@lamaisondarche.com
Les funérailles seront célébrées le samedi 19 juillet à 15 h en la paroisse La Résurrection (7415, Milan, Brossard) et de là au crématorium Darche. Au lieu de fleurs, des dons à un organisme de votre choix ou des messes seraient appréciés. Heures de visite: ce samedi de 9 h 30 à 12 h et à compter de 13 h.

BESNER, Élaine
De Farnham, à l'hôpital Brome-Missisquoi-Perkins de Cowansville, le 14 juillet 2003, à l'âge de 45 ans, après un vaillant combat contre le cancer, est décédée Élaine Besner, épouse de Louis Depocas et mère de Stéphanie. Elle laisse également dans le deuil ses parents, Denyse Leprohon et Henri Besner, ses soeurs et frère: Louise (Guy Castonguay), André (Dominique Vézina) et Jacinthe (Martin Gauthier), ses neveu et nièces: Valérie, Karianne, Gabriel, Anne-Sophie, Marie-Pier et Jasmine; sa belle-mère Alice Fortin-Depocas, son beau-frère Georges Depocas (Jan Bremner), ses belles-filles Nathalie et ses enfants Antoine et Justine, Sophie (Danny Dumas) et leurs enfants Kevin et Christopher, ainsi que de nombreux oncles, tantes, cousins, cousines et amis. La famille recevra les condoléances au
Complexe funéraire Urgel Bourgie
(Complexe funéraire St-François d'Assise)
6700, rue Beaubien Est, Montréal, Qc
www.urgelbourgie.com
le vendredi 18 juillet de 17 h à 22 h et le samedi 19 juillet de 11 h à 13 h 30, suivi de la liturgie de la parole. Selon ses volontés, la dépouille sera incinérée.
La famille tient à remercier tout le personnel infirmier et les auxiliaires du C.L.S.C. Cowansville pour les soins prodigués à la maison, tout le personnel de l'unité des soins palliatifs de l'hôpital Brome-Missisquoi-Perkins ainsi que l'équipe d'accompagnement du Diapason pour leur grand dévouement. Veuillez compenser l'envoi de fleurs par un don à la Fondation de l'hôpital Brome-Missisquoi-Perkins, don dirigé au service d'oncologie ou à l'organisme Le Diapason. Les formulaires seront disponibles au salon.

BIDAWID, Raphaël 1er
Décès de Sa Béatitude, Le Patriarche
Monseigneur Louis Al-Dairany, vicaire patriarcal des Chaldéens de Montréal et d'Ottawa, et la Communauté Chaldéenne, vous informe avec chagrin que sa Béatitude Raphaël 1er Bidawid, Patriarche de Babylone des Chaldéens Catholiques, dont le siège patriarcal est à Bagdad en Irak, est décédé le lundi 7 juillet 2003 à l'hôpital Hôtel-Dieu à Beyrouth, Liban et les funérailles ont eu lieu le samedi 12 juillet 2003.
Sa Béatitude Le Patriarche est né à Mossul en Irak le 17 avril 1922. Ordonné prêtre en 1944. Élu évêque pour l'Ammadié en Irak en 1957, puis celle de Beyrouth en 1966, jusqu'à son élection Patriarche de Babylone des Chaldéens par le Synode de l'Église Chaldéenne en 1989.
Malgré les problèmes et la guerre en Irak, Sa Béatitude était le messager de la paix entre le monde et l'Irak, pour que l'unité nationale et l'harmonie entre les différentes parties règnent toujours.
Une messe de requiem sera célébrée en mémoire de Sa Béatitude en l'Église Chaldéenne des Saints-Martyrs d'Orient sise au 44 rue Guizot Ouest, à Montréal le samedi 19 juillet 2003 à 19 h. Les condoléances seront reçues dans la salle communautaire après la messe.

À LA DOUCE MÉMOIRE DE



M. PIERRE MORIN
Propriétaire des librairies
CLÉMENT MORIN
Les funérailles auront lieu
le samedi 19 juillet 2003
en l'église Champlain à 13 h.

BRUNELLE, Maurice
1918 - 2003
Au C.H.R.D.L., le 17 juillet, à l'âge de 85 ans, est décédé M. Maurice Brunelle, époux de Jeanne Bélanger, demeurant au Lac Noir de St-Jean-de-Matha. Outre son épouse, le défunt laisse dans le deuil sa soeur Jacqueline, épouse de Claude Blouin et son frère Pierre, époux de Renée Gougeon; ses beaux-frères et belles-soeurs Suzanne, Jean-Jacques, Isabelle, Hervé conjoint de Marie-Goyer, Paul Émile, Jeannette et Marie-Paule, autres parents et plusieurs amis. Le défunt sera exposé le samedi 19 juillet à compter de 9 h 30 à la résidence funéraire
Omer Landreville et fils inc.
674, rue St-Louis, Joliette
Les funérailles seront célébrées samedi à 11 h en la Cathédrale de Joliette.

BRUNELLE, S. Marie-Ange p.m.
(Soeur Sainte-Delphine)
À la Maison Centrale de Montréal, le 15 juillet 2003, à l'âge de 100 ans et 1 mois, est décédée Soeur Marie-Ange Brunelle, des Soeurs de la Présentation de Marie.
Née à Roxton-Falls, elle laisse dans le deuil les membres de sa communauté, des neveux et nièces et amis.
Elle sera exposée à compter de 14 heures, le vendredi 18 juillet à la
Maison Centrale
Soeurs de la Présentation de Marie
9302, boul. St-Michel
Montréal (Québec) H1Z 3G9
Les funérailles auront lieu au même endroit le samedi 19 juillet à 14 heures.
Les arrangement funéraires ont été confiés à la maison:
Alfred Dallaire inc.
(514) 270-3112

CORNEILLE (Wermenlinger), Claire
1926 - 2003
À la Cité de la Santé de Laval, le 13 juillet 2003, à l'âge de 77 ans, est décédée Claire Wermenlinger, épouse de feu André Corneille. Elle laisse dans le deuil ses cinq enfants: Rachel (Pierre Gravel), Dr Louise (Pierre Mercier), Chantal (Roberto Bello), Marie-Andrée et Simon (Isabelle Brunet) ainsi que ses huit petits-enfants: Patricia et Julien Gravel, Pascale, Geneviève et Gabrielle Bastien, Fabio Bello, Alex Corneille et Dominique Paquet; ses frères et soeurs: Julienne, Daniel (feu Thérèse Lévesque), Pierre (Huguette Perras) et Madeleine (Baldomero Ropero); ses beaux-frères et belles-soeurs: Soeur Marcelle Corneille, Jean Corneille (Claudette Paradis), Peggy Rolfe (feu Jules Wermenlinger).
La famille recevra les condoléances au
Complexe funéraire Urgel Bourgie
1255, ave. Beaumont, Ville Mont-Royal
www.urgelbourgie.com
Les funérailles auront lieu le vendredi 18 juillet à 11 h en l'église St-Joseph de Mont-Royal (1620 boul. Laird) et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visites: jeudi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h et vendredi dès 9 h.
Vos marques de sympathie pourront se traduire par un don à la Fondation de la Cité de la Santé de Laval ou à l'Association québécoise de la fibrose kystique.

CÔTÉ, Mme Cécile Lemay
Une maman c'est un bouquet composé de tendresse, de compréhension, aromatisé d'amour. Tant que dans vos pensées je serai, aussi longtemps, je vivrai.
À la résidence Cooke du CHSLD Le Trifluvien, le 16 juillet 2003, à l'âge de 80 ans et 11 mois, est décédée madame Cécile Lemay, épouse de Henri Côté, demeurant à Trois-Rivières.
La famille accueillera les parents et ami(e)s au
Complexe funéraire J. Philibert & Fils inc.
1350, rue Ste-Marguerite, Trois-Rivières
Heures d'accueil: vendredi de 19 h à 22 h et samedi jour des funérailles à partir de 11 h.
Les funérailles auront lieu le samedi 19 juillet à 13 h 30 en l'église St-Laurent de la paroisse St-Vincent-de-Paul. L'inhumation aura lieu à une date ultérieure.
La défunte laisse dans le deuil, outre son époux bien-aimé, ses enfants: Diane (Gilles Beaulieu), Micheline (Marcel Moisan), Denis (Sylvie Paulin), Johanne (Jean Boisjoly), Alain (Maryse Guité), ses 11 petits-enfants et 5 arrière-petits-enfants, sa soeur Corrine (feu Jean-Jacques Girard), ses belles-soeurs et beaux-frères: Florette (feu Rosaire Lemay), Simone Morrissette (feu Fernand Côté), Maurice Dionne (feu Marie-Berthe Côté), Martin Côté (Simone Bédard), Marie-Paule Côté (Armand Morrissette), Constant Côté (Rita Thelland). Elle laisse aussi plusieurs neveux et nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Ceux et celles qui le désirent peuvent compenser l'envoie de fleurs par des dons à la Société Alzheimer de la Mauricie.
Renseignements: (819) 378-3838
Télécopieur: (819) 375-8146
Courriel: complexe@jpphilibert.com

De SIRAN marquise de CAVANAC,
Marina (née BRUN)
Toulon - Montréal - Abdijan - St-Étienne
Une grande dame est repartie vers les étoiles. Marina de SIRAN marquise de CAVANAC, née BRUN nous a quittés sereinement le 16 juillet 2003.
De la part de :
- Son fils Daniel de SIRAN marquis de CAVANAC et son épouse Marie-France
- Ses petits-enfants: Sabrina et son mari Nasser, Bérengère et Jean-Christophe
- Son arrière-petit-fils Rayan
- Sa soeur Odette

Une messe sera célébrée ultérieurement à Montréal.

HUOT, Cécile
1918 - 2003
À Montréal, le 15 juillet 2003, à l'âge de quatre-vingt cinq ans, est décédée Mlle Cécile Huot, fille de feu Napoléon Huot et feu Albertine Chayer.
Elle laisse une soeur, Mme Alice Rivard, un frère Maurice et son épouse Claire, des neveux, nièces et amis. L'ont prédécédée ses frères René et Pierre-Paul et une soeur, Mme Marie-Jeanne Lemay.
Selon ses volontés, elle ne sera pas exposée. Une messe commémorative sera célébrée le samedi 19 juillet à 9 heures en la chapelle de la maison mère de la Congrégation de Notre-Dame.
Ses cendres seront inhumées au cimetière Notre-Dame-des-Neiges le 29 juillet à 10 h 45.
Direction Alfred Dallaire
(514) 270-3114

LAFORGE, Gertrude
1927 - 2003
À l'hôpital Charles Lemoyne, le 15 juillet 2003, à l'âge de 76 ans, est décédée Mme Gertrude Laforge, fille de feu Napoléon Laforge et de feu Maria Bérubé. Elle laisse dans le deuil ses soeurs Annette (Tom Mangus) et Germaine (Roland Siegl), son frère Réal Laforge, neveux et nièces, parents et amis. Exposée au
Complexe funéraire Alfred Dallaire inc.
2159, boul. St-Martin Est, Duvernay, Laval
Tél.: 514-270-3112
le samedi 19 juillet 2003 de 18 h à 20 h, suivi d'une liturgie de la Parole à 20 heures, en la chapelle du complexe.

LALONDE, Armand
1918 - 2003
À Montréal, le 15 juillet 2003, à l'âge de 85 ans et 6 mois, est décédé M. Armand Lalonde, époux bien-aimé de Mme Jeanne Guertin. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Pierre (Lucille), Louise (Roger) de même que Normand (Denise), Joanne (Norbert) et Daniel, ses petits-enfants, ses deux soeurs Marguerite et Claire, neveux et nièces ainsi qu'autres parents et amis. Une liturgie de la Parole sera célébrée, en présence des cendres, le samedi 19 juillet à 17 h en la chapelle du
Salon Alfred Dallaire
1120, Jean-Talon E., Montréal
(514) 270-3112
La famille recevra les condoléances à partir de 14 h.

LÉONARD, Madeleine
1909 - 2003
À Montréal, le 17 juillet 2003, à l'âge de 94 ans, est décédée Madeleine Léonard, fille de feu Georges Léonard et de feu Corine Martin. Elle laisse dans le deuil son frère Raymond (Marcelle Paradis), ses soeurs Rolande (feu André Marien), Jacqueline (feu Jean Terreault), Françoise (feu André Jeannotte), ainsi que de nombreux neveux et nièces. La famille recevra les condoléances au
Complexe funéraire Urgel Bourgie
3517, boul. Lévesque Ouest
Chomedey, Laval
www.urgelbourgie.com
Les funérailles auront lieu le lundi 21 juillet 2003 à 11 heures, en l'église St-Maxime et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges, Montréal. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures des visites: dimanche de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, lundi à compter de 9 h 30.

MAILLOUX, Jean-Paul
1920 - 2003
De St-Lambert, le 16 juillet 2003, à l'âge de 83 ans, est décédé M. Jean-Paul Mailloux, époux de Mme Germaine Berthiaume. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants, France (Pierre Compagnon), Claire (Raymond Boulanger) et Jean, Il était le père de Pierre, décédé en 1968. Il laisse également ses petits-enfants, Isabelle, Laurence, Olivier, Béatrice, Nicolas et Sébastien, parents et amis. Les funérailles auront lieu le samedi 19 juillet à 11 h, en l'église de St-Lambert, 41 rue Lorne, St-Lambert. La famille recevra les condoléances à l'église à compter de 10 h 30. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation de l'Institut de cardiologie de Montréal, 5000 rue Bélanger Est, Montréal, H1T 1C8, ou à la Fondation de l'hôpital St-Lambert, 831 rue Notre-Dame, St-Lambert, J4R 1S1, seraient appréciés.
Direction funéraire: Urgel Bourgie
www.urgelbourgie.com

MARTINEAU, Fernande
1914 - 2003
À Montréal, le 13 juillet 2003, est décédée Fernande Martineau. Elle laisse dans le deuil son frère Richard (Gisèle Mercier), sa soeur Claire, ses neveux et nièces ainsi que d'autres parents et amis. La famille recevra les condoléances au
Complexe funéraire Urgel Bourgie
5650, Côte-des-Neiges, Montréal
www.urgelbourgie.com
Les funérailles auront lieu le samedi 19 juillet 2003 à 13 h, en l'église Notre-Dame-des-Neiges, et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures des visites: vendredi de 16 h à 21 h, samedi dès 11 h.

PICARD, Rita (née Mercier)
1919 - 2003
À Montréal, le 17 juillet 2003, à l'âge de 84 ans, est décédée Mme Rita Picard, épouse de feu Paul Picard. Elle laisse dans le deuil ses six enfants, Christiane (Laurent Crête), Jacques (Carole Gignac), Marc, Marlène (Richard Lapierre), Pierre et Daniel (Louise Guilbault); ses petits-enfants Claude-Audrey, Frédérique (Martin Larose), Vincent, Dominic et Nicolas ainsi que plusieurs autres parents et amis. La famille recevra les condoléances le vendredi 18 juillet de 14 à 17 h et de 19 à 22 h au
Salon Alfred Dallaire
1120, Jean-Talon E., Montréal
(514) 270-3112
Les funérailles auront lieu le samedi 19 juillet à 14 h en l'église St-Arsène, 1015, Bélanger E., Montréal et de là au crématorium du complexe funéraire Alfred Dallaire, 2159, boul. St-Martin E., Duvernay, Laval. Au lieu de fleurs, des dons à Leucan seraient appréciés.

PRESSEAULT (née Dupuis), Noëlla
1919 - 2003
À Montréal, le 9 juillet 2003, à l'âge de 83 ans, est décédée madame Noëlla Dupuis, épouse de monsieur Vincent Presseault. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants: Claude (Johanne), Francine (Cisse) et Lise (Robert), ses petits-enfants: Katrine, Philippe, Pierre-Charles, François et Audrey, ses frères et soeur: Adélard, Éliane et Gérard, ainsi que plusieurs autres parents et amis. Selon ses volontés, elle ne sera pas exposée. Les funérailles seront célébrées le samedi 19 juillet à 11 h, en l'église Notre-Dame-des-Victoires (2700, rue Lacordaire, Montréal) suivies de l'inhumation au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. La famille recevra les condoléances à l'église à compter de 10 h 30.
Mme Noëlla Dupuis-Presseault était un des membres fondateurs du centre d'entraide Le Pivot où elle a oeuvré pendant près de 12 ans; au-delà de 300 personnes ont bénéficié de son attention et de son écoute. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par des dons au Chaînon ou au centre Le Pivot. La famille tient à remercier tout le personnel du 3e étage de l'hôpital Mont-Sinaï pour les bons soins et leur dévouement.
Direction Alfred Dallaire
(514) 270-3112

ROY, Béatrice
1917 - 2003
À Laval, le 13 juillet 2003, à l'âge de 84 ans, est décédée Mme Béatrice Roy, infirmière, épouse de feu Dr Léo Côté d.d.s.. Elle laisse dans le deuil sa soeur Laurette (J.A. McGrath), son frère Lionel (Lauréanne Dupuis), ses belles-soeurs Lucienna (feu Joseph-Armand) et Florita (feu Marcel) ainsi que plusieurs neveux et nièces, autres parents et amis. Les funérailles auront lieu le samedi 19 juillet à 11 h en l'église St-Sylvain, 750, St-Sylvain (coin Concorde), Laval. Au lieu de fleurs, des dons à la Société Alzheimer seraient appréciés.

ST-PIERRE, Cécile
1907 - 2003
Au Centre hospitalier Pierre Boucher, le 16 juillet 2003, à l'âge de 96 ans et 6 mois, est décédée Mme Cécile St-Pierre, fille de feu Mary Primeau et de feu Henri St-Pierre. Elle laisse dans le deuil sa soeur Carmen Brunelle, son neveu Jean Brunelle (Mary Protheroe), sa cousine Bruyère Rainville et sa grande amie Claire Ledoux. Selon ses volontés, elle ne sera pas exposée. Nous invitons parents et amis à se joindre à nous pour la célébration de la Parole, en présence des cendres, qui aura lieu le samedi 19 juillet à 16 h en la chapelle du
Salon Alfred Dallaire
Groupe Yves Légaré inc.
Complexe Angrignon
7200, boul. Newman, LaSalle
(514) 270-3114
Nous désirons remercier le personnel du 6e Sud du Centre hospitalier Pierre Boucher pour leur attention et leurs bons soins. Elle est décédée dans la dignité.

SYLVAIN-CHARBONNEAU, Carmelle
1916 - 2003
À St-Jérôme, le 15 juillet 2003, à l'âge de 86 ans, est décédée madame Carmelle Charbonneau, épouse de M. Roland Sylvain. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses soeurs Juliette, Jeannette (Gérard Rouillard), Aline, Marie (feu Émile Lapierre), neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. La famille recevra les condoléances au salon
Alfred Dallaire
1120, Jean-Talon Est
(angle Christophe-Colomb) Mtl
(514) 270-3112
le dimanche 20 juillet 2003 de 19 à 22 h et le lundi 21 juillet 2003 de 14 à 17 h et de 19 à 22 h. Les funérailles auront lieu le mardi 22 juillet 2003 à 11 h en l'église de St-Charles de Lachenaie (3341, chemin St-Charles, Lachenaie), suivies de l'inhumation.
Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation québécoise du cancer seraient appréciés.

TRUDEL-DESORMIERS, Yvonne
1921 - 2002
Au CHSLD Le Gardeur, le 16 juillet 2003, à l'âge de 82 ans, est décédée Mme veuve Lucien Trudel, née Yvonne Desormiers, demeurant à St-Esprit. La défunte laisse dans le deuil ses enfants, M. Roger Trudel (Marie-Rose Larose) et Mme Lise Trudel (Jacques Lamer); sa soeur, Mme Clairette Desormiers Bertrand; ses deux beaux-frères et une belle-soeur, M. Lucien Barrette (Rita Trudel) et M. Jean-Denis Trudel (Jeannine Boucher) ainsi que plusieurs neveux et nièces, autres parents et amis. Exposée le vendredi 18 juillet de 14 à 17 h et de 19 à 22 h à la
Résidence funéraire André Légaré
16, rue St-Louis, St-Esprit
Samedi, le salon sera ouvert à compter de midi, suivront les funérailles à 14 h en l'église paroissiale de St-Esprit. Inhumation au cimetière du même endroit. Direction funéraire:
Résidence funéraire André Légaré

TUCCI, Ugo
1941 - 2003
À Montréal, le 15 juillet 2003, à l'âge de 61 ans, est décédé M. Ugo Tucci, époux de Luana Odracci. Outre son épouse, il laisse en deuil ses enfants Cinzia, Sabrina (Daniel), Caterina, Cristina et Bruno, ses petits-enfants Matteo et Giustino, sa mère Concetta, ses frères Eugenio (Giulia) et Luigi, sa soeur Teresa (Mario), ainsi que nombreux autres parents et amis. La famille accueillera parents et amis(es) au
Complexe funéraire Magnus Poirier inc.
7388, boul. Viau, St-Léonard
Membre de la Corporation des
Thanatologues du Québec
Les funérailles auront lieu le samedi 19 juillet à 10 h, en l'église Notre-Dame-de-Pompei, et de là au Repos St-François d'Assise. Heures des visites: vendredi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, samedi dès 8 h.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. T.H.

PRIÈRES

PRIÈRE INFAILLIBLE À LA VIERGE
Fleur toute belle du Mont-Carmel, vigne fructueuse, splendeur du ciel, Mère bénie du Fils de Dieu assistez-moi dans mes besoins. Ô étoile de mer, aidez-moi et montrez-moi ici même, que vous êtes ma mère. Ô Sainte Marie Mère de Dieu, Reine du ciel et de la terre, je vous supplie du fond du coeur de m'appuyer dans cette demande (formuler ici votre demande). Personne ne peut résister à votre puissance. Ô Marie conçue sans péché, priez pour nous qui avons recours à vous (3 fois). Sainte-Marie, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Faire cette prière 3 jours de suite et vous devez ensuite la publier, la faveur sera accordée. H.M.L.

PRIÈRE INFAILLIBLE À LA VIERGE
Fleur toute belle du Mont-Carmel, vigne fructueuse, splendeur du ciel, Mère bénie du Fils de Dieu assistez-moi dans mes besoins. Ô étoile de mer, aidez-moi et montrez-moi ici même, que vous êtes ma mère. Ô Sainte Marie Mère de Dieu, Reine du ciel et de la terre, je vous supplie du fond du coeur de m'appuyer dans cette demande (formuler ici votre demande). Personne ne peut résister à votre puissance. Ô Marie conçue sans péché, priez pour nous qui avons recours à vous (3 fois). Sainte-Marie, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Faire cette prière 3 jours de suite et vous devez ensuite la publier, la faveur sera accordée. N.D.K.

5LP1401C0718 C4 18 juillet 5LP1401C0718 ZALLCALL 67 18:53:38 07/17/03 B

LA PETITE PRESSE

MOT MYSTERE

FRUITS - Un mot de 7 lettres

D	R	U	P	E	M	R	R	U	E	O	C	C	E	S
U	E	M	N	A	I	U	E	U	O	P	D	I	U	E
A	I	U	R	R	R	S	G	L	U	R	V	C	G	L
Y	T	R	A	E	A	O	V	L	A	U	B	A	O	F
O	O	I	G	L	B	H	P	H	D	C	O	Q	U	E
N	P	I	E	B	E	E	C	N	E	I	E	U	T	N
A	M	E	V	I	L	O	I	U	V	D	R	E	C	O
E	O	E	M	I	L	I	E	G	I	R	D	P	H	C
E	C	R	O	C	E	U	T	L	N	E	N	I	A	R
F	M	R	E	U	Q	O	R	C	L	E	E	C	I	A
A	U	A	R	E	L	U	A	G	H	I	T	A	R	M
C	S	F	I	A	N	A	N	A	S	I	K	R	E	E
I	C	L	N	S	O	A	C	A	C	E	L	P	L	R
D	A	E	E	P	M	A	H	E	N	A	V	E	L	E
E	T	A	R	D	I	F	E	E	T	L	O	C	E	R

ACIDE	CIDRE	HILE	NOYAU
AIRELLE	CLOCHARD	ICAQUE	OLIVE
AKENE	COEUR	INDUVIE	PULPE
AMERE	COMPOTIER	LIME	QUEUE
ANANAS	CONE	LITCHI	RAFLE
API	COQUE	MAIS	RECOLTE
BEIGNET	CROQUER	MANGLE	REGIME
BLE	DRUPE	MARC	SEC
BOGUE	ECALER	MARRON	SUC
BROU	ECORCE	MIRABELLE	SUR
CACAO	EPICARPE	MUR	TARDIF
CAFE	GAULER	MUSCAT	TENDRE
CHAIR	GOUT	NAVEL	TRANCHE
CHARNU	HAMPE	NEFLE	VIN

Solution du dernier problème : SINGAPOUR

18/07/2003 11378

LA PHRASE SECRÈTE

PH803

Thème: Citation de Claire France

Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire. 18-07-2003

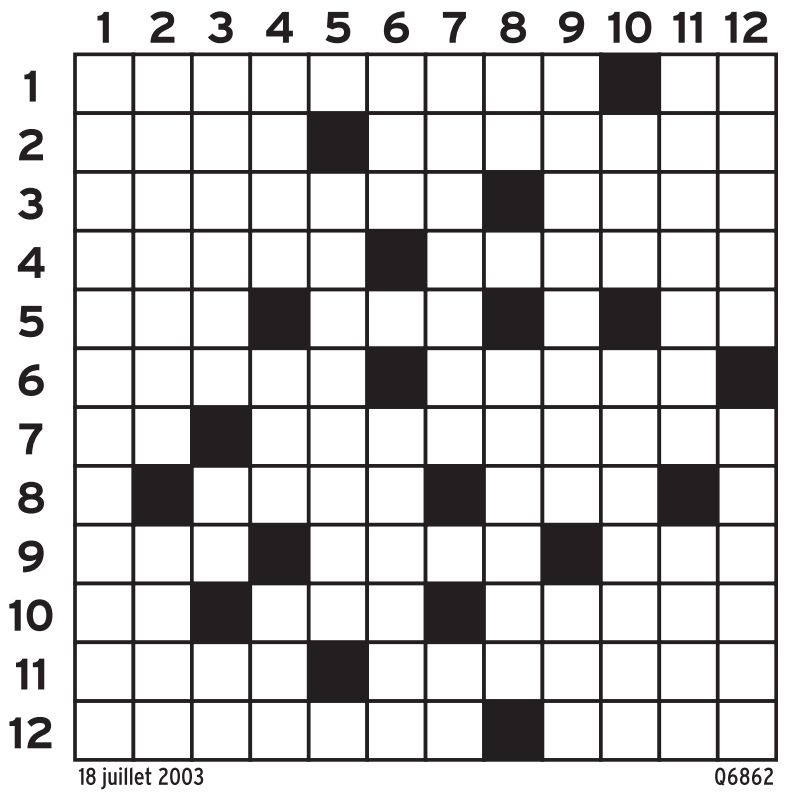
A A L	E E	S C S	C O E T	H N N	T N E S	A O M	U U I I	N S J N	O I S	Q D U A	N U R E	S E C	E L
		■							■			■	
	■												
■				■									■
	■					■							■

www.hannequart.com

Solution du dernier numéro : Le moment précis où l'on devient ridicule nous échappe toujours.

MOTS CROISÉS

www.hannequart.com



18 juillet 2003 Q6862

HORIZONTALEMENT

1 Obstacle protégeant les cultures du vent - Te trouves dans un lieu.
2 Courroie - Souligne avec force.
3 Avoir une léger mouvement sinueux - Symbole de l'aide.
4 Profitable - Petite fenêtre étanche.
5 Rogne - Ancienne pièce - Mesure itinéraire.
6 Traînards - Une île près de la Sicile.
7 Panneau d'étoffe - Réciproquement.
8 Fait manger avec excès - Résine d'odeur fétide.
9 S'inscrit en faux - Chef militaire, dans les pays musulmans - Proxénète.
10 On y danse, on y chante - Mesure agraire - Établissement scolaire.
11 Fromage - Qualifie des fosses.
12 Nouveaux - Vin.

VERTICALEMENT

1 Écrire rapidement.
2 Recouvrement de fonds - Fait partie de la famille des halogènes.
3 Nom d'un océan - Épouse d'Ouranos - Actinium.
4 Sans personne à qui parler - Taxe sur la valeur ajoutée - Principe moteur.
5 Au jeu, dépouiller quelqu'un.
6 Elle renaît au printemps - Recouvre la racine des dents.
7 Enchifrené - Marqué d'un seul point.
8 Abréviation chrétienne - Chiches.
9 Instruments de musique à percussion - Introduit une explication.
10 Arbre au bois précieux - Tremblement d'émotion dans la voix.
11 Chétifs - Coulent à Londres.
12 Reniflé - Discipline de vie.

■ SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

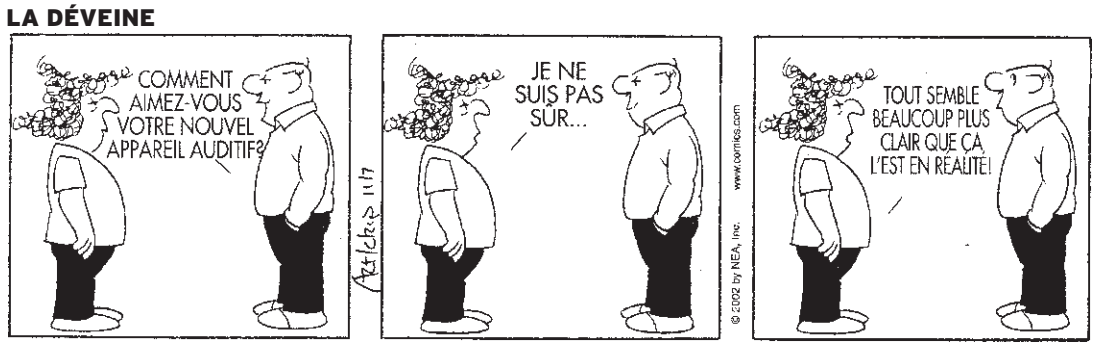
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	P	O	R	T	E	F	E	U	I	L	L	E
2	E	C	O	U	T	E	R	■	C	A	I	N
3	R	E	M	■	O	N	I	R	I	S	M	E
4	I	L	■	A	L	E	N	E	■	C	O	R
5	P	L	U	M	E	T	■	E	T	A	N	G
6	H	E	R	A	■	R	A	L	E	R	■	I
7	E	■	E	N	N	E	M	I	■	S	T	E
8	R	U	E	■	A	■	U	R	I	■	R	■
9	I	N	■	A	I	S	S	E	L	L	E	S
10	E	T	O	N	N	E	E	■	S	U	M	O
11	■	E	N	T	E	R	R	E	■	E	P	I
12	A	L	T	I	S	E	■	L	E	S	E	R

Q6861

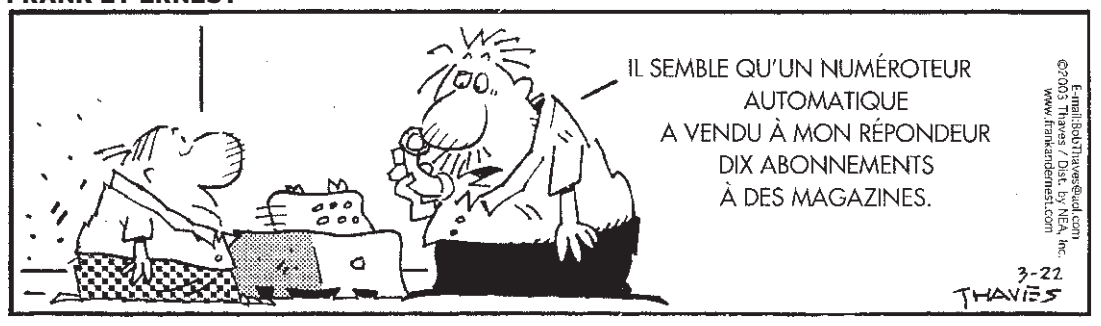
SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

BEN

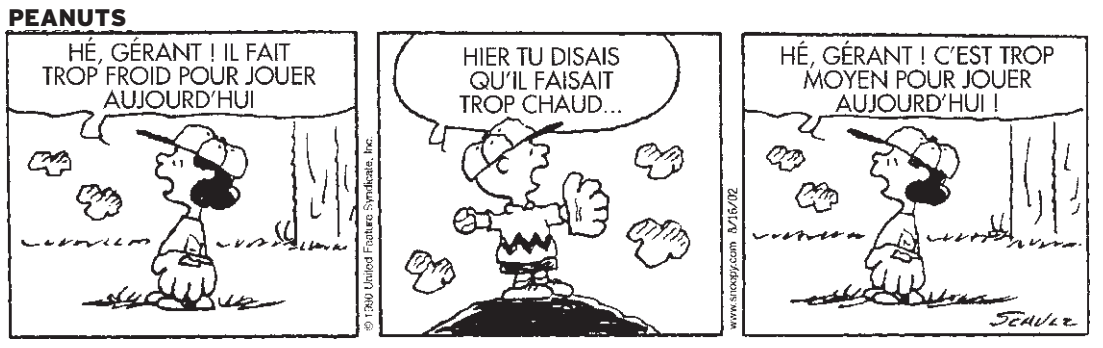
LA DÉVEINE



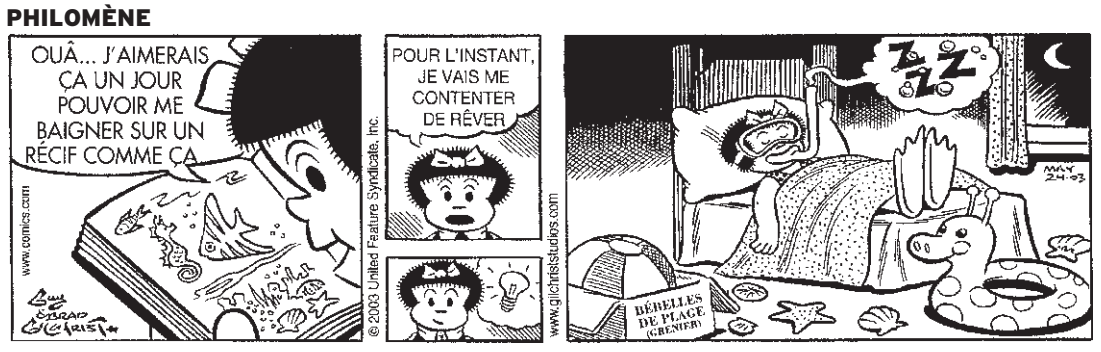
FRANK ET ERNEST



PEANUTS

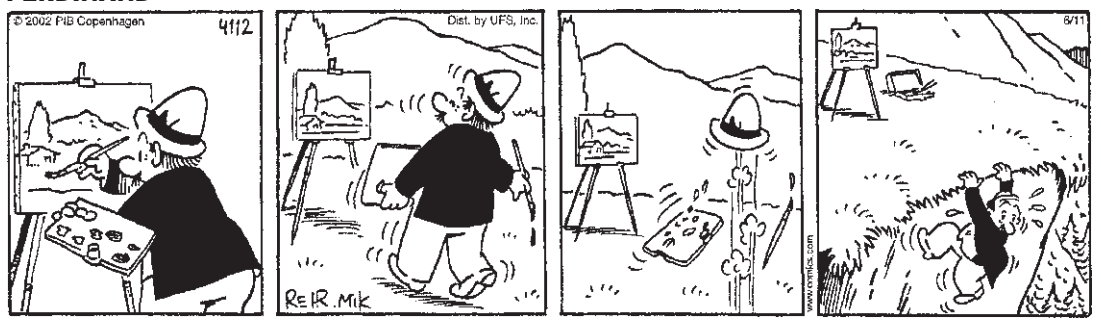


PHILOMÈNE



GARFIELD

FERDINAND



COMIC18JTM

LE PARI de Dominique Demers

- 71 -

– Relaxe, Max! Tu m'as dit ça mille fois, Sylvie.

– Et j'ai pas fini! Je ne te lâcherai pas... Je ne te lâcherai plus.

Un garçon arriva peu après avec d'énormes sandwiches aux fruits de mer, des trucs à faire ramper un roi. Toutes ces émotions m'avaient creusé l'appétit. Le repas fut plutôt gai, la compagnie de Sylvie me faisait un bien énorme. Elle parvenait toujours à m'arracher des rires, un peu comme Carl, d'ailleurs. Nous avons bavardé de mille choses, tantôt graves, tantôt ridicules, et à la toute fin, je ne sais trop comment, je lui ai parlé d'Ala, de Carl et du pari.

– Tu l'aimes?

– Ala? Oui, je me suis beaucoup attachée...

– Non, non, je parle de l'autre!

– Carl?

– Fais pas l'innocente!

– Écoute: il est pas la moitié aussi beau que Simon. En plus, il est fendant, baveux, macho, mal élevé.

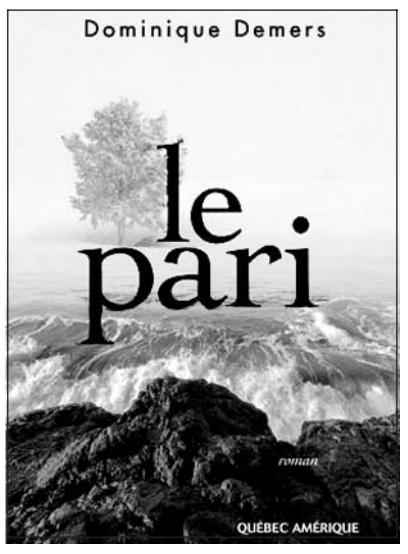
– Donc, tu l'aimes!

J'étais horrifiée par ce qu'elle osait dire. J'aurais voulu la convaincre du contraire, mais Sylvie avait son petit air tête de mule que je connaissais trop bien.

– Ne te fais pas d'idées, Sylvie Laframboise, tentai-je quand même. Ce n'est pas comme tu penses. Je vis une période difficile, je me sens écrasée. Il y a cet homme qui me fait rire. Cet homme tellement différent de moi... et puis un peu pareil en même temps. J'ai déjà eu envie de lui, bon, mais c'est normal, non? C'est juste des fantasmes. C'est pas sérieux! C'est comme quand on rêve du Mexique en plein février. On n'achète pas des billets le lendemain pour autant. Et ça ne veut pas dire qu'on est prêt à déménager là-bas. C'est juste qu'on a eu envie de s'évader.

– Dis ce que tu veux, mais à mon avis t'es peut-être due pour un voyage, ma grande. Souviens-toi de ça, Max, quand le temps viendra.

Je refusai de tomber dans son piège. Je n'allais surtout pas lui demander de s'expliquer.



– Accorde-moi une faveur, implora soudain Sylvie.

J'allais protester.

– Non, non. Je ne te demande pas de me promettre d'être présente au cinquantième. Pas tout de suite... Je voudrais que tu rencontres la fille Paquin.

– Quoi? Mais qu'est-ce que tu manigances pour l'amour du ciel? La fille Paquin? La petite fille des histoires de Paul-Émile? Celle qui a été brutalisée par sa tante?

– Oui. Elle est mariée et grand-mère maintenant. Va la voir, Max. Elle a des choses à dire.

– Explique-toi...

– Non. C'est la seule faveur que je te demande. Tu m'en dois une, tu le sais... Va la voir, Max. Parle-lui et laisse-la te raconter ce qu'elle sait. Fais-moi confiance...

J'hésitais. Je n'avais pas du tout envie d'accéder à cette requête mais, en même temps, je me serais sentie horrible de ne pas satisfaire mon amie d'enfance. Après tout ce qu'elle avait fait pour moi, après tout ce que nous avions traversé ensemble.

– Si, en revenant, tu ne veux toujours pas aller aux noces d'or de tes parents, je ne t'embêterai plus. C'est promis, ajouta Sylvie pour me convaincre.

– D'accord, murmurai-je d'une voix de condamnée.

Je venais de m'engager à retourner à Murray.

CHAPITRE 8
L'été Jeremy

Les enfants ne furent pas admis aux funérailles de Rosie.

– Les journalistes d'Ottawa et de Montréal y seront, eux, et pourtant ils ne la connaissaient même pas! s'indigna Sylvie lorsque notre institutrice nous fit part de cette décision.

Sylvie Laframboise n'avait pas la langue dans sa poche et elle avait la popularité d'un chef-né. C'est elle qui organisa les funérailles d'enfants de Rosie. Ce samedi matin, pendant que l'église Saint-Liguori s'emplissait d'adultes curieux qui s'étaient toujours fichés éperdument du sort des enfants de la montagne Grise, une trentaine d'écoliers armés de pelles envahissaient le cimetière.

À SUIVRE

Éditions Québec Amérique
www.quebec-amerique.com

© 1999 Éditions Québec Amérique Inc.

ROMAN18JT